

MEMORIA  
2004

 juventud  
instituto aragonés de la juventud



**INstituto Aragonés de La Juventud**  
**ENERO 2004-diciembre 2004**



Coordina: Sección de Información y Participación

Edita: Instituto Aragonés de la Juventud

C/ Franco y López, 4

50004 Zaragoza

Tfno. +34 976 306 690

Fax +34 976 306 691

iaj@aragon.es

Diseño y maquetación: Elisa López Langarita

Impresión: Sender Ediciones

Encuadernación: Aragonesa de Encuadernaciones

Depósito Legal: Z - 3115 - 2005

**índice**





Saluda Consejera .....	11
Presentación Directora.....	13

#### INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD

1. Fines .....	19
2. Funciones .....	21
3. Órganos de dirección.....	23
4. Estructura del Instituto Aragonés de la Juventud .....	27
5. Recursos humanos.....	29
6. Recursos financieros .....	33
7. Gestión de Convenios .....	35

#### PROGRAMAS Y SERVICIOS PARA JÓVENES

8. Información .....	41
8.1. Red aragonesa de información juvenil .....	41
8.2. Formación .....	48
8.3. Encuentros .....	50
8.4. Centro de documentación juvenil.....	54
8.5. Publicaciones .....	55
8.6. Folletos.....	60
8.7. Ferias .....	61
8.8. Actividades .....	62

9. Orientación profesional . . . . .	67
9.1. Servicio de orientación para el empleo . . . . .	69
9.2. Servicio de orientación para el autoempleo . . . . .	71
10. Prevención y salud . . . . .	75
10.1. Talleres y foros . . . . .	76
10.2. Telejoven . . . . .	79
10.3. Salud joven . . . . .	82
10.4. Otras actividades . . . . .	84
11. Participación y promoción del asociacionismo . . . . .	87
11.1. Programa de subvenciones a asociaciones . . . . .	88
11.2. Servicio de consultas . . . . .	88
11.3. Tramitación y gestión de subvenciones y ayudas . . . . .	88
11.4. Cursos y seminarios . . . . .	93
12. Medioambiente . . . . .	97
12.1. Campos de trabajo de medioambiente . . . . .	97
13. Arte y cultura . . . . .	101
13.1. Jóvenes creadores . . . . .	101
13.2. Exposiciones . . . . .	104
13.3. Grupo de teatro del Instituto Aragonés de la Juventud . . . . .	106
13.4. Banda de jóvenes músicos . . . . .	108
14. Ocio y tiempo libre . . . . .	115
14.1. Campos de trabajo . . . . .	115
14.2. Actividades en vacaciones . . . . .	118
14.3. Escuelas de tiempo libre . . . . .	120
15. Jóvenes y Europa . . . . .	123
15.1. Programa Juventud . . . . .	123
15.2. Interreg . . . . .	133
15.3. Servicio Voluntario Europeo . . . . .	139

15.4. Subcomisiones mixtas . . . . .	143
15.5. Eurodesk . . . . .	148
15.6. Euroescuela. . . . .	150
16. Centros e instalaciones juveniles. . . . .	154
16.1. Red aragonesa de albergues juveniles . . . . .	154
16.2. Red española de albergues juveniles . . . . .	155
16.3. Instalaciones propias del Instituto Aragonés de la Juventud . . . . .	157
16.4. Residencias juveniles. . . . .	159
16.5. Albergues juveniles. . . . .	160
16.6. Campamentos . . . . .	164
16.7. Centro Social de Teruel . . . . .	165
17. Carnés juveniles . . . . .	169
17.1. Carné de alberguista . . . . .	169
17.2. Carné internacional Go'25 . . . . .	171
17.3. Carné de estudiante internacional ISIC. . . . .	172
17.4. Carné internacional de profesor . . . . .	172
18. Programa Carné Joven . . . . .	173
19. Plan Juventud Aragón. . . . .	195
19.1. Descripción. . . . .	195
19.2. Reuniones para el proceso de elaboración. . . . .	202
I SEMANA DE LA JUVENTUD ARAGONESA . . . . .	205
AGENDA DE LA DIRECTORA . . . . .	223
JUVENTUD Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN. . . . .	235





Asegurar a toda la juventud aragonesa el fácil acceso a la información es una de las prioridades del Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón para garantizar ese principio democrático de igualdad.

Este objetivo pasa por procurar el acceso a la igualdad de oportunidades en el ámbito territorial con la finalidad de ofrecer posibilidades y recursos para el desarrollo equilibrado de la juventud aragonesa y mejorar su calidad de vida, independientemente de la parte del territorio en el que vivan.

Son múltiples las actividades y servicios que el Organismo de la Juventud de la Comunidad Autónoma pone a disposición de los y las jóvenes aragoneses. Con el ánimo de que todas estas posibilidades estén al alcance de todos nuestros jóvenes os presentamos esta Memoria, en la que se recogen todas las actividades, prestaciones y servicios desarrollados a lo largo de 2004.

Sería muy largo enumerar todas estas iniciativas puestas en marcha, pero como Consejera de Servicios Sociales y Familia, Departamento al que están adscritas las políticas de juventud, me gustaría destacar la amplia oferta desarrollada con el programa “Actividades en Vacaciones” o el novedoso programa de asesoramiento y consulta Telejoven, junto a la celebración de la I Semana de la Juventud Aragonesa.



El Instituto Aragonés de la Juventud es el organismo de referencia para todos los y las jóvenes de la Comunidad Autónoma, tal y como revela la magnífica acogida del Servicio de Orientación Profesional y la elevada participación en la Muestra de Arte Joven y el Certamen de Literatura. Las becas y ayudas que oferta anualmente el Instituto Aragonés de la Juventud han permitido que muchos jóvenes se formen y amplíen sus estudios fuera de Aragón.

Apoyar e impulsar el desarrollo integral de los y las jóvenes aragoneses es el compromiso del Gobierno de Aragón, puesto que son los protagonistas activos del desarrollo presente y futuro de Aragón.

**Ana de Salas Giménez de Azcárate**

Consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón



# presentación



Desde su creación en el año 2002, el Instituto Aragonés de la Juventud ha recorrido un largo camino hasta consolidarse como referente de la juventud aragonesa.

La principal actividad de este organismo es trabajar para mejorar la calidad de vida de los jóvenes aragoneses en todos sus aspectos. Entendemos nuestro trabajo como algo vital para la sociedad, los jóvenes de ahora son el presente y el futuro de nuestra tierra. Coincidiendo con nuestro asentamiento como institución, publicamos las que son las primeras memorias del Instituto Aragonés de la Juventud.

En 2004 se han iniciado proyectos tan importantes como el Plan Juventud Aragón, se han impulsado las Políticas de Juventud a todos los niveles, hemos celebrado la I Semana de la Juventud Aragonesa, lanzamos nuevas asesorías para los jóvenes de todo Aragón; en definitiva hemos crecido como institución y todo ello gracias al excelente trabajo de los profesionales que integran Juventud. Personas cuya labor va más allá del trabajo reflejado en estas páginas.

**Ana María Sanz Campos**

Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud





**INstituto Aragonés de La Juventud**





# Memoria 2004 del Instituto Aragonés de la Juventud

El Instituto Aragonés de la Juventud, se creó por Ley 19/2001, de 4 de diciembre. Es un organismo autónomo con personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar, dispone para sus fines de patrimonio propio y de los recursos humanos, financieros y materiales necesarios.

Tiene entre sus objetivos facilitar al joven las herramientas necesarias para su normal desenvolvimiento tanto personal como profesional, mediante la prestación de programas y servicios de apoyo y asesoramiento.

El Instituto Aragonés de la Juventud está adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón.



# I. fines

Son fines del Instituto Aragonés de la Juventud, recogidos en la Ley 19/2001, de 4 de diciembre de 2001:

- El desarrollo y ejecución de las líneas de actuación del Gobierno de Aragón dirigidas a promover la participación libre y eficaz de los jóvenes en el desarrollo político, social, económico y cultural.
- El favorecimiento de la autonomía personal y de la inserción social de la juventud.
- La superación de las desigualdades sociales, desarrollando valores basados en el respeto a la diferencia y en la lucha contra posturas racistas y sexistas, e integrando a los jóvenes inmigrantes.
- La mejora de la calidad de vida a través de políticas activas de fomento del empleo y de acceso a una vivienda digna.
- El aprovechamiento óptimo de los recursos públicos destinados a la juventud.
- La coordinación de las actividades de las instituciones públicas y privadas en materia de juventud.





## 2. funciones

Son funciones del Instituto Aragonés de la Juventud recogidos en la Ley 19/2001, de 4 de diciembre de 2001:

- Planificar, programar y coordinar la política para la juventud del Gobierno de Aragón.
- Realizar, promover y divulgar estudios sobre la situación de la juventud aragonesa y su incorporación a la vida social, económica, cultural y política.
- Promover la defensa de los derechos de los jóvenes.
- Favorecer la autonomía personal y la inserción social de la juventud, incidiendo especialmente en el ámbito laboral, a través de políticas activas de fomento de empleo, y en el de la sanidad y la vivienda, contribuyendo a la superación de desigualdades sociales y atendiendo a la mejora de la calidad de vida de los jóvenes.
- Potenciar la promoción sociocultural de la juventud, con especial atención a la cultura y lenguas aragonesas, favoreciendo las iniciativas y actividades de creación cultural y artística entre los jóvenes mediante la promoción de medidas de apoyo a la producción y a la existencia de circuitos de exhibición cultural para los mismos.
- Prestar una atención especial a la eliminación de la discriminación y a la promoción de la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres.
- Contribuir con todas las Administraciones y entidades públicas y privadas al desarrollo de las políticas integrales de juventud.
- Fomentar las relaciones institucionales y la cooperación con los organismos encargados de las políticas de juventud en la Administración General del Estado, con otras Comunidades Autónomas y con otros organismos en el ámbito internacional.
- Promover la actividad asociativa y la participación juvenil, en coordinación con el Consejo de la Juventud de Aragón.

- Crear y mantener actualizado el censo de asociaciones juveniles de la Comunidad Autónoma de Aragón.
- Apoyar, material y económicamente, el desarrollo de las iniciativas y proyectos de la juventud aragonesa.
- Facilitar a los jóvenes la información, la documentación y el asesoramiento precisos para desarrollar sus iniciativas y ejercitar sus derechos.
- Potenciar el desarrollo de las actividades de tiempo libre, el turismo y los intercambios internacionales de los jóvenes, especialmente en relación con los programas de la Unión Europea.
- Promover y ordenar la formación de técnicos y de animadores juveniles en el marco asociativo y del voluntariado, así como el apoyo a las estructuras formativas que, desde las administraciones locales y la iniciativa social sin ánimo de lucro, impartan este tipo de servicios.
- Fomentar y apoyar el voluntariado social en la juventud.
- Regular y promocionar la formación del voluntariado juvenil, principalmente a través de Escuelas de Animadores en el Tiempo Libre.
- Promover y ordenar las instalaciones al servicio de la juventud en la Comunidad Autónoma de Aragón, así como planificar, gestionar, crear y mantener los albergues, residencias, campamentos e instalaciones de juventud del Gobierno de Aragón.
- Facilitar a las Asociaciones juveniles y a las Escuelas de Animadores en el Tiempo libre inscritas en los registros correspondientes, el uso de espacios e instalaciones para el desarrollo de sus actividades y acciones formativas.
- Promover la integración social y laboral de los jóvenes inmigrantes con presencia en la Comunidad Autónoma de Aragón.
- Apoyar la participación e iniciativas de los jóvenes aragoneses relacionadas con la cooperación y solidaridad internacional, la defensa de los derechos humanos y la cultura de la paz.



# 3. Órganos de dirección

Los órganos de Dirección del Instituto Aragonés de la Juventud están constituidos por el Consejo Rector y la Directora Gerente, de acuerdo con lo establecido en la Ley 19/2001, de 4 de diciembre, de creación del Instituto y en el Decreto 323/2002, de 22 de octubre, del Gobierno de Aragón por el que se aprueban los Estatutos del mismo.

La composición y funciones del Consejo Rector vienen establecidas en las normas jurídicas señaladas; pudiendo actuar en Pleno o en Comisión Permanente. El Pleno del Consejo Rector se reunirá, de forma ordinaria, cuatro veces al año y, en cualquier otro caso, previa solicitud de la mayoría de sus miembros.

El Instituto Aragonés de la Juventud se estructura en los siguientes órganos de Dirección:

1. El Consejo Rector.
2. El Director Gerente.

1. El Consejo Rector del Instituto Aragonés de la Juventud está integrado por los siguientes miembros:

- a) Presidente: el Consejero del Departamento de Servicios Sociales y Familia al que este adscrito el IAJ, quien tendrá voto de calidad.
- b) Vicepresidente: el Director Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud.
- c) Vocales:

*Artículo 55.—Modificación de la Ley 19/2001, de 4 de diciembre, del Instituto Aragonés de la Juventud. (BOA del 31 de diciembre de 2004, Capítulo IV)*

Modificado del apartado 1.c) del artículo 9 de la Ley 19/ 2001, de 4 de diciembre, del Instituto Aragonés de la Juventud, que queda redactado como sigue:

“c) Vocales:

- Un representante de cada uno de los Departamentos del Gobierno de Aragón, con categoría de Director General, a propuesta del Consejero competente.
- El Presidente del Consejo de la Juventud de Aragón y dos representantes más, elegidos por el propio Consejo de la Juventud de Aragón.
- Tres personas de reconocido prestigio y trayectoria profesional en materia de juventud, que designará el Gobierno de Aragón a propuesta del Consejero del Departamento al que esté adscrito el Instituto.
- Tres representantes de las Comarcas, que designará el Gobierno de Aragón a propuesta del Consejo de Cooperación Comarcal.
- Un representante de las Comunidades Aragonesas en el Exterior designado por la Comisión Permanente del Consejo de dichas Comunidades.
- El Presidente del Consejo Económico y Social de Aragón.
- El Presidente del Consejo Escolar de Aragón.

d) Secretario: realizará las funciones de Secretario, con voz pero sin voto, un funcionario del Instituto, nombrado por el Presidente del Consejo Rector.

## CONSEJO RECTOR

Ilma. Sra. Dña. Ana de Salas Giménez de Azcárate, Consejera de Servicios Sociales y Familia.

Ilmo. Sr. D. Ramón Salanova Alcalde, Secretario General Técnico de Presidencia y Relaciones Institucionales. Departamento de Presidencia y Relaciones Institucionales.

Ilma. Sra. Dña. Ana María Sanz Campos, Directora Gerente del Insituto Aragonés de la Juventud. Departamento de Servicios Sociales y Familia.

Ilma Sra. Dña. Eva Crespo Martín, Directora General de Alimentación. Departamento de Agricultura y Alimentación.

Ilma. Sra. Dña. Carmen Martínez Urtasun, Directora General de Política Educativa. Departamento de Educación Cultura y Deporte.

Ilma. Sra. Dña. Isabel Artero Escartín, Viceconsejera del Departamento de Economía, Hacienda y Empleo.



Ilmo. Sr. D. Julio Tejedor Bielsa, Director General de Vivienda y Rehabilitación. Departamento de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes.

Ilmo. Sr. D. Manuel García Encabo, Director General de Planificación y Aseguramiento. Departamento de Sanidad y Consumo

Ilmo. Sr. D. Fernando Beltrán Blázquez, Director General de Tecnologías para la Sociedad de la Información. Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad.

Ilmo. Sr. D. Carlos Javier Navarro Espada, Director General de Industria y de la Pequeña y Mediana Empresa. Departamento de Industria, Comercio y Turismo

Ilmo. Sr. D. Luis Marruedo Espeja, Secretario General Técnico del Departamento de Medio Ambiente.

Ilma. Sra. Dña. Blanca Blasco Nogués, Directora General de Familia del Departamento de Servicios Sociales y Familia.

Ilma. Sra. Dña. Mar Herrero Roche, Concejala de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza.

D. Alberto Izquierdo Vicente, Alcalde del Ayuntamiento de Gúdar, Consejo de Cooperación Comarcal.

Dña. Pilar Pérez Lapuente, Alcaldesa del Ayuntamiento de Torrellas, Consejo de Cooperación Comarcal.

Dña. Ángela López Jiménez, Presidenta del Consejo Económico y Social.

Dña. Carmen Solano Carreras, Presidenta del Consejo Escolar de Aragón.

D. Antonio Tejerina Martínez, Presidente Consejo Juventud Aragón.

D. José María Lázaro Zaragozano, Técnico de Gestión del Instituto Aragonés de la Juventud. Departamento de Servicios Sociales y Familia.

2. La Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud, ostenta la representación legal del Instituto, y ejerce las funciones de dirección, coordinación, planificación y control de la actividad y el seguimiento del cumplimiento de los programas, de acuerdo con las directrices de



actuación emanadas del Consejo Rector. Sus competencias vienen enumeradas detalladamente en la ley de creación del Instituto y en sus Estatutos.

### **REUNIONES DEL CONSEJO RECTOR EN 2004**

El 11/02/04 reunión

El 27/05/04 reunión

El 13/09/04 Comisión Permanente del Consejo Rector

El 26/10/04 reunión



# 4. estructura del Instituto Aragonés de La Juventud

La estructura orgánica básica del Instituto Aragonés de la Juventud está constituida por La Secretaría General, El Servicio de Centros e Instalaciones Juveniles y El Servicio de Programas y Prestaciones.

Existen secciones del Instituto Aragonés de la Juventud en Huesca y Teruel.

El IAJ tiene tres Residencias Juveniles, ocho Albergues Juveniles y tres Campamentos, así como un edificio en Teruel denominado Centro Social en el que se llevan a cabo diversas actividades.

El Instituto Aragonés de la Juventud se estructura de la siguiente forma:

## **SERVICIOS CENTRALES**

- 1.- Secretaría General:  
    Sección de Supervisión
- 2.-Servicio de Centros e Instalaciones Juveniles:  
    Sección de Centros Juveniles
- 3.- Servicio de Programas y Prestaciones:  
    Sección de Información y Participación

## **PROVINCIAS DE HUESCA Y TERUEL**

Secciones del Instituto Aragonés de la Juventud, dotadas de personal administrativo.



## **RESIDENCIAS JUVENILES**

Baltasar Gracián en Zaragoza

Luis Buñuel en Teruel

Ramón y Cajal en La Almunia de Doña Godina (Zaragoza)

Cada una de ellas cuenta con un Director y personal de apoyo.

## **ALBERGUES JUVENILES**

Nuestra Señora de la Misericordia en Borja (Zaragoza)

Santa María del Pilar en Villanúa (Huesca)

Quinta Vista de Alegre en Pueyo de Jaca (Huesca)

Rosa Bríos en Albarracín (Teruel)

Cada uno de ellos, cuenta con un jefe de unidad y personal de apoyo.

Centro Social en Teruel

Director y personal de apoyo.

## **CAMPAMENTOS**

Fernando el Católico en Tarazona (Zaragoza)

Campamento Selva de Oza (Huesca)

Campamento Montes Universales (Teruel)

Cada uno de ellos cuenta con un jefe de unidad y personal de apoyo.



# 5. recursos humanos

## Zaragoza

Sede Instituto Aragonés de la Juventud:

Directora

Secretaria General

Secretaria de Dirección

Jefe de Servicio de Centros e Instalaciones Juveniles

Jefe de Servicio de Programas y Prestaciones

Jefe de Sección de Supervisión

Jefe de Sección de Centros Juveniles

Jefe de Sección de Información y Participación

1 Asesor técnico

2 Administradores superiores

1 Administrador superior (Documentalista)

1 Facultativo superior

6 Educadores

1 Jefe de sección de Información Juvenil

3 Jefes de negociado

1 Técnico de gestión

8 Administrativos

7 Auxiliares administrativos

2 Personal de servicios auxiliares



#### Huesca:

- 1 Administrador superior
- 1 Técnico de gestión
- 1 Jefe de negociado
- 1 Auxiliar administrativo

#### Teruel

- 1 Asesor técnico
- 1 Jefe de negociado
- 1 Auxiliar administrativo

#### Centro Social de Teruel

- 1 Director
- 1 Oficial segunda ayudante de cocina
- 1 Personal de servicios auxiliares
- 2 Personal de servicios domésticos

#### Residencia Juvenil Baltasar Gracián (Zaragoza)

- 1 Directora
- 1 Subdirectora
- 1 Administrador superior
- 1 Administrativo
- 2 Oficial primera cocinero
- 1 Oficial segunda de mantenimiento
- 4 Oficial segunda ayudante de cocina
- 7 Personal de servicios auxiliares
- 12 Personal de servicios domésticos

#### Residencia Juvenil Luis Buñuel (Teruel)

- 1 Directora
- 1 Subdirector
- 2 Administrativos
- 1 Educador



- 2 Oficiales primeros cocineros
- 2 Oficiales segunda ayudante de cocina
- 5 Personal de servicios auxiliares
- 13 Personal servicios domésticos

Residencia Juvenil Ramón y Cajal (La Almunia)

- 1 Directora
- 1 Administrativo
- 1 Oficial primera cocinero
- 2 Oficiales segunda ayudantes de cocina
- 3 Personal de servicios auxiliares
- 4 Personal de servicios domésticos

Albergue Juvenil Santa María del Pilar (Villanúa)

- 1 Jefe de unidad
- 1 Oficial primera cocinero
- 2 Oficial segunda ayudante de cocina
- 2 Personal de servicios auxiliares
- 4 Personal de servicios domésticos

Albergue Juvenil Nuestra Señora de la Misericordia (Borja)

- 1 Personal de servicios auxiliares

Albergue Juvenil Quinta de Vista Alegre (Pueyo de Jaca)

- 1 Oficial segunda de mantenimiento

Albergue Juvenil Rosa Bríos (Albarracín)

- 1 Jefe de unidad
- 1 Oficial primera cocinero
- 1 Oficial segunda de mantenimiento
- 1 Oficial segunda ayudante de cocina
- 2 Personal de servicios auxiliares
- 3 Personal de servicios domésticos



Campamento Fernando el Católico (Zaragoza)

- 1 Jefe de unidad
- 1 Oficial segunda de mantenimiento
- 4 Personal de servicios domésticos

Campamento Selva de Oza (Huesca)

- 1 Jefe de unidad
- 4 Personal de servicios domésticos

Campamento Montes Universales (Teruel)

- 1 Jefe de unidad
- 2 Personal de servicios domésticos



# 6. recursos financieros del Instituto Aragonés de La Juventud

El presupuesto del Instituto Aragonés de la Juventud para el año 2004 fue de 7.047.588,98 euros.

Los Gastos se distribuyeron de la siguiente manera:

Personal I.A.J.	3.652.733,23 €
Gastos de Bienes Corrientes y Servicios	1.757.311,86 €
Transferencias Corrientes	600.121,36 €
Inversiones	604.372,99 €
Transferencias de Capital	80.016,00 €
TOTAL	6.694.555,44 €





# 7. gestión de convenios

## RELACIÓN DE CONVENIOS 2004

### CONVENIOS 2004

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE HUESCA

ADDENDA AL CONVENIO PROGRAMA SALUD JOVEN EN HUESCA

---

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE TERUEL

ADDENDA AL CONVENIO PROGRAMA SALUD JOVEN EN TERUEL

---



## CONVENIOS 2004

ASOCIACIÓN MEDIO AMBIENTAL RECREATIVA "RAMÓN VIVES"	CASTILLONROY (HUESCA)	CAMPO DE TRABAJO VIVE LA NATURA
ASOCIACIÓN CULTURAL TRITON	MONZÓN (HUESCA)	CAMPO DE TRABAJO VIDA NATURAL EN EL RÍO CINCA
ASOCIACIÓN CULTURAL SOLUCIÓN DE EMERGENCIA	VALLE DE BENASQUE (HUESCA)	CAMPO DE TRABAJO MÚSICA TRADICIONAL EN EL VALLE DE BENASQUE
ASOCIACIÓN ESCUELA DE TIEMPO LIBRE SARGANTANA	CANFRANC-PUEBLO (HUESCA)	CAMPO DE TRABAJO CUEVA DE LAS GÜIXAS
ASOCIACIÓN LA TIÑADA PARA EL DESARROLLO RURAL DE	FORTANETE (TERUEL)	CAMPO DE TRABAJO CERÁMICA Y DESARROLLO SOSTENIBLE DESDE EL MAESTRAZGO II
OFICINA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA DE TERUEL		CAMPO DE TRABAJO LA PORTERA
ASOCIACIÓN PARQUE CULTURAL RÍO MARTÍN	ALACÓN TERUEL	CAMPO DE TRABAJO TORRE DE LAS ARCAS. PARQUE
FUNDACIÓN INSTITUTO PARA LA INTEGRACIÓN SOCIAL (FIIS)	ZARAGOZA	CAMPO DE TRABAJO SENDAS DE INTEGRACIÓN
DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA O.N.C.E. EN ARAGÓN	ZARAGOZA	CAMPO DE TRABAJO INTEGRACIÓN DE JÓVENES
DISMINUÍDOS FÍSICOS DE ARAGÓN	ZARAGOZA	CAMPO DE TRABAJO DISMINUÍDOS FÍSICOS DE ARAGÓN
AYTO. DE FONZ	FONZ	CAMPO DE TRABAJO HISTORIA DE UNA GRAN VILLA
AYTO. DE GRAUS	GRAUS	CAMPO DE TRABAJO CASTILLO DE PANILLO
AYTO. DE ALCORISA	ALCORISA	CAMPO DE TRABAJO ALCORISA 5004
AYTO. DE TERUEL	TERUEL	CAMPO DE TRABAJO AMOR Y ARTE EN CIUDAD DE TERUEL



## CONVENIOS 2004

CARNÉ JOVEN +26 CON IBERCAJA Y CAI PARA 2004 Y 2005

INJUVE	ACTIVIDADES EN MATERIA DE JUVENTUD
CAI	ACTIVIDADES EN MATERIA DE JUVENTUD
IBERCAJA	ACTIVIDADES EN MATERIA DE JUVENTUD
CÁMARA DE COMERCIO DE ZARAGOZA	ASESORAMIENTO EMPRESARIAL A LOS JÓVENES.
PRI	OBRAS
DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA COMERCIO Y TURISMO	CAMINO DE SANTIAGO ARAGONÉS
GRANDES VINOS Y VIÑEDOS	ACTIVIDADES EN MATERIA DE JUVENTUD.

“Sendero Joven” Con la Asociación Sargantana para determinar la colaboración entre el Instituto Aragonés de la Juventud y la Asociación Escuela de Tiempo Libre “Sargantana” como socios por la parte española en la ejecución del proyecto “Sendero Joven, en el marco de la Iniciativa Comunitaria Interreg III-A, presentado junto con la Región de Aquitania y la C.D.I.E. Béarn por lo que se refiere a la francesa, con un plazo de vigencia de 2005 a 2006.





**programas y servicios para jóvenes**





# 8. información

Desde la sección de información del Instituto Aragonés de la Juventud se facilitan las herramientas informativas y los conocimientos necesarios que demandan los jóvenes sobre programas y servicios de interés. Es una información eficaz, veraz, inmediata que abarca diferentes ámbitos y promueve la participación de los jóvenes en la vida cultural, económica, política, social y laboral, entre otros.

## 8.1 red aragonesa de oficinas de información juvenil

En el territorio aragonés, existe una red de servicios para jóvenes que facilita el acceso a la información y garantiza la igualdad de oportunidades.

### ¿QUÉ ES EL SAIJ?

Es el Sistema Aragonés de Información Joven, una red de Oficinas y Puntos de Información Joven que se distribuyen por todo Aragón con el objetivo de proporcionar información de calidad a todos los jóvenes en el lugar que se encuentren.

La estructura actual está compuesta por Centro Coordinador, Oficinas Comarcales, Oficinas Municipales, Puntos de Información e Informadores juveniles.

### ¿QUIÉN LO COORDINA?

El Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ) es el coordinador de esta red, que a su vez está integrado en la red estatal de información joven coordinada por el Instituto Nacional de Juventud (INJUVE) y en las redes europeas de información joven Eryca y Eurodesk.



La Sección de Información del Instituto Aragonés de la Juventud asume diferentes funciones para proporcionar recursos formativos e informativos a la red, así como para detectar tendencias en los intereses y necesidades de los jóvenes.

Para ello:

- Selecciona y elabora la información, distribuyéndola a entidades juveniles, ayuntamientos, centros de enseñanza, universidad, etc.
- Elabora y canaliza la información de carácter autonómico, estatal e internacional. Está integrado en la Red Nacional de Centros de Información para jóvenes.
- Pone a disposición de los jóvenes y mediadores juveniles los productos que elabora.

### ¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS PARA PERTENECER A LA RED?

La *regulación actual* la puedes encontrar en el Decreto 211/1994, de 18 de octubre, de la Diputación General de Aragón y en la Orden de 4 de noviembre de 1994, del Departamento de Educación y Cultura.

Las *entidades promotoras* son actualmente las Comarcas, los Ayuntamientos y las entidades jurídicas, tanto públicas como privadas.

Para ser *Oficina de Información* se debe contar con un local sin impedimentos o barreras arquitectónicas, un horario de atención al público no inferior a 18 horas semanales, línea telefónica, correo electrónico y personal contratado.

Para ser *Punto de Información* es necesario un espacio propio con soportes de consulta (tablón de anuncios, expositor), un horario de atención al público no inferior a 5 horas semanales y un responsable del mismo con correo electrónico.

También están los *informadores juveniles*. Deben tener menos de 18 años, y pertenecer a un Instituto en el que quieran dinamizar la información para sus compañeros.

### ¿QUÉ INFORMACIÓN PUEDEN ENCONTRAR LOS JÓVENES?

*Información* sobre voluntariado y asociacionismo, ocio y tiempo libre, programas europeos, arte y cultura, etc.



Convocatorias: becas, cursos, ayudas y subvenciones, premios y concursos, oposiciones, actividades.

Publicaciones: libros, revistas, folletos, monográficos.

Gestión de carnés de alberguista, estudiante y profesor internacional, jóvenes no estudiantes, carné joven euro < 26.

*Asesoramiento* sobre empleo y autoempleo, vivienda, psicológico, sexológico, jurídico, asociacionismo.

*Programas* de actividades en vacaciones, campos de trabajo, intercambios internacionales, voluntariado europeo.

*Formación* específica de cada una de las áreas temáticas citadas.

## **RED SAIJ (SISTEMA ARAGONÉS DE INFORMACIÓN JOVEN)**

### SERVICIOS DE INFORMACIÓN JOVEN EN HUESCA Y PROVINCIA

1 Sección delegada del IAJ

3 Oficinas Comarcales de Información Joven

- La Litera
- Monegros
- Sobrarbe

5 Oficinas Municipales de Información Joven

- Huesca
- Barbastro
- Monzón
- Fraga
- Jaca

22 Puntos de Información Joven

- Comarca Alto Gállego: IES Biello Aragón
- Comarca Bajo Cinca: IES Bajo Cinca, Telecentro digital rural, IES Ramón J. Sender



- Comarca Hoya de Huesca: Cruz Roja, OFAP Sancho Ramírez, Alcalá de Gurrea
- Comarca La Jacetania: OFAP La Victoria, OFAP San Bernardo, Hecho
- Comarca La Litera: Binéfar, Esplús
- Comarca La Ribagorza: IES Baltasar Gracián
- Comarca Los Monegros: IES Montes Negros, Lanaja, Sariñena, Bujaraloz
- Comarca Sobrarbe: Aínsa
- Comarca Somontano de Barbastro: Berbegal, Azara
- Comarca Cinca Medio: Asociación Tritón

N.º total de servicios: 31 (1 OIJ, 3 OCIJ, 5 OMIJ, 22 PIJ)

## SERVICIOS DE INFORMACIÓN JOVEN EN TERUEL Y PROVINCIA

1 Sección delegada del IAJ

1 Oficina Comarcal de Información Joven

- Jiloca

3 Oficinas Municipales de Información Joven

- Teruel
- Alcañiz
- Andorra

10 Puntos de Información Joven

- Comarca Andorra-Sierra de Arcos: IES Pablo Serrano, Asociación Oblites
- Comarca Bajo Aragón: IES Bajo Aragón
- Comarca Bajo Martín: IES Pedro Laín Entralgo
- Comarca Cuencas Mineras: IES Fernando Lázaro Carreter
- Comarca Jiloca: Calamocha, IES Valle Jiloca
- Comarca Matarraña: IES Matarraña
- Comarca Comunidad de Teruel: IES Ibáñez Martín, Oficina de Información al Estudiante

N.º total de servicios: 15 (1 OIJ, 1 OCIJ, 3 OMIJ, 10 PIJ)



## SERVICIOS DE INFORMACIÓN JOVEN EN ZARAGOZA Y PROVINCIA

1 sección delegada del IAJ

3 Oficinas Comarcales de Información Joven

- Campo de Daroca
- Ribera Baja del Ebro
- Aranda

6 Oficinas Municipales de Información Joven

- Zaragoza Cipaj
- Calatayud
- Caspe
- Ejea de los Caballeros
- Tarazona
- Cuarte de Huerva

40 Puntos de Información Joven

- Comarca Mancomunidad Central de Zaragoza: Disminuidos Físicos de Aragón, Fundación El tranvía, IES Juan de Lanuza, Fundación Secretariado General Gitano, OFAP 301, PIJ OFAP Aalog 41, OFAP Academia General Militar, OFAP San Fernando, OFAP Agustina de Aragón, OFAP Base Aérea, OFAP Ferrocarriles, OFAP General Ricardos 1, OFAP General Ricardos 2, Alfajarín, Nuez de Ebro, San Mateo de Gállego, Villanueva de Gállego, Zuera, Fuentes de Ebro, Epila, Alagón
- Comarca Campo de Belchite: Azuara
- Comarca Ribera Alta del Ebro: Boquiñeni, Figueruelas, IES Conde Aranda, Gabinete de Estudios, Pedrola
- Comarca Ribera Baja del Ebro: Pina de Ebro, Quinto de Ebro, Alborge, Gelsa, La Zaida, Sástago
- Comarca Campo de Borja: Comarcal Campo de Borja
- Comarca Cinco Villas: Cinco Villas, Sádaba, Tauste, OFAP 367
- Comarca Comunidad de Calatayud: Ateca, OFAP Barón de Warsage

N.º total de servicios: 50 (1 OIJ, 3 OCIJ, 6 OMIJ, 40 PIJ)

*N.º total de servicios en la Comunidad Autónoma de Aragón: 96 (3OIJ, 7 OCIJ, 14 OMIJ, 72 PIJ)*



## NUEVAS INCORPORACIONES EN EL AÑO 2004

44 Servicios nuevos se han dado de alta en el Registro SAIJ (Sistema Aragonés de Información Joven) en el presente año.

### *Provincia de Huesca*

Oficina Comarcal de Información Joven de Sobrarbe

PIJ Comarcal Alto Gállego

PIJ OFAP San Bernardo

PIJ OFAP Sancho Ramírez

PIJ Hecho

PIJ Alcalá de Gurrea

PIJ Lanaja

PIJ Sariñena

PIJ Bujaraloz

PIJ Berbegal

PIJ Azara

PIJ Asociación Tritón de Monzón

TOTAL: 1 OCIJ+11 PIJ = 12

### *Provincia de Teruel*

Oficina Comarcal de Información Joven de Jiloca (antes PIJ)

PIJ Residencia Luis Buñuel de Teruel

PIJ Comarcal Gúdar Javalambre

TOTAL: 1 OCIJ+2 PIJ = 3

### *Provincia de Zaragoza*

Oficina Comarcal de Información Joven de Ribera Baja del Ebro

Oficina Comarcal de Información Joven de Aranda

Oficina Comarcal de Información Joven de Campo de Daroca

PIJ Pina de Ebro

PIJ Alfajarín

PIJ Tauste



PIJ OFAP Academia General Militar  
PIJ Nuez de Ebro  
PIJ OFAP Valdejasa  
PIJ Azuara  
PIJ IES Juan de Lanuza de Zaragoza  
PIJ Quinto de Ebro  
PIJ OFAP Ponzano  
PIJ La Zaida  
PIJ Gelsa  
PIJ San Mateo de Gállego  
PIJ Alborge  
PIJ Boquiñeni  
PIJ OFAP Academia de Logística  
PIJ OFAP General Ricardos 1  
PIJ OFAP General Ricardos 2  
PIJ OFAP San Fernando  
PIJ Sástago  
PIJ Zuera  
PIJ OFAP Base Aérea  
PIJ Pastriz  
PIJ Fuentes de Ebro  
PIJ Epila  
PIJ Alagón  
TOTAL: 3 OCIJ+ 26 PIJ = 29

VISITAS REALIZADAS A LAS OFICINAS MUNICIPALES Y COMARCALES DE INFORMACIÓN JOVEN, desde el Instituto Aragonés de la Juventud, Sección de Información.

27 de Febrero: Comarca de Monegros. Oficina Comarcal de Información Juvenil de Monegros (Sariñena).

27 de Febrero: Comarca de Bajo Cinca. Oficina Municipal de Información Juvenil de Fraga.



3 de marzo: Comarca de Cinca Medio. Oficina Municipal de Información Juvenil de Monzón.  
3 de marzo: Comarca de La Litera. Oficina Comarcal de Información Juvenil de La Litera (Tamarite de Litera).  
3 de marzo: Comarca de Somontano de Barbastro. Oficina Municipal de Información Juvenil de Barbastro.  
12 de marzo: Comarca del Bajo Aragón. Oficina Municipal de Información Juvenil de Alcañiz.  
12 de marzo: Comarca de Andorra-Sierra de Arcos. Oficina Municipal de Información Juvenil de Andorra.  
24 de marzo: Comarca de Comunidad de Teruel. Oficina Municipal de Información Juvenil de Teruel.  
1 de abril: Comarca del Aranda. Oficina Comarcal de Información Juvenil del Aranda (Illueca).  
29 de abril: Comarca de Cinco Villas. Oficina Municipal de Información de Ejea de los Caballeros.

## 8.2 FORMACIÓN

Desde el Instituto Aragonés de la Juventud e integrado dentro de la esencia de la Red de Información, se proporciona formación a los diferentes técnicos de juventud de las comarcas y se organizan reuniones para promover el intercambio de experiencias entre los mismos.

Así mismo y de forma transversal, desde los diferentes Programas y Servicios del IAJ se ofertan cursos de formación tanto de ámbito provincial como intercomarcal entre los que se incluyen temas como: discapacidad, asociacionismo, gestión de programas, etc.

### ACCIONES REALIZADAS:

a.- 16 de marzo de 2004. 20 participantes. Lugar: Huesca. Formación Técnicos de la Provincia de Huesca.

Objetivo: Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos de información juvenil adaptados a las necesidades formativas de los técnicos de las comarcas de la provincia de Huesca.



Contenidos:

Conceptos básicos de información juvenil

Recursos europeos para la juventud. Casos prácticos.

Presentación ante los medios de comunicación social. Modos de difusión de nuestras actividades. Casos prácticos.

b.- 4 de mayo de 2004. 10 participantes. Lugar: Teruel. Formación Técnicos de la Provincia de Teruel.

Objetivo: Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos de información juvenil adaptados a las necesidades formativas de los técnicos de las comarcas de la provincia de Teruel.

Contenidos:

Recursos informativos europeos para la juventud. Casos prácticos.

Conceptos básicos para presentaciones informáticas a través del programa Power Point.

c.- 23 de junio de 2004. 10 participantes. Lugar: Zaragoza. Formación Técnicos de la Provincia de Zaragoza.

Objetivo: Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos de información juvenil adaptados a las necesidades formativas de los técnicos de las comarcas de la provincia de Zaragoza.

Contenidos:

Conceptos básicos de “Bases de Datos”. Casos prácticos, aplicación al trabajo del técnico de información juvenil.

Educación formal y no formal en la Unión Europea.

Acción 5 del Programa Juventud.

d.- 25 de junio de 2004. 20 participantes. Lugar: Zaragoza. Formación nuevos Servicios de Información Juvenil en la Red Aragonesa. 1º módulo.

Objetivo: Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos de información juvenil adaptados a las necesidades formativas de los nuevos técnicos de la Red SAIJ.

Contenidos:

El IAJ. La Red europea, estatal, aragonesa y comarcal.

La juventud: aspectos psicológicos y sociológicos.



La información (nivel básico):

Fuentes: correo postal, mail, prensa, información local.

Tratamiento de la información.

Medios de difusión: atención al público, tablón de anuncios, carpetas de autoconsulta.

e.- 15 a 21 de noviembre de 2004. 20 participantes. Lugar: Zaragoza. Formación de los técnicos que forman parte de los PIJ OFAP (Oficinas de Atención al Personal en el ámbito militar)

Objetivo: Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos de información juvenil adaptados a las necesidades formativas de los nuevos técnicos de la Red SAIJ.

Contenidos:

Fuentes de Información

Conocimientos Básicos de Documentación

Nuevas herramientas informativas: Internet

Habilidades y Técnicas de Comunicación aplicadas a la Información

## 0.3 ENCUENTROS

### ENCUENTROS INTERCOMARCALES

Basados en el cambio de legislación reflejada en líneas anteriores, desde el Instituto Aragonés de la Juventud, tratamos de proyectar la creación, el asentamiento y la articulación de los servicios de juventud de ámbito comarcal de acuerdo con las infraestructuras y estructuras organizativas existentes.

### OBJETIVOS

- Crear foros de trabajo y debate sobre la implantación de programas dirigidos a juventud en el medio rural.
- Establecer los canales de acceso a los programas por parte de los jóvenes, a la vez que la viabilidad de sus iniciativas y demandas.



- Aprovechar el modelo territorial de las comarcas para dar un impulso a la política de juventud en el medio rural.
- Impulsar y favorecer la creación de las Oficinas Comarcales de Información Juvenil como centros difusores y catalizadores de la actividad juvenil.
- Promocionar y conocer el asociacionismo juvenil y las relaciones interasociativas en el medio rural.
- Dinamizar el uso de infraestructuras juveniles en y por las circunscripciones comarcales.

El **primer encuentro** se centra en el intercambio, exposición y conocimiento de realidades territoriales y evaluación de los recursos, la realidad del Instituto Aragonés de la Juventud, propuestas de actuación en materia de juventud, estructuras comarcales, transferencias para su financiación y competencias, elaboración de un mapa de recursos comarcales para juventud y, por último, el papel de los colectivos y entidades juveniles.

El trabajo del encuentro consiste en la exposición y debate a través de grupos de trabajo, creados por afinidad territorial (grupos comarcales de 3 a 5 miembros) donde están representados los ámbitos anteriormente mencionados. Modera y coordina las sesiones el personal técnico del Instituto Aragonés de la Juventud. Cada equipo trae un estudio de la realidad comarcal, con sus conclusiones y propuestas y dos proyectos concretos:

- a) Evaluación de la realidad juvenil y sus recursos. Optimización de su uso por las comarcas.
- b) Elaboración de proyectos intercomarcales para el futuro.

Los destinatarios son todos los sectores implicados en la emisión-recepción de proyectos, programas y actividades competencia del Instituto Aragonés de la Juventud, municipios, administraciones comarcales y colectivos y asociaciones juveniles.

Participan los presidentes comarcales y personas pertenecientes a los consejos comarcales que tengan implicación en materia de juventud. Participan los responsables de las oficinas municipales y/o comarcales de juventud en las zonas rurales, así como de los puntos de información de todo el territorio aragonés. Participa, así mismo, el Consejo de la Juventud de Aragón, en su área de dinamización rural y diversas personas que, a través de proyectos en el medio rural, man-

tienen contacto con jóvenes y les proporcionan los recursos necesarios para llevar a cabo acciones para su participación en la vida activa.

El Instituto Aragonés de la Juventud es el encargado de la coordinación, dinamización y evaluación de estos encuentros.

El número de participantes en el encuentro ha sido de 40 personas, teniendo representación, entre todas ellas, de 20 de las 32 comarcas existentes en nuestra comunidad autónoma.

Así mismo, todos los contenidos, las conclusiones y la evaluación del encuentro se han hecho llegar a todos los servicios de información juvenil que se encuentran integrados en la Red Aragonesa de Información Juvenil, así como a todos los Consejos Comarcales de Aragón.

Consideramos esta última, una vía indirecta de implicación, que posibilita la apertura de cauces de comunicación y colaboración entre el Instituto Aragonés de la Juventud y cada una de las comarcas.

## UBICACIÓN DEL ENCUENTRO

Centro de Actividades, localidad de Campo, ubicada en el valle de Benasque (Huesca).

Fechas de realización: Del 26 al 28 de junio de 2003.

Comienzo del encuentro: el día 26, jueves, a las 20:00 horas.

Finalización del encuentro: el día 28, sábado, a las 16:00 horas.

**El segundo encuentro** surge desde la nueva dirección del Instituto Aragonés de la Juventud y ya creados los Consejos Comarcales. El Instituto se compromete a coordinar y asesorar sobre las políticas de juventud que el territorio aragonés necesite y demande.

Para ello, y en vista de las conclusiones del I Encuentro Intercomarcal, en el que se dejaron abiertas líneas de debate, y se vio necesaria la intervención de los políticos responsables de juventud en cada comarca, se plantea el II Encuentro Intercomarcal de Juventud en Aragón.

## PROGRAMA

Presentación del Encuentro a cargo de la Directora del Instituto Aragonés de la Juventud, Ana M.<sup>a</sup> Sanz Campos



Ponencia a cargo del Director General de Administración Local y Política Territorial, Rogelio Silva  
Marco de relación de competencias entre las Comarcas y el Instituto Aragonés de la Juventud  
Presentación de Programas, Servicios y Prestaciones del Instituto Aragonés de la Juventud

Grupos de Trabajo por Áreas:

Centros e Instalaciones

Asociacionismo y Voluntariado

Gestión de Programas y Tiempo Libre

Información juvenil

Presentación de conclusiones de los Grupos de Trabajo

Clausura del Encuentro a cargo de la Consejera del Departamento de Servicios Sociales y Familia, Dña. Ana de Salas

Los destinatarios indirectos son todos los jóvenes usuarios de las oficinas comarcales y municipales de información joven, todos los jóvenes que participan en las actividades de verano y campos de trabajo, todos los jóvenes que buscan orientación en los servicios de empleo que gestiona el Instituto de la Juventud.

El número de participantes es 75, representantes de 24 comarcas, lo que supone la implicación de un 72 % de participación comarcal.

Entre ellos: presidentes comarcales, alcaldes, consejeros comarcales, concejales de diferentes ayuntamientos, técnicos de juventud de las Oficinas Comarcales y/o Municipales de Información Joven, agentes de desarrollo local y personal del Instituto Aragonés de la Juventud.

Lugar: Instituto Aragonés de la Juventud (C/Franco y López, 4. 50005 Zaragoza).

Fecha: Miércoles, 26 de noviembre de 2003.

Horario: 10:00 a 14:00 y 16:00 a 20:00.



## 8.4 centro de documentación juvenil

El centro de documentación del Instituto Aragonés de Juventud tiene como objetivos:

- Dar soporte documental a las investigaciones y estudios que realiza el Instituto.
- Ser centro de referencia y de investigación sobre el mundo juvenil y su problemática.

### SERVICIOS

- Fondo general: Está constituido por documentos en diferentes soportes:
  - papel (monografías, literatura gris, publicaciones periódicas)
  - audiovisuales: vídeos que tratan sobre actividades juveniles, trabajo, drogas, tiempo libre...  
En la actualidad cuenta con 4.800 monografías y unas 70 publicaciones periódicas
- Archivo de prensa: Elaboración de dossiers mensuales que recogen noticias y artículos relacionados con el mundo juvenil publicados en la prensa de Aragón y algunos periódicos nacionales.
- Legislación: Recopilación de la normativa de interés juvenil y elaboración de dossiers según temática. BOA. BOE. Diario de las Comunidades Europeas.
- Fondo documental de viajes: Contiene monografías (guías de turismo), publicaciones periódicas (revista *Tiempo de viajar*) y artículos debidamente clasificados y archivados en carpetas sobre diferentes lugares del mundo.
- Servicio de atención al público: Atención al personal del Instituto y a usuarios tanto individuales como en grupo que requieren los servicios del centro.
- Censo de asociaciones juveniles: Elaboración de una base documental con dichas asociaciones que les permita recibir información sobre las actividades, ayudas y subvenciones otorgadas por Juventud.



## **8.5 publicaciones y monográficos**

### **EDICIÓN DE LA GUÍA DE SERVICIOS**

En noviembre de 2004, se presenta la “Guía de Servicios del Instituto Aragonés de la Juventud”.

### **FUNDAMENTACIÓN DE LA GUÍA**

Desde la creación del Instituto y paralelo al fenómeno de la comarcalización en el territorio, se ha pretendido impulsar la ampliación de la Red con la creación de nuevos servicios para la juventud. El efecto ha sido muy positivo, ya que en solo un año, se ha duplicado el número de estos servicios.

Esta Guía pretende ser un reflejo de esta situación, exponiendo a través de fichas los datos de estos servicios. Es, al fin y al cabo, un modo de publicidad para que se fomente el conocimiento de acciones de prevención y de fomento de actividades positivas, lúdicas y educativas para los jóvenes.

### **INDICE**

Después de la presentación a cargo de la directora gerente del IAJ, la Guía se estructura en dos secciones:

1.- Parte general: Exposición de los Programas y Servicios del IAJ:

Red SAIJ (Sistema Aragonés de Información Joven)

Asesorías:

- Asesoría para el empleo y el autoempleo
- Asesorías telemáticas de salud: Telejoven
- Servicio de apoyo al asociacionismo juvenil

Jóvenes y vivienda

Programa Juventud



Participación: actividades en vacaciones y campos de trabajo  
Promoción de jóvenes creadores: ayudas y concursos  
Servicios e instalaciones juveniles: residencias, albergues y campamentos  
Carné de alberguista internacional  
Carnés de estudiante, profesor y <26 internacional  
Carné joven euro<26  
Carné joven + 26

2.- Fichas ordenadas en relación a la distribución provincial, a la distribución comarcal y a la denominación de Oficina o Punto.

En cada una de las fichas, podemos encontrar: La denominación del servicio, los datos básicos de contacto (dirección, teléfono, horarios), los servicios de asesoramiento y gestión con los que cuenta, actividades y otros servicios como autoconsulta y espacio para usuarios.

Los datos encontrados en cada ficha son muy genéricos, ya que la pretensión de la guía es más el conocimiento de su existencia, que el especificar de forma exhaustiva todo lo que cada uno realiza. Sirve para despertar el interés del joven y/o de personas relacionadas para que contacten con los servicios de su territorio a través de los datos que les ofrecemos.

## **LA CARPETA, NÚMEROS MENSUALES**

Fechas:    Febrero, nº 119  
              Marzo, nº 121  
              Junio, nº 124 (formato 21X30)  
              Diciembre, nº 127 (formato 21X30)



### Objetivos generales:

- Mantener informados a jóvenes y mediadores juveniles, de cuantos programas, recursos, servicios y ofertas, están a disposición de los jóvenes en Aragón, España y extranjero.
- Ser canal de difusión de cuantas ayudas, servicios, acciones y programas lleva a cabo el Instituto Aragonés de la Juventud.
- Ser medio de comunicación de las acciones para jóvenes que lleva a cabo el Gobierno de Aragón.
- Servir de soporte de intercambio de información y experiencias que llevan a cabo los jóvenes y entidades juveniles.

Secciones que incluye: Palabras del Director/a; Juventud Informa; En tu comarca; Formación y Empleo; Calidad de Vida; Solidarios; A tu disposición; Toma la palabra; Genérico y plural; Referencias bibliográficas; Actualidad.

El Consejo de la Juventud de Aragón, dispone de 4 páginas en cada publicación mensual.

La publicación se distribuye en todo Aragón, y algunos puntos de España (Red de información Juvenil, Casas de Aragón,) y extranjero (Red de información Juvenil de Eryica).

La Carpeta está cofinanciada por el Fondo Europeo de Desarrollo Rural y la CAI.

La Carpeta tiene una tirada de 9.000 ejemplares. De ellos, 8.300 se distribuyen por correo a unos 4.500 puntos primarios. El resto se entrega en la sede del Instituto Aragonés de la Juventud o se distribuye en las Ferias de juventud del territorio aragonés.

Los usuarios habituales son jóvenes escolarizados, universitarios, miembros de asociaciones juveniles, técnicos de juventud de las comarcas y Servicios de Información para jóvenes, profesores, orientadores y mediadores juveniles y minoritariamente trabajadores.

Cada publicación lleva un proceso de un mes de trabajo hasta su publicación.

El trabajo de elaboración se hace a través de los técnicos responsables de programas y técnicos de Información del Instituto. En ocasiones, contamos con colaboraciones externas.

Todas las publicaciones pueden consultarse a través de la página web.



En el mes de junio, se lleva a cabo un cambio de formato de La Carpeta, para adaptarla a nuevas secciones previstas y a un tamaño más acorde con los tiempos y diseños actuales.

La elaboración de esta publicación se desarrolla por los diferentes técnicos del Instituto y, en ocasiones, se solicita la colaboración de agentes externos.

## **GUÍA DE VERANO PARA JÓVENES**

Fecha de edición: junio de 2004

Con esta publicación se pretende dar difusión de todas las Actividades, Campos de Trabajo y otras ofertas que programa para el verano el Instituto Aragonés de la Juventud.

Otros de los objetivos que se tienen en cuenta son:

- Mantener informados a jóvenes y mediadores juveniles, de cuantos programas, recursos, servicios y ofertas, que están a disposición de los jóvenes en Aragón, España y extranjero, durante el verano, favoreciendo la mejor utilización del tiempo libre.
- Intercambiar información de proyectos y experiencias que llevan a cabo los jóvenes y entidades juveniles.
- Apoyar a los padres en la búsqueda de actividades para el verano.
- Dinamizar el conocimiento de Aragón por parte de los jóvenes, como punto receptor para Actividades de Verano y Tiempo Libre.

La Guía de Verano se realiza en colaboración con los Ayuntamientos de Huesca, Teruel y Zaragoza, a través de sus respectivas Oficinas de Información para jóvenes.

Para su mejor utilización y difusión, está estructurada por ámbitos geográficos (Aragón, España, extranjero). Recoge una parte de Preparar el viaje y cada año la novedad interesante que se produzca (Año Xacobeo y Forum de Barcelona).



La publicación se distribuye en todo Aragón, y algunos puntos de España (red de información Juvenil, Casas de Aragón) y extranjero (red de información Juvenil), y a entidades relacionadas más directamente con el tema.

La aportación económica cubre los ejemplares que directamente se distribuyen desde las Oficinas de Información (19.000 ejemplares). Se realizó una mayor edición de ejemplares que costeó el Instituto Aragonés de la Juventud, para cubrir las necesidades de las recién creadas Comarcas aragonesas y a los nuevos servicios de información de la Red Saij.

El Heraldo de Aragón cubre económicamente la edición de los ejemplares que él distribuye gratuitamente.

- Distribución gratuita con el Heraldo de Aragón: 60.000 ejemplares
- Distribución a través de las Oficinas de Información: 19.000 ejemplares
- Recepcionados por el Instituto Aragonés de la Juventud: 10.000 ejemplares

Los usuarios son jóvenes escolarizados, universitarios, miembros de asociaciones juveniles y minoritariamente trabajadores, técnicos de juventud de las comarcas y Servicios de Información para jóvenes, profesores, orientadores y mediadores juveniles.

## **MONOGRÁFICOS**

- Fechas: N° 120 Recursos de empleo para jóvenes.  
N° 122 Asociarse en Aragón.  
N° 123 Estudiar en Aragón. Oferta 2004-05  
N° 125 Recursos para jóvenes emprendedores.  
N° 126 Programas de formación de las ETL, curso 2004-05  
N° 128 I Semana de la Juventud Aragonesa

Los objetivos principales de los monográficos son mantener informados a jóvenes y mediadores juveniles, de cuantos programas, recursos, servicios y ofertas, que están a disposición de los jóvenes en Aragón, España y extranjero, en las áreas tratadas por los mismos. Es un soporte de intercambio de información y experiencias que llevan a cabo los jóvenes y entidades juveniles.

Cada publicación, se realiza en cooperación con la entidad concedora y especializada en los respectivos temas: Consejo Nacional de la Juventud de Aragón, Departamento de Educación, Inaem, IAF, Escuelas de Tiempo Libre, etc.

La publicación se distribuye por todo Aragón, algunos puntos de España (red de información Juvenil, Casas de Aragón.) y extranjero. La Carpeta está cofinanciada por el Fondo Europeo de Desarrollo Rural y la CAI. La Carpeta - monográficos, tienen una tirada de 6.000 ejemplares.

Va dirigida a toda la juventud, desde jóvenes escolarizados, universitarios, miembros de asociaciones juveniles y trabajadores. También a técnicos de juventud de las comarcas y Servicios de Información para jóvenes, profesores, orientadores y mediadores juveniles.

Se remite por correo postal y desde las Oficinas de Información se facilita directamente a los jóvenes.

## **8.6 folletos**

Los folletos se conciben como un material informativo de convocatoria. Su objetivo fundamental es dar a conocer las diferentes actividades, cursos, programas que desde el IAJ se ponen en marcha. Facilita a todas las áreas la posibilidad de ser orientados acerca de la maquetación, la distribución de la información según temática, la selección de la imprenta, etc.

Folletos realizados en el año 2004:

- Calendario 2004
- Orientación Profesional
- Arte joven



- Actividades en Vacaciones
- Campos de Trabajo
- Apúntate a teatro
- Programas y Servicios del Instituto Aragonés de la Juventud
- Residencias Juveniles
- Telejoven. Asesorías telemáticas para jóvenes
- El Camino de Santiago en Aragón
- I Semana de la Juventud Aragonesa

## 8.7 ferias

Las Ferias se definen como exposiciones temáticas donde se ofrece información a diferentes entidades, instituciones y colectivos que muestren y den a conocer sus actuaciones a través de materiales y/o actividades.

El Instituto Aragonés de la Juventud participa con su stand informativo en las ferias de juventud que se organizan en el territorio, o en otras que, aunque no son propiamente de jóvenes, ofrecen la posibilidad de comunicar acciones, servicios y proyectos para ellos.

El Instituto Aragonés de la Juventud ha participado en las siguientes:

Marzo 2004: Feria Totálca en Alcañiz (Teruel). Del 12 al 14 de marzo. Organizada por la comarca del Bajo Aragón.

Abril 2004: Feria Educa Aragón en Zaragoza. Del 2 al 6 de abril. Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza. Organizada por el Departamento de Educación del Gobierno de Aragón.

Abril 2004: Feria de Empleo. El jueves 29 de abril de 2004. Facultad de Ciencias. Organiza la Universidad de Zaragoza.

Mayo 2004: Feria de Familia. El sábado 15 de mayo. Sala Multiusos del Auditorio de Zaragoza. Organiza el Departamento de Servicios y Familia, Dirección de Familia.

Mayo 2004: Feria Estepárea en Leciñena (Monegros-Huesca). Del 28 al 30 de mayo. Organizada por la Comarca de Los Monegros.

Diciembre de 2004: Feria de Niños. Del 26 al 30 de diciembre de 2004. Feria de Muestras de Zaragoza. Organiza la Feria de Muestras de Zaragoza.

## ò.ò Actividades

### VISITAS DE GRUPOS AL INSTITUTO

Dar a conocer las actividades y servicios que presta el Instituto de la Juventud a los diferentes grupos que lo visitan para que puedan hacer uso de los mismos.

En función del grupo que nos visita (academias, alumnos de institutos, grupos pertenecientes a un intercambio de programas europeos, etc.) se prepara el programa de visita para hacerlo más adecuado a las necesidades de los asistentes.

Se hace un recorrido por las diferentes instalaciones del Instituto explicando los servicios que se ofrecen en las diferentes secciones.

Para el grupo asistente se prepara una carpeta con publicaciones y folletos informativos del Instituto.

La visita se hace en las dependencias del Instituto Aragonés de la Juventud de Zaragoza.

La Directora Gerente del Instituto de la Juventud recibe a todos los grupos y les da la bienvenida.

De acuerdo al grupo asistente, uno o varios técnicos preparan la reunión según el tema de interés de las personas que participan (información, orientación profesional, salud, tiempo libre, etc.)



Los grupos suelen ser variados. Lo más habitual es que sean grupos de entre 10 y 25 personas.

Los grupos que visitaron el Instituto a lo largo de 2004 fueron:

Centros de Enseñanza

Oficina de Información del Ejército

Academias de Enseñanza

Grupos procedentes de intercambios del Programa Europeo de Juventud.

## **BOLETÍN DE CONVOCATORIAS**

Desde la Sección de Información del Instituto Aragonés de la Juventud se elabora un boletín de convocatorias: premios, cursos, concursos, jornadas, seminarios, encuentros, becas, subvenciones y ayudas para difundir entre las Oficinas Municipales y Comarcales de Información, Puntos de Información y demás entidades que lo soliciten.

Para la elaboración del boletín se hace una selección de la información a través de diferentes medios: prensa, boletines oficiales, Internet, folletos divulgativos, correos informativos, etc.

La información recogida se introduce en unas bases de datos preparadas para cada uno de los apartados.

A lo largo del año 2004, el boletín de convocatorias se envió a todas las Oficinas Comarcales y Municipales de Información de Aragón, a todos los Puntos de Información juvenil y a los Servicios Provinciales de Huesca y Teruel.

Las convocatorias también se podían consultar a través de Internet.

Las convocatorias se introducen en las bases de datos a lo largo de la semana y se hace un envío semanal a todas las oficinas los martes.

El boletín de convocatorias es muy demandado por los miembros de la Red de Información, así como por los usuarios del Instituto Aragonés de la Juventud.



## INFORMACIÓN AL PÚBLICO

En las sedes del Instituto Aragonés de la Juventud, se atienden las demandas informativas de los usuarios del Instituto a través de la atención directa, telefónica y del correo electrónico y postal.

El Instituto cuenta con una zona de autoconsulta con carpetas de información sobre diferentes aspectos (Actividades, cursos, extranjero, tiempo libre, etc.).

Existen dos ordenadores con acceso a Internet de consulta gratuita.

En los diferentes expositores se muestran las publicaciones realizadas por el Instituto, folletos de los servicios y actividades realizadas, así como las ofertas de entidades que ofrecen sus servicios al joven.

Además ofrecemos información personalizada para aquel que lo requiere.

El horario de información al público es de 10 a 14 horas.

## PÁGINA WEB [www.aragon.es](http://www.aragon.es) INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD

Desde el IAJ, se favorece el mantenimiento de la página web del Instituto Aragonés de la Juventud. Se proporciona información propia de los servicios y programas y de aquellas otras entidades que trabajan con jóvenes y pueda ser de utilidad para los mismos. Se accede a la página a través del portal del Gobierno de Aragón.

La página web contiene información de las diferentes áreas en las que trabaja el instituto: Asociacionismo, Publicaciones "la Carpeta", Orientación laboral, Red de información, Carnés juveniles, Campos de trabajo, Actividades en vacaciones, Central de reservas albergues Aragón, Carné joven Euro<26 en Aragón, Salud, Convocatorias (premios, cursos, concursos, jornadas, congresos, actividades, becas), Noticias de interés, foros, enlaces.

Durante este año, se han llevado a cabo las gestiones oportunas para diseñar una nueva página web, propia del IAJ. Se ha perfilado su organización interna y se le ha dotado de contenido.



## **INTERCAMBIO HISPANO-ITALIANO**

Programa de intercambio integrado en el Programa Juventud del Instituto Aragonés de la Juventud. Programa: B. 12 E + I

Entidad en España: Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón

Entidad en Italia: Sinergie Sociedad Cooperativa de Camerino (Italia)

El intercambio se realizó del 24 al 29 de octubre en Italia y del 13 al 19 de noviembre en España.

La finalidad del programa ha sido la de intercambiar experiencias y establecer cauces de colaboración en materia de información juvenil.

Entre sus objetivos se encuentran: conocer cómo se elabora y difunde la información con el apoyo de las nuevas tecnologías, conocer la participación de los jóvenes en la obtención, gestión y difusión de la información y, por último, la búsqueda de posibles socios para intercambios en otros programas relacionados con jóvenes.

La delegación española estaba formada por dos técnicos del Instituto Aragonés de la Juventud, un técnico del Ayuntamiento de Zaragoza y tres responsables de programas juveniles de las Comarcas de Campo de Daroca, Ribera Baja del Ebro y Bajo Aragón-Caspe.

## **PUESTO LOCAL DE EURODESK**

Eurodesk es una red de proveedores nacionales, regionales y locales de información, que se difunde entre jóvenes y aquellos que trabajan con ellos y para ellos.

La red Eurodesk actúa como un centro de información para la Comisión Europea en su tarea de difusión de la información europea entre los jóvenes.

La base de datos de Eurodesk contiene información sobre más de 150 programas de financiación europeo o líneas presupuestarias, junto con los contactos y documentos relevantes. Gran parte de esta información, se relaciona directamente con oportunidades de movilidad de los jóvenes.



Durante el año 2004, hemos participado en reuniones estatales, con el siguiente contenido temático: Portal europeo de juventud, Actividades internacionales de formación, Definición de la figura del socio cooperante, Selección, coordinación y gestión a través de los puestos locales, Plan de trabajo para el 2005.



# 9. orientación profesional

## ANÁLISIS ACERCA DEL EMPLEO DE LOS JÓVENES

En general, los niveles del paro juvenil en Aragón tienden a mantenerse estables o en todo caso a empeorar.

El informe del año 2003 del Consejo Económico y Social, afirma que, pese al aumento de la población ocupada de los últimos años, entre los jóvenes menores de 30 años se ha producido un descenso del 3,4 %. Este descenso es más frecuente entre los jóvenes menores de 25 años (9 de cada 10).

Al igual que ocurre con el resto de la población activa, la tasa media de ocupación aumenta cuando se da un mayor nivel de estudios.

El empleo juvenil además se ve afectado por una mayor tasa de temporalidad.

En los últimos datos del paro registrado del mes de abril de 2005, podemos ver parcialmente confirmadas estas tendencias, el paro general ha descendido en un 1,45 %. Sin embargo, el paro juvenil, sobre todo el juvenil femenino se ha mantenido en cifras muy parecidas, sólo el paro de jóvenes menores de 25 años ha supuesto una excepción con un descenso del 4,15 %.

## OBJETIVO GENERAL

El objetivo general del área de trabajo que nos ocupa, es la inserción laboral de los jóvenes.

Para ello, el Instituto Aragonés de la Juventud, junto con el Instituto Aragonés de Empleo ofrecen un Servicio de Orientación Profesional para la Búsqueda de Empleo y el Autoempleo a los



jóvenes de nuestra Comunidad Autónoma. Este Servicio tiene tres sedes, una en cada provincia: Huesca, Teruel y Zaragoza, y ofrece acciones en todo el territorio aragonés.

## **ACCIONES DE COMUNICACIÓN**

### **MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

Artículos publicados en revistas destinadas a jóvenes (*La Carpeta, Trobada*, revistas editadas por Comarcas de nuestra Comunidad Autónoma)

Artículos en prensa local y comarcal.

Entrevistas en radio y TV.

### **EDICIÓN DE FOLLETOS**

Se imprimieron 5.000 folletos para difundir el Servicio de Orientación Profesional.

### **PUBLICACIONES**

Se han realizado tres publicaciones en el marco de *La Carpeta* sobre temas concretos:

“Herramientas de Búsqueda de Empleo para Jóvenes”.

“Oferta Educativa de Enseñanzas Regladas en Aragón”.

“Recursos para Jóvenes Emprendedores”.

## **COLABORACIONES INSTITUCIONALES**

- Convenio con el Instituto Aragonés de Empleo.
- Convenio con el Instituto Aragonés de Fomento.
- Acuerdo de colaboración con UNIVERSA (Servicio de la Universidad de Zaragoza).
- Convenios con CC.OO. para acoger a jóvenes en prácticas de la Formación Ocupacional.



## 9.1 servicio de orientación profesional para el empleo

Las acciones que se desarrollan en el Servicio de Orientación Profesional para el Empleo son:

### ACCIONES DE TUTORÍA INDIVIDUALIZADA

En las que con apoyo y asesoramiento ayudamos a diseñar un itinerario personal de inserción, que refleje todos los pasos que hay que dar para encontrar un empleo.

### TALLER DE ENTREVISTA

Para enseñar, de forma práctica y personalizada, cómo enfrentar y superar las entrevistas de selección para encontrar un trabajo.

### ACCIONES DE BÚSQUEDA DE EMPLEO

Se orienta y forma en las técnicas necesarias para encontrar un empleo (elaborando currículum, cartas de presentación, test, etc.).

### EVALUACIÓN

La aplicación concreta de estas acciones por localidades y por tipo de acción se pueden resumir en las siguientes tablas.

Provincia	Usuarios
<b>Huesca</b>	123
<b>Teruel</b>	96
<b>Zaragoza</b>	452
<b>TOTAL</b>	671

	N.º acciones	N.º de horas	Usuarios
Tutorías Individualizadas	526	1596	526
BAE Grupo (Acciones de Búsqueda de Empleo)	4	96	40
Taller de Entrevista	10	240	105



## DESARROLLO DE PROYECTOS INNOVADORES EN COLABORACIÓN CON EL INAEM

En este apartado se realizan acciones de *Planificación y desarrollo de proyectos innovadores*, en convenio con el Instituto Aragonés de Empleo. La finalidad es contratar a jóvenes con especiales dificultades de inserción para llevar a cabo estos proyectos.

Durante el 2004 se contrataron dos personas jóvenes para el proyecto “Estudio Sectorizado sobre Recursos Comarcales para Mejorar la Calidad de Vida de los Jóvenes”.

## GESTIÓN DE PRÁCTICAS

Se desarrollan en colaboración con: UNIVERSA, Institutos de Educación Secundaria del Departamento de Educación, Cultura y Deporte, Plan FIPA (Plan de Formación Ocupacional del Gobierno de Aragón).

Gestión de prácticas, en las propias delegaciones del Instituto Aragonés de la Juventud, para jóvenes que se encuentran en procesos formativos (estudios universitarios, Formación Profesional reglada y ocupacional).

Durante el 2004 fueron cinco jóvenes los que hicieron prácticas laborales en el Servicio de Orientación Profesional.

## PROYECTOS EQUAL

A finales del año 2004 se aprobaron los proyectos Equal que se realizan en colaboración con diferentes instituciones y organizaciones: Gobierno de Aragón (Instituto Aragonés de Empleo, Instituto Aragonés de la Mujer, Instituto de Servicios Sociales), Diputaciones Provinciales, Agentes Sociales, Organizaciones y Asociaciones que trabajan a nivel autonómico. Con objeto de desarrollar proyectos, sobre inserción laboral de colectivos con especiales dificultades, entre ellos algunos grupos de jóvenes de nuestra Comunidad Autónoma.



## PROYECTO INTERREG

Durante el año 2004 se planificó y programó parte del proyecto Interreg, presentándolo a la Autoridad de Gestión Europea junto con nuestros socios franceses y la asociación Sargantana.

Este proyecto comprende acciones con jóvenes, donde se potenciará el conocimiento del idioma a través del tiempo libre, la formación, el trabajo y otros temas de interés; estas acciones tendrán lugar durante el periodo 2005-2007.

## **9.2 servicio de orientación profesional para el autoempleo**

Juventud trabaja apoyando a los jóvenes emprendedores para ayudarles a crear su empresa, junto al Instituto Aragonés de Empleo y el Instituto Aragonés de Fomento. El objetivo principal es crear una cultura emprendedora entre los jóvenes.

Las acciones que se llevan a cabo son:

### SESIONES DE MOTIVACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN EMPRESARIAL

Tienen por finalidad despertar inquietud empresarial entre los usuarios del servicio, para ello reciben información básica para las primeras gestiones, sobre los recursos que existen para la creación de empresas:

- Trámites para la creación de empresas.
- Formas jurídicas que se adaptan mejor a su proyecto.
- Trámites legales para la puesta en marcha.
- Fuentes de financiación para crear o ampliar la empresa.
- Ayudas y subvenciones públicas –estatales y autonómicas– para el fomento del empleo estable y el autoempleo.



## ASESORAMIENTO DE PROYECTOS EMPRESARIALES

En estas acciones se realiza un seguimiento a cada emprendedor para ayudarle a poner en funcionamiento su negocio o empresa. Se les aclaran todas las dudas, y se hace un estudio de viabilidad antes de la puesta en marcha de la empresa.

Provincia	Usuarios
<b>Huesca</b>	173
<b>Teruel</b>	76
<b>Zaragoza</b>	152
<b>TOTAL</b>	401

Durante este servicio se han asesorado un total de 118 proyectos.

	N.º acciones	N.º de horas	Usuarios
Información y Motivación al Autoempleo	24	72	283
Asesoramiento Empresarial	118	450	118

## DIFUSIÓN Y COMUNICACIÓN EN LA RED

Las acciones que se iniciaron en la red fueron:

- Apartado en nuestra página web dedicado a los jóvenes emprendedores.
- Buzón de correo específico para resolución de consultas sobre temas relacionados con el autoempleo.

## TALLERES DE CREATIVIDAD Y GENERACIÓN DE IDEAS DE NEGOCIO

Se desarrollaron tres talleres de Creatividad y Generación de ideas, uno en cada provincia, el objetivo era despertar actitudes y valores que fomenten el trabajo independiente entre los jóvenes y hacer que el autoempleo fuese una salida profesional, viable y duradera.

## ACCIONES DE FORMACIÓN

Se organizaron cuatro cursos de iniciación empresarial, con los jóvenes que tenían una idea de negocio en Zaragoza y en las Comarcas del Somontano y del Aranda.



A lo largo de los cursos, mediante una formación práctica los alumnos planificaron su idea de negocio con todas sus fases de desarrollo. También se reflexionó sobre lo que significa crear una empresa, las responsabilidades que conlleva, se analizaron actitudes y aptitudes que debe tener el emprendedor o promotor para el inicio de una actividad empresarial.

Un 80 % de los proyectos se han materializado en empresas.

#### FOROS O ENCUENTROS DE EMPRENDEDORES

Tienen por objeto intercambiar experiencias y conocimientos entre jóvenes empresarios. Se programan por sectores de actividad, para agrupar a emprendedores con intereses afines.

A lo largo de 2004 se realizaron tres foros en los sectores de deporte, tiempo libre, y el arte.

#### SEMINARIOS ESPECÍFICOS

Formación más especializada adaptada a las necesidades de jóvenes empresarios en lo referente a gestión de empresas, estudio de realidades o innovación. Se realizaron en total 24 por todas las comarcas aragonesas.

#### COLABORACIONES CON ENTIDADES E INSTITUCIONES

- Departamentos de la DGA.
- Institutos de la DGA.
- Ayuntamiento de Zaragoza (Instituto Municipal de Empleo).
- Universidad de Zaragoza.
- Cámara de Comercio de Zaragoza.
- Entidades Sociales (CEPYME, CREA, UGT y CC.OO.).
- Centros Sociolaborales.
- Plan Fija.
- Fundación San Ezequiel Moreno.
- Agentes Sociales.

Y cuantas entidades están relacionadas, para actividades de intercambio con países de la Unión Europea sobre inserción laboral de los jóvenes, orientación profesional y emprendedores (Interreg, Programa Juventud, Subcomisiones Mixtas).





# 10. prevención Y salud

El artículo 3 de la Ley 19/2001, de 4 de diciembre, del Instituto Aragonés de la Juventud establece que son funciones del mismo favorecer la autonomía personal de los jóvenes incidiendo entre otros en el ámbito de la salud, favorecer la información y el asesoramiento precisos, así como prestar una atención especial a la eliminación de la discriminación y a la promoción de la igualdad de oportunidades.

Por todo esto, desde el IAJ se ponen en marcha distintos proyectos que favorecen la prevención de conductas de riesgo y la promoción de actitudes

Los objetivos generales son: favorecer la igualdad de oportunidades, promover alternativas de ocio saludable e informar y asesorar sobre los recursos al alcance de la juventud.

## **ACTIVIDADES DESARROLLADAS:**

Enero

- Continuación del servicio de Asesorías Telemáticas de Salud “Telejoven”.
- Desarrollo de los Talleres de Salud en las Comarcas, en colaboración con el INJUVE.

Febrero

- Puesta en marcha del Programa Salud Joven, que se realiza en los Centros de Educación Secundaria, de todo el territorio aragonés.
- Desarrollo de Talleres de Salud en Comarcas en colaboración con el INJUVE.

Marzo

- Desarrollo de Talleres de Salud en Comarcas en colaboración con el INJUVE.

Abril

- Desarrollo de Talleres de Salud en Comarcas en colaboración con el INJUVE.



## Junio

- Puesta en marcha del curso dirigido a Mediadores Juveniles “Prevención de Conductas de Riesgo en las Actividades de Tiempo Libre”.
- Participación en la Conferencia Hispano-Alemana sobre la Integración de los Jóvenes Inmigrantes: “Desafíos y Oportunidades del Trabajo Internacional de Juventud”.

## Septiembre

- Jornada de salud con jóvenes del medio rural.
- Puesta en marcha de distintas actividades dentro del marco “I Semana de la Juventud Aragonesa”.

## Octubre

- Recepción de Técnicos participantes en el Intercambio Hispano-Alemán “Integración Sociolaboral de Jóvenes Inmigrantes”.
- Colaboración con el Consejo de la Juventud de Aragón en el Concurso de Arte Mural (Graffitis).

## Noviembre

- Propuesta para formar a los Formadores de Escuelas de Tiempo Libre en el tema del maltrato infantil y su detección desde ese ámbito de trabajo.

## Diciembre

- Participación en el Grupo Interdepartamental de Familia. Como primera tarea, se han recogido datos para la Guía de Recursos para las Familias elaborada por la Dirección General de Familia, con las actuaciones que desde este Instituto realizamos en favor de la familia.

## 10.1 talleres y foros

Talleres de Formación dirigidos a la Prevención de Conductas de Riesgo entre los Jóvenes.

Los objetivos de esta actividad han sido: prevención de conductas de riesgo, información y formación sobre sexualidad, alimentación y nutrición, consumo de sustancias, habilidades sociales.



Los lugares donde se ha desarrollado la actividad son: Teruel, Illueca, Monzón, Pedrola, Caspe, Tarazona, Binéfar y Graus. Cada uno de los Talleres ha sido impartido por un especialista en el tema a tratar, con una duración de seis horas por taller. Por el interés despertado se ha manifestado la intención de repetir los talleres en años sucesivos. El número de participantes totales fue de 188 jóvenes entre los 14 y los 20 años.

<b>Actividad</b>	<b>Fecha inicio</b>	<b>Fecha final</b>	<b>N.º usuarios</b>
Taller: Prevención de Drogas (Teruel)	12 enero 2004	12 enero 2004	11
Taller: Trastornos Conducta Alimentaria (Illueca)	17 febrero 2004	4 marzo 2004	90
Taller: Habilidades sociales (Monzón)	18 febrero 2004	19 febrero 2004	6
Taller: Publicidad e Imagen Corporal (Pedrola)	20 febrero 2004	27 febrero 2004	15
Taller: Educación Afectivo-Sexual (Caspe)	23 febrero 2004	24 febrero 2004	20
Taller: Educación Afectivo-Sexual (Tarazona)	15 marzo 2004	16 marzo 2004	12
Taller: Trastornos Conducta Alimentaria (Binéfar)	5 abril 2004	6 abril 2004	27
Taller: Publicidad e Imagen Corporal (Graus)	27 abril 2004	28 abril 2004	7
Taller: Vida saludable	18 septiembre 2004	18 septiembre 2004	60



## **CURSO PARA MONITORES DE ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE “ESTRATEGIAS PARA LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE”**

Se realizó dentro del convenio de colaboración establecido con el INJUVE y estuvo dirigido a Monitores de Tiempo Libre, existiendo prioridad entre aquellos que participan en las actividades de verano organizadas por el Instituto Aragonés de la Juventud.

Se realizaron los días 11 y 12 de junio cubriéndose las 20 plazas disponibles. La duración fue de 12 horas lectivas.

### **OBJETIVOS**

- Facilitar el intercambio de experiencias entre los profesionales con relación a los conflictos que surgen en el desarrollo de las actividades de tiempo libre.
- Proporcionar estrategias para abordar situaciones concretas que puedan plantearse.
- Aportar la información y formación básica respecto a los temas de sexualidad, consumo de sustancias y conductas conflictivas.

### **CONTENIDOS**

#### **Bloque 1: Consumo de sustancias**

- Conceptos básicos
- Prevención de drogodependencias
- El tiempo libre como promotor de la salud

#### **Bloque 2: Problemas de conducta**

- Agresión, violencia, actitudes negativas hacia la actividad
- Resolución de casos

#### **Bloque 3: Sexualidad**

- Aspectos evolutivos y conductuales de la sexualidad infantil y adolescente
- Prevención de los abusos sexuales y educación sexual
- Planteamiento de situaciones concretas



## METODOLOGÍA

- Intervención del formador.
- Experiencias de los participantes.
- Técnicas y dinámicas grupales que sirvieron para que los alumnos pudieran aplicarlas, en caso de necesidad, en situaciones concretas.

## 10.2 Asesorías telemáticas para jóvenes: telejoven

Desde finales del año 2003, se desarrolla este proyecto, de asesoría psicológica, sexológica y de prevención de drogas, con una respuesta satisfactoria por parte de los usuarios. Se realiza en convenio con el INJUVE.

Las asesorías están dirigidas a jóvenes entre 14 y 30 años y ofrecen información y asesoramiento de primera instancia por vía telefónica y telemática. Que este contacto sea por teléfono o a través de e-mail tiene el objeto de:

- Favorecer el acceso inmediato a los servicios desde cualquier población aragonesa sin necesidad de desplazamiento.
- Salvaguardar la intimidad de los usuarios, que es imposible en una asesoría presencial ubicada en poblaciones pequeñas, como es el caso de nuestro territorio.
- Reducir costes de un servicio que, implementado con fórmulas presenciales sería muy costoso.

Se trata de un primer nivel de información y atención que debe de coordinarse con centros especializados en cada una de las materias.

### ACTIVIDADES QUE INCLUYE EL PROYECTO:

1. Asesoría telefónica: 902 11 12 80, con precio de llamada local.

2. E-mail: [telejoven@telejoven.com](mailto:telejoven@telejoven.com)

En ambos casos se atiende de lunes a viernes de 9 a 14 y de 16 a 20,30 h.

3. Web: [www.telejoven.com](http://www.telejoven.com)



Consta de una página de inicio con una presentación de qué es telejovent, por qué nace, quién hay detrás del proyecto, quién puede solicitar apoyo y cómo hacer uso del servicio, así como links al INJUVE, Instituto Aragonés de la Juventud y Gobierno de Aragón.

Desde esta página se puede acceder directamente a realizar una consulta por e-mail, participar en el foro y consultar la información que hay en las tres áreas:

- Sexualidad
- Adicciones y sustancias
- Psicología y apoyo

Todas las consultas se atienden por un equipo de psicólogos, sexólogos, educadores y expertos en el tratamiento de consumo de sustancias.

## **JÓVENES A LOS QUE SE HA DIRIGIDO EL PROYECTO**

Jóvenes aragoneses con edades comprendidas entre los 14 y 30 años. Aunque un primer objetivo era atender a la zona rural, vamos viendo que la demanda informativa no depende de la situación geográfica ni de los recursos que tienen a su alcance. Se ha tratado en todo momento de:

- Mantener un servicio por teléfono y correo electrónico de atención diaria que ofrece:
  - Información y asesoramiento en sexualidad
  - Información y asesoramiento psicológico
  - Información y asesoramiento sobre consumo de sustancias

## **TELEJOVEN EN CIFRAS:**

De este primer año de funcionamiento y a nivel general podemos decir que el método de consulta más utilizado ha sido el e-mail con un 82 % frente al teléfono con un 18 %. La edad que más consultas realiza es 19-21 años, seguida de 22-26 años.

Son las mujeres las que más utilizan este servicio y la asesoría que más consultas recibe es la de sexualidad con un 60 %.



## LLAMADAS POR TELÉFONO:

La consulta telefónica ha sido usada en un 56 % por mujeres y en un 44 % por hombres. La edad de consulta mayoritaria es 22-26 años, constatando en las llamadas telefónicas, la utilización del servicio por padres y madres de jóvenes que están preocupados por sus hijos: conducta, consumo de sustancias.

## CONSULTAS A TRAVÉS DEL CORREO ELECTRÓNICO:

La mayoría de las informaciones se han solicitado por este medio.

La asesoría más consultada ha sido sexualidad en un 53 % de los casos, seguido de psicología y apoyo con un 35 %.

La edad de consulta mayoritaria es de 19 a 21 años con un 36 % de las preguntas; le siguen los de 27 años o más, con un 27 %, de 22-26 años con un 17 % igualados a los de 14-18 años que ocupan también un 17 % de las preguntas formuladas.

Las mujeres siguen siendo las que más consultan y por provincias es Zaragoza con un 77 % quien reclama más información, seguida de Huesca con un 12 % y Teruel.

Las **preguntas más frecuentes** son:

### Sexualidad

- Píldora poscoital
- Rotura preservativo
- Enfermedades de transmisión sexual

### Psicología y Apoyo

- Trastornos de la alimentación: anorexia y bulimia
- Estados de ánimo deprimidos
- Relaciones con los demás
- Relaciones sentimentales: rupturas, desacuerdos, dudas...

### Drogas

- Orientación en tratamiento
- Cómo afectan las drogas en la sexualidad, en el comportamiento y en la salud



### **Entradas a la web: 7.500**

Foro Telejoven: 85 usuarios registrados

Sexualidad: 72 temas propuestos y 280 mensajes

Adicciones y sustancias: 22 temas propuestos y 132 mensajes

Psicología y apoyo: 33 temas propuestos y 253 mensajes

### **EDICIÓN DE FOLLETO Y CALENDARIO**

Reedición del díptico de Telejoven. Difusión de 5.000 ejemplares en los centros educativos de secundaria y asociaciones juveniles.

Edición del calendario 2005 Telejoven: 10.000 ejemplares distribuidos entre centros educativos, asociaciones juveniles, red de información juvenil, comarcas, etc.

## **10.3 PROGRAMA SALUD JOVEN**

Se realizó durante el curso escolar 2003-2004.

Este programa se enmarca en un Convenio de Colaboración entre Departamento de Servicios Sociales y Familia, al que está adscrito el Instituto Aragonés de la Juventud, el Departamento de Educación y Ciencia, las Diputaciones Provinciales de Huesca y Teruel y la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos FAPAR.

Objetivo general del programa

- Proporcionar a los destinatarios el desarrollo de un proceso educativo que les ayude a comprender la importancia del ocio para la salud y el bienestar individual y colectivo, la socialización y la convivencia así como fomentar el empleo de su tiempo libre como agente preventivo de la inadaptación social.

Objetivos específicos

- Promover la participación de los jóvenes en la vida social desarrollando sus propios centros de interés y aficiones.



- Favorecer la intercomunicación personal y la vivencia e integración en el grupo incrementando la autoestima.
- Establecer mecanismos de cooperación entre los servicios de información juvenil, creando en los IES “Puntos de Información Joven”, coordinados con la Red de información del Instituto Aragonés de la Juventud.

Territorios donde se desarrolló la actividad:

Provincia de Huesca

- Sabiñánigo
- Grañén
- Fraga
- Graus
- Sariñena

Provincia de Teruel

- Andorra
- Calamocha
- Utrillas
- Monreal del Campo

Los beneficiarios fueron todos los alumnos de los IES participantes en el programa. En su mayoría jóvenes de 14 a 20 años.

Las actividades se desarrollan fuera del horario lectivo.

Actuaciones desde el IAJ:

- Asistencia a la constitución de la Comisión Interdepartamental de seguimiento.
- Seguimiento de realización del plan de trabajo de los distintos centros.
- Apoyo y asesoramiento a los animadores socioculturales de cada centro.
- Asistencia al encuentro intercomarcal de centros en Sabiñánigo donde se realizó una jornada de convivencia con diversos talleres y deportes programados.



- Asistencia a la reunión de evaluación del programa al final del curso. Tanto los centros participantes como FAPAR consideran muy positivo el resultado del programa y se ha ido adaptando a la realidad existente en cada centro.
- Taller sobre Publicidad e Imagen Corporal en el IES Baltasar Gracián de Graus, realizado por el Instituto Aragonés de la Juventud.

## 10.4 otras Actividades

### **PARTICIPACIÓN EN LA CONFERENCIA HISPANO-ALEMANA SOBRE LA INTEGRACIÓN DE LOS JÓVENES INMIGRANTES: “DESAFÍOS Y OPORTUNIDADES DEL TRABAJO INTERNACIONAL DE JUVENTUD”**

Se realizó en Colonia (Alemania) durante los días 20-23 de junio. Esta conferencia se enmarcó dentro del Programa Bilateral de Subcomisiones Mixtas entre Alemania y España. En España, la organización corrió a cargo del INJUVE que invitó a participar a representantes de distintas comunidades autónomas: Andalucía, Aragón, Asturias, Madrid, Murcia. También se invitó al Consejo de la Juventud de España y varios expertos de la Universidad Complutense.

El programa pretendía, de un modo más práctico que teórico, abordar la integración de los jóvenes inmigrantes en las sociedades de acogida (España y Alemania) desde dos vertientes: (a) el papel de los mediadores juveniles o de las personas que trabajan con jóvenes inmigrantes, y (b) la participación del joven inmigrante en el asociacionismo juvenil.

### **CONCURSO DE ARTE MURAL**

Se realizó en colaboración con el Consejo de la Juventud de Aragón, el 23 de octubre de 2004 en el Parque de Torre Ramona de Zaragoza.

La colaboración ha sido económica y participativa en la elaboración de las bases que ha regido el concurso así como en el jurado en la fase final.

Se presentaron 15 grupos participantes con edades comprendidas entre los 14 y los 17 años. Finalmente fueron 10 los seleccionados, para pintar sus diseños.



El objetivo de la actividad era: ofrecer alternativas al ocio saludable desde la creación artística.

Como datos destacables de la actividad están la participación de jóvenes “graffiteros” que previa presentación de bocetos fueron seleccionados para pintar en pared. Estuvieron como jurado representantes de las entidades colaboradoras, así como la Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud.

## **PARTICIPACIÓN EN EL INTERCAMBIO HISPANO-ALEMÁN “INTEGRACIÓN SOCIAL DE JÓVENES INMIGRANTES”**

Del 18 al 24 de octubre de 2004, se recibió al grupo de Técnicos que se desplazaron desde Frankfurt am Main (Alemania) para participar en un programa de intercambio.

Los objetivos de la actividad eran: dar a conocer las políticas de integración social que se llevan a cabo con inmigrantes en nuestra Comunidad Autónoma, conocer planes de formación de jóvenes inmigrantes en distintos ámbitos: lingüístico, sociocultural, planes de estudio, ocio y tiempo libre y los dirigidos a la inserción social y laboral.

El programa se preparó en colaboración con distintas entidades:

Instituto Aragonés de la Mujer: participación directa de un técnico que estuvo en el desarrollo de todo el intercambio.

Dirección General de Trabajo e Inmigración del Gobierno de Aragón: dar a conocer el Plan Integral para la Inmigración, legislación, Foro para la Inmigración. Varios técnicos de esta Dirección General estuvieron explicando el marco legislativo de España y Aragón para enmarcar la situación actual.

Casa de las Culturas del Ayuntamiento de Zaragoza: Mediación intercultural y asociacionismo de inmigrantes. Aquí también se encuentran distintos servicios del Gobierno de Aragón, SAOJI.

Fundación el Tranvía: Trabajo en un centro de recursos comunitarios de un barrio con abundante población inmigrante.

Fundación Federico Ozanam: talleres ocupacionales, vivienda, pisos tutelados.

Fundación Adunare: Enseñanza de español para inmigrantes.



Cáritas: proyecto desarrollado por Cáritas Zaragoza en Longares, Inmigración en el medio rural.

Centro Aragonés de Recursos Educativos para Inmigrantes CAREI. Departamento de Educación, Cultura y Deporte: Recursos para el profesorado con alumnado inmigrante así como para jóvenes inmigrantes. Materiales y centro de documentación.

Fundación San Ezequiel Moreno: Trabajo con inmigrantes y para inmigrantes. Asociaciones de inmigrantes.



# II. PARTICIPACIÓN Y PROMOCIÓN DEL ASOCIACIONISMO

¿Qué es una asociación juvenil?

De manera breve, podemos decir que es un grupo de jóvenes con intereses comunes que se ponen de acuerdo para autorregular su forma de actuar.

Se diferencian de otro tipo de colectivos (plataformas, organizaciones no gubernamentales, colectivos), en que los requisitos básicos de constitución y funcionamiento vienen recogidos en una ley orgánica reguladora del derecho de asociación, que se aprobó en el año 2002.

El Instituto Aragonés de la Juventud tiene entre sus funciones:

- Promocionar la participación y el asociacionismo.
- Gestionar las subvenciones para entidades y asociaciones juveniles.
- Gestionar los convenios y ejecutar las actividades derivadas de los mismos.
- Fomentar las relaciones institucionales y con el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón.

De forma continuada se programan acciones para la promoción del asociacionismo y la participación de los jóvenes en la sociedad.

Aproximadamente el 18 % de los jóvenes aragoneses está asociado. Estas entidades pertenecen fundamentalmente al medio urbano. Su tipología va desde el deporte, cultura, estudiantes, ocio y tiempo libre, etc.

El órgano interlocutor de las asociaciones ante el gobierno autónomo es el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón.

En el medio rural las entidades y asociaciones escasean y su tipología es multidisciplinar.

La calidad y el índice asociativo aragonés es bajo.



## **11.1 PROGRAMA DE SUBVENCIONES A ASOCIACIONES JUVENILES**

Objetivos de la actividad: promoción del asociacionismo y programas juveniles.

118 expedientes de solicitud, llegaron a este área de toda la Comunidad Autónoma.

El número de participantes o beneficiarios es de 15.000 jóvenes.

Perfil de los usuarios: jóvenes asociados.

## **11.2 SERVICIO DE CONSULTAS**

Existe un Servicio de Consultas a Asociaciones juveniles dentro del Instituto Aragonés de la Juventud, Tfno. 976 71 49 63 y en el Departamento de Estudios del CNJA, Tfno. 976 56 60 34 y e-mail [asociacionismo.iaj@aragon.es](mailto:asociacionismo.iaj@aragon.es). Además existe un servicio de asesoramiento presencial, abierto a cualquier grupo o joven que tenga dudas en estos temas.

## **11.3 TRAMITACIÓN Y GESTIÓN DE SUBVENCIONES Y AYUDAS**

Estos son los pasos que se siguen para la tramitación de subvenciones.

- Preparación de la orden de convocatoria y publicación de la misma aproximadamente entre octubre y noviembre.
- Recepción de solicitudes, cuyo plazo finaliza aproximadamente a finales de enero.
- Revisión de las solicitudes presentadas y requerimiento de los documentos que faltan por aportar.
- Introducción de las solicitudes un una base de datos dándoles su correspondiente número de expediente.
- Valoración de los expedientes de acuerdo con los criterios que aparecen en la Orden.
- Reunión con la Comisión de Valoración integrada por:



- Presidenta:
  - Directora Gerente
- Vocales:
  - Jefe De Servicio del IAJ
  - Presidente del Consejo de la Juventud de Aragón
- Secretario:
  - Técnico del IAJ

– Comprobación de las fichas de terceros y requerimiento de aquellos que no están dados de alta.

Una vez valorados los expedientes por la comisión, se envían a la Secretaría General Técnica del Departamento, las propuestas de concesión de subvención para su inclusión en el programa de la comisión de subvenciones y ayudas.

Se prepara el informe a propuesta de la Directora Gerente, el borrador de la orden de concesión y los documentos contables, en fase de propuesta para su fiscalización previa, que se remiten a la intervención delegada del IAJ, junto con el acta de la comisión de valoración y el certificado remitido por la CSA. Fiscalizados de conformidad los documentos contables, se envía la Orden previamente fiscalizada a la firma de la Consejera. Una vez firmada por la Consejera y firmados los documentos contables, por la Directora Gerente, se remiten nuevamente a la intervención delegada del IAJ, para su contabilización.

- Notificación a los interesados tanto de las subvenciones concedidas como denegadas, remitiéndoles las correspondientes normas de justificación.
- Recepción de las justificaciones y revisión de las mismas, procediendo al requerimiento de la documentación que no aporten.
- Elaboración de certificados y de documentos contables, los cuales son enviados a la intervención delegada para que procedan al abono de la subvención.



## ASOCIACIONES 2004

### SUBVENCIONES

MODALIDAD	BENEFICIARIO	OBJETO
Asesoramiento o campañas de información	Disminuidos Físicos de Aragón	P.I.J.
Asesoramiento o campañas de información	Unión Sindical CC.OO. Aragón	Campaña "Trabajar en condiciones"
Asesoramiento o campañas de información	Fund. El Tranvía	P.I.J.
Asesoramiento o campañas de información	Aso. Juv. Ciencias en Acción	Feria 29 de abril, artículo revista
Asesoramiento o campañas de información	Fundación San Jorge	La presencia de los jóvenes en los medios de comunicación (publicaciones y publicidad)
Asesoramiento o campañas de información	Cruz Roja Juventud Aragón	Punto de información joven en Huesca
Dinamización y animación socio-cultural	Nuevas Generaciones del Partido Popular	Actividades ordinarias
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Juv. YMCA	Coordinación y funcionamiento interno; encuentro autonómico
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Promoción Gitana de Zaragoza	Programa anual de actividades
Dinamización y animación socio-cultural	Agrup. de Sordos de Zaragoza	Actividades culturales en el T.L.
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Juv. Guías de Aragón	Actividades asociativas
Dinamización y animación socio-cultural	Scouts de Aragón A.S.D.E.	Programa de actividades regionales e implantación asociativa



<b>MODALIDAD</b>	<b>BENEFICIARIO</b>	<b>OBJETO</b>
Dinamización y animación socio-cultural	Hora-3. Movimiento Cristiano de Jóvenes	Encuentro y asamblea; funcionamiento interno
Dinamización y animación socio-cultural	Coordinadora de Pastoral Juvenil	Plan anual de actividades y encuentros
Dinamización y animación socio-cultural	Special Olympics Aragón	IV Campus multideportivo
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Los Cantores de La Única	Intercambio internacional USA
Dinamización y animación socio-cultural	Plataforma Jóvenes Gitanos de Aragón	Proyecto multidisciplinar
Dinamización y animación socio-cultural	Instituto Ciencia e Investigación Juv.	Congreso internacional, exposición, intercambios
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Juv. Movida	Plan anual de actuación
Dinamización y animación socio-cultural	Coordinadora de Estudiantes de Aragón (CEA)	Plan anual de actividades: mantenimiento y gestión
Dinamización y animación socio-cultural	Rolde Choben d'o PAR	Revista Rolde joven
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Xaulín	Plan anual de actividades
Dinamización y animación socio-cultural	Discapacitados Sin Fronteras de Aragón	Curso sobre discapacidad
Dinamización y animación socio-cultural	Fed. Coord. Minorías Étnicas de Aragón Cometa	Integración social a través de la Educación en el T.L.
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Educación de niños y jov. diabéticos	Campamento formativo (Diabéticos)
Dinamización y animación socio-cultural	Juventud Comunista de Aragón	Plan anual de actividades



<b>MODALIDAD</b>	<b>BENEFICIARIO</b>	<b>OBJETO</b>
Dinamización y animación socio-cultural	Fund. Secretariado General Gitano	Animación sociocultural gitanos, talleres
Dinamización y animación socio-cultural	Juventud Obrera Cristiana de Aragón	Plan anual de actividades; campañas, formación y coordinación
Dinamización y animación socio-cultural	Cruz Roja Juventud Aragón	Plan anual de actividades. Regional
Dinamización y animación socio-cultural	Movimiento Jóvenes de Acción Católica	Promoción de actividades educativas
Dinamización y animación socio-cultural	Aso. Interdiocesana Scouts d'Aragón-Msc	Intervención educativa y dinamización rural
Dinamización y animación socio-cultural	Asoc. Cultural de Músicos de Teruel	Concurso nacional de piano Antón García Abril
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Juventudes Socialistas de Aragón	Mantenimiento y extensión
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Scouts de Aragón A.S.D.E.	Mejora de la calidad asociativa. Mantenimiento sede
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Fed. Aragonesa Ctros. Cristianos T.L.	Mejora de servicios y gestión
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Departamento de Juventud UGT Aragón	Plan anual de actividades
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Movimiento Jóvenes de Acción Católica	Coordinación
Gestión y coordinación de grandes asociaciones	Aso. Interdiocesana Scouts d'Aragón-Msc	Sostenimiento estructuras de gestión
Programas actuación interasociativos	NN.GG. del Partido Popular	Encuentros interasociativos
Programas actuación interasociativos	Rolde Choben d'o PAR	Encuentro "Jóvenes haciendo país"



<b>MODALIDAD</b>	<b>BENEFICIARIO</b>	<b>OBJETO</b>
Voluntariado social	Aso. Juv. YMCA	Incorporación de nuevos voluntarios
Voluntariado social	Aso. Juv. Madreselva	Curso formación permanente (fines de semana)
Voluntariado social	Aso. Juv. Integra Voluntariado Joven	Incorporación de voluntariado joven
Voluntariado social	Fundación Genes y Gentes	Búsqueda de voluntarios para formación interactiva
Voluntariado social	Iniciativa Ciudadana Convive	50 jornadas escolares contra la intolerancia
Voluntariado social	Cruz Roja Juventud Aragón	Encuentro autonómico Borja

## **11.4 cursos y seminarios**

### **II CURSO DE MEDIADORES/AS EN DINAMIZACIÓN RURAL**

El II Curso de Mediadores en Dinamización Rural fue realizado por el Instituto Aragonés de la Juventud y el Consejo de la Juventud de Aragón.

El curso tuvo lugar los días 12, 13 y 14 de noviembre en la localidad oscense de Campo.

Los mediadores en dinamización rural son a aquellas personas cuyo entorno es el medio rural y/o trabajan en él, y están dispuestas y tienen la posibilidad de trabajar y actuar en el entorno, realizando actividades específicas que redunden en jóvenes del medio rural.

El principal objetivo fue la formación de mediadores/as formados y capacitados, para trabajar en su medio, capaces de conocer las necesidades de los/as jóvenes, su realidad y sus demandas, y de su propio entorno.

Los objetivos del curso fueron:

- Formar a los participantes para que dispongan de una base teórico/práctica en Dinamización Rural con juventud.



- Dotar de las técnicas, herramientas y metodologías necesarias para que los participantes lleven a cabo programas y actuaciones de Dinamización Rural con los jóvenes de su entorno.
- Favorecer un espacio de debate, análisis, reflexión y encuentro e intercambio de experiencias en torno a la Dinamización Rural.

Los contenidos que se trabajaron fueron:

- Análisis de la realidad
- Juventud y Desarrollo Rural
- Educación para la Participación
- Animación Sociocultural
- El papel del mediador social
- Herramientas de trabajo y metodologías
- Experiencias concretas en Dinamización Rural

El número de participantes fue de 32, si bien el número de preinscripciones fue de 62. El número de comarcas representadas fue de 13. El perfil de los participantes fue muy variado: jóvenes que viven en el ámbito rural y que muestran disposición para desarrollar experiencias de Dinamización Rural a nivel local; Técnicos de la Red Aragonesa de Información Juvenil; Técnicos de juventud (comarcales, municipales, etc.).

En la valoración del curso hubo dos aspectos que fueron evaluados muy positivamente: el intercambio de experiencias que se llevó a cabo entre todos los participantes y los contenidos ofrecidos por el equipo formativo.

Durante la celebración de este II Curso algunos miembros de la Red de Mediadores explicaron el proyecto de constitución de una futura asociación de dinamizadores al resto de participantes con un doble objetivo:

- Dar a conocer nuestras iniciativas.
- Conseguir que los participantes del II Curso se impliquen en el proyecto.



## II SEMINARIO SOBRE DISCAPACIDAD FORMACIÓN, OCIO Y TIEMPO LIBRE

Los seminarios sobre discapacidad fueron organizados por el Instituto Aragonés de la Juventud con la colaboración de Discapacitados sin Fronteras, en el mes de noviembre. Tuvieron una duración de 50 horas y los destinatarios eran monitores y directores en el ocio y tiempo libre, profesionales de la acción social y personas interesadas por la discapacidad. Se formó un grupo de 25 personas que recibieron clases teóricas y prácticas, además de realizar trabajos individuales y en grupo, participar en debates, *role-playing*, etc., con la finalidad de formar y sensibilizar con criterios normalizadores, desarrollando un trabajo sobre la persona con discapacidad e incentivando y promoviendo a los participantes para que en sus grupos de pertenencia practicasen la integración.

### PROGRAMA

#### *Módulo I. Discapacidad auditiva*

(Coordina: Domingo Pardos, profesor del colegio «La Purísima»)

Del 2 al 5 de noviembre, de 18,30 a 20,30 h.

Martes: Conceptos fundamentales sobre la deficiencia auditiva: definiciones, etiología, clasificación.

Miércoles: Consecuencias derivadas de la pérdida auditiva.

Jueves: La comunicación en los discapacitados auditivos.

Viernes: Educación del discapacitado auditivo: historia y situación actual.

#### *Módulo II. Discapacidad física*

(Coordina: Conchita Gálvez, trabajadora social)

Del 8 al 10 de noviembre, de 18,30 a 20,30 h.

y del 11 al 12 de noviembre, de 18 a 21 h.

Lunes: Presentación. Deficiencia, discapacidad y minusvalía.

Causas de la discapacidad.

Martes: Problemas de la familia, sentimientos, hermanos, terapia familiar, prácticas.

Miércoles: Educación, imagen social, afectividad y sexualidad.



Jueves: Ocio, tiempo libre y deporte. Normalización-integración.  
Viernes: Barreras arquitectónicas. Teoría y práctica.

### *Módulo III. Discapacidad psíquica*

(Coordina: Luis Trébol, Psicólogo)

Del 15 al 19 de noviembre, de 18,30 a 20,30 h.

Lunes: Conceptos generales.

Aspectos médico-psiquiátricos, daño cerebral sobrevenido.

Martes: Síndrome de Down.

Miércoles: Síndrome X frágil y familia.

Jueves: Trastornos generalizados del desarrollo, autismo.

Psicología y sexualidad.

Viernes: Educación en el tiempo libre: expresión y comunicación, metacognición, habilidades sociales, educación para la salud.

### *Módulo IV. Discapacidad visual*

(Coordina: Anabel Rabinal, técnico rehabilitador de ONCE)

Del 22 al 26 de noviembre, de 18 a 20 h.

Lunes: Deficiencia de ceguera. Grados y tipos de deficiencia visual.

Momentos de aparición. Función de la vista como sentido.

Proyección vídeo.

Martes: Visión funcional. Aspectos a tener en cuenta al relacionarse con un ciego. Vídeo: ¿Qué hace usted cuando es un ciego?

Miércoles: Práctica. Técnica guía de ciegos y deficientes visuales. Interpretar, aprender a ver.

Jueves: Práctica: Moverse sin ayuda en interiores. Habilitación-rehabilitación personal, educativa y laboral. Necesidades específicas recreativas.

Tiflotecnología.

Viernes: Iniciación al Braille.



# 12. MedioAmbiente

El Instituto Aragonés de la Juventud y el Departamento de MedioAmbiente del Gobierno de Aragón firmaron un convenio en abril de 2003, en el que se reconoce la importancia de la educación ambiental y la necesidad de potenciarla, sobre todo en los jóvenes. Se pone de manifiesto el deseo de colaboración conjunto para la optimización de recursos y esfuerzos en materia medioambiental en el ámbito de la juventud.

Uno de los puntos del acuerdo, redunda en la especial colaboración con el programa de Campos de Trabajo, con el fin de desarrollar actividades de carácter voluntario y social en los Espacios Protegidos y Parques Naturales de Aragón.

## 12.1 Campos de trabajo de MedioAmbiente

### RECUPERACIÓN DE LA SENDA DE ASCENSIÓN A LA CUMBRE

Realizado en el Parque Natural de Moncayo.

Fechas de ejecución: del 9 al 28 julio de 2004

Equipo directivo: 4 personas. Participantes: 20 jóvenes.

#### OBJETIVOS:

Restauración de la senda de ascenso a la cumbre del Moncayo, desde la parte más alta bajando hasta el santuario de la Virgen del Moncayo. Limpieza de la maleza y escombros de las ruinas de la ermita de Santa Lucía, ubicada en el prado del mismo nombre, junto a la nevera restaurada el año anterior y que pasa por el camino de ascensión al santuario.



## ACCIONES COMPLEMENTARIAS:

- Colocación de cajas-nido en diferentes puntos, del parque y sus inmediaciones.
- Colaboración en las diferentes tareas de cocina.
- Aprendizaje de métodos básicos de observación y reconocimiento de las especies de flora y fauna del lugar. Así como las relaciones entre ellas.
- Conocimiento de los aspectos principales a la hora de gestionar un espacio natural y en especial, el impacto de uso público en los mismos.
- Actividades para conocer la comarca y promover la colaboración, cooperación y respeto.

## REHABILITACIÓN DEL PATRIMONIO NATURAL Y CULTURAL

Realizado en el Parque de la Sierra y los Cañones de Guara.

Fechas de ejecución: del 26 de junio al 15 de julio al 2004.

Equipo directivo: 4 personas. Participantes: 10 jóvenes.

## OBJETIVOS:

Restauración del camino al lavadero y al abrevadero de la localidad de Las Almunias de Rodellar. Rehabilitación y limpieza de algunos elementos de la iglesia románica de Nasarre y del observatorio de aves de la localidad de Bierge.

## ACCIONES COMPLEMENTARIAS:

- Tipificación de los visitantes que acuden a la zona.
- Restauración de los caminos y senderos.
- Aprendizaje de los métodos básicos de observación y reconocimiento de las especies de flora y fauna del lugar.
- Conocimiento de los aspectos principales a la hora de gestionar un espacio natural y, en especial, el impacto del uso público en los mismos.
- Conocimiento de la vertiente sur del parque, destacando los valores arquitectónicos, culturales y tradicionales de la misma.
- Actividades para promover la colaboración, cooperación y respeto.



## **BARRANCO DE LAS TAJADAS DE BEZAS**

Realizado en el paisaje protegido de los Pinares de Rodeno.

Fechas de ejecución: del 2 al 21 de julio de 2004

Equipo directivo: 4 personas. Participantes: 16 jóvenes.

### **OBJETIVOS:**

Restauración de la senda n.º 4 “Peña del Hierro”, en su tramo por el barranco de las tajadas de Bezas.

### **ACCIONES COMPLEMENTARIAS:**

- Acondicionamiento del arboreto ubicado en el interior del paisaje protegido.
- Aprendizaje de los métodos básicos de observación y reconocimiento de las especies de flora y fauna del lugar.
- Conocimiento de los aspectos principales a la hora de gestionar un espacio natural y en especial, el impacto de uso público en los mismos.
- Promover la colaboración, cooperación y respeto.





# 13. Arte y cultura

Desde el Instituto Aragonés de la Juventud se impulsan diferentes actuaciones destinadas a fomentar el arte y la cultura entre los jóvenes. La expresión artística en todas sus formas se revela como un potente medio de expresión y a la vez de educación, que ayuda en el tránsito a la madurez de nuestros jóvenes.

## 13.1 jóvenes creadores

Con el objeto de potenciar las iniciativas y actividades de creación cultural y artística entre los jóvenes, cada año se convoca el programa de Promoción de Jóvenes Creadores que incluye ayudas y concursos pensados para fomentar y desarrollar las aptitudes creativas.

El único requisito: La edad tiene que estar comprendida entre los 18 y 30 años y ser natural o estar empadronado en la Comunidad Autónoma de Aragón.

El programa de Promoción de Jóvenes Creadores engloba tres actuaciones:

### MUESTRA DE ARTE JOVEN

Certamen anual en el que se premian y seleccionan jóvenes artistas aragoneses en el campo de las artes plásticas y visuales. Se publicará un catálogo con los premiados y seleccionados. Se realizó una exposición itinerante en el Museo Pablo Serrano de Zaragoza, Museo de Huesca, Museo Provincial de Teruel y otros espacios expositivos que lo solicitaron.



## CONCURSO DE LITERATURA JOVEN

Certamen anual en el que se premian jóvenes artistas aragoneses en el campo literario. Se edita una publicación con los premiados y seleccionados por el Jurado.

## AYUDAS PARA LA FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO Y A JÓVENES CREADORES EN ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES

Convocatoria anual de subvenciones a proyectos de formación y creación en el campo de las artes plásticas, música, interpretación, danza, fotografía, imagen y artes literarias.

El objetivo es fomentar y desarrollar sus aptitudes creativas, facilitando medios y cauces para la expresión artística y la promoción.

	Participantes	Seleccionados
Muestra	116	30
Concurso	56	7
Ayudas	105	18

El ámbito territorial de actuación corresponde al de la Comunidad Autónoma de Aragón, con especial incidencia en la ciudad de Zaragoza.

Zaragoza ciudad	65 %
Zaragoza provincia	7 %
Huesca	18 %
Teruel	3 %
Fuera de Aragón	7 %

Participantes en el Programa según sexo:

	Varones	Mujeres
Muestra	49 %	51 %
Concurso	56 %	44 %
Ayudas	59 %	41 %



## ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN

Publicación en los periódicos regionales de la entrega de premios de la Muestra y del Concurso, así como de la inauguración de las exposiciones en las tres capitales aragonesas (*Heraldo de Aragón, El Periódico de Aragón, Diario del Alto Aragón y Diario de Teruel*).

Edición de un folleto divulgativo con la Muestra de Arte y el Concurso de Literatura Joven y un catálogo con las obras premiadas y seleccionadas en la Muestra de Arte Joven.

## COLABORACIONES

Junto al Instituto Aragonés de la Juventud colabora Caja Inmaculada, que aporta los premios de la Muestra de Arte y el Concurso de Literatura.

Las exposiciones de la Muestra se realizaron en el *Museo Pablo Serrano* de Zaragoza y *Museo de Huesca*, que pertenecen al Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón y en el *Museo Provincial de Teruel*, dependiente de la Diputación Provincial de Teruel y en el recinto ferial de Monzón, dentro de la edición de *Feriarte*.

## ACTIVIDADES DESARROLLADAS:

(1) Octubre 2003

Publicación de la Orden de 21 de octubre de 2003, del Departamento de Servicios Sociales y Familia, por la que se convocan ayudas para la formación y perfeccionamiento y ayudas a jóvenes creadores en artes plásticas y visuales para el año 2004.

(2) Enero-Mayo 2004

Tramitación de las ayudas. Concesión.

(3) Febrero-2004

Publicación de la Orden de 2 de febrero de 2004, del Departamento de Servicios Sociales y Familia, por la que se convocan para el año 2004 la Muestra de Arte Joven y el Concurso de Literatura Joven.

Realización y distribución de un folleto divulgativo.

(4) Febrero-Julio 2004



Realización de la Muestra de Arte y Concurso de Literatura Joven. Fallo de los Jurados. Realización del catálogo de la Muestra y del Libro de Literatura.

(5) Julio-Diciembre 2004

Tramitación de las justificaciones de las ayudas concedidas.

(6) 26 Noviembre 2004

Entrega de premios de la Muestra de Arte y del Concurso de Literatura Joven en el Museo Pablo Serrano de Zaragoza. Presentación del Libro de Literatura y del catálogo de la Muestra de Arte Joven. Inauguración de la exposición de la Muestra.

## **13.2 exposiciones 04**

El Instituto Aragonés de la Juventud abrió sus instalaciones para los jóvenes artistas aragoneses, con el fin de facilitarles la exposición de sus obras en Zaragoza.

Se habilitó para tal fin un espacio expositivo totalmente gratuito con finalidad de ofrecer alternativas a los jóvenes que empiezan. También se abrió para todas aquellas asociaciones o colectivos que de forma visual quisieran expresar sus inquietudes. Con esta actuación, se ha buscado apoyar a nuevos talentos, dándoles un espacio apropiado donde mostrar sus trabajos.

### **EXPOSICIÓN “SEMILLA”**

Un grupo de jóvenes artistas de la Comarca de Cinco Villas, constituidos en Asociación Cultural con el nombre de SEMILLA, llevan trabajando más de un año en la creación de una exposición que refleje la realidad rural de su comarca, a través de diferentes tipos de arte: pintura, escultura, fotografía y literatura.

10-12-2003 hasta 31-1-2004

### **EXPOSICIÓN DE RAÚL SORROSAL**

El joven artista Raúl Sorrosal Villar, expuso durante el mes de febrero su obra «A los Desmaravillados» basada en retratos de personas de su entorno.



Con óleos de gran formato y grabados, el joven artista define su obra como expresionismo controlado por las emociones que expresa, sin huir del patrón de la realidad.

01-02-2004 hasta 31-02-2004

### **EXPOSICIÓN DE ESTHER INESTAL**

La joven artista Esther Inestal, expuso, su obra: «Lugares Personajes...Recuerdos», basada en una revisitación que la autora realiza sobre su memoria de lugares, personajes y recuerdos.

La artista utiliza para ello dibujos, esculturas y pinturas en formatos pequeños que reflejan el tono tan personal e íntimo de la exposición.

Esther Inestal considera su obra: “entre la figuración y la abstracción con toques conceptuales”.

01-03-2004 hasta 18-03-2004

### **EXPOSICIÓN COLEGIO JUAN DE LANUZA**

El Colegio Juan de Lanuza, presentó su obra: «El Desarrollo de la Creatividad” basada en su particular método educativo que incide en la búsqueda de un estilo propio para cada joven. La muestra incluye trabajos representativos de los alumnos de tercero y cuarto curso de Secundaria en el Área de Expresión Artística. La variedad de estilos presentes, contribuye a la riqueza de una exposición que refleja claramente el desarrollo del proceso creativo en un aula de secundaria.

31-03-2004 hasta 18-04-2004

### **EXPOSICIÓN “APRENDIENDO A CONVIVIR”**

La muestra constaba de veintidós paneles murales en los que se podía observar las diferentes actividades que la asociación “CONVIVE” realiza respecto a colectivos en exclusión social. Su finalidad era sensibilizar a la sociedad en general sobre temas relacionados con la tolerancia, la inclusión y la multiculturalidad.

Posteriormente “Aprendiendo a Convivir” recorrió diferentes entidades juveniles y centros educativos de Aragón.



Desde el año 1995 la UNESCO declaró el 16 de noviembre, Día internacional de la tolerancia, motivo por el cual la exposición inicia su andadura en esta fecha.

La exposición está patrocinada por el Instituto Aragonés de la Juventud, la Oficina para la Inmigración, del Gobierno de Aragón y la Diputación Provincial de Zaragoza.

16-11-2004 hasta 26-11-2004

### **13.3 grupo de teatro del Instituto Aragonés de LA JUVENTUD**

El Instituto Aragonés de la Juventud en colaboración con Caja Inmaculada pusieron en marcha el proyecto de formación de un grupo de teatro. 2004 fue el año de consolidación de la actividad.

Este objetivo inicial se desarrolló en tres fases, previo proceso de selección de los aspirantes: fase de formación y consolidación del grupo, fase de montaje de una pieza teatral con una presentación ante el público y fase de proyección externa del trabajo.

#### Relación de Actividades

1.º Proceso de selección: A lo largo del mes de diciembre de 2003, se seleccionan 18 participantes de un total aproximado de 100. El proceso selectivo constaba de dos momentos: entrevista personal y prueba práctica. En el primer momento se valoró la disponibilidad horaria, el interés del aspirante y su opción por la actividad teatral como prioritaria en su tiempo de ocio. En la prueba práctica se valoró la capacidad expresiva gestual y oral y la adaptabilidad al trabajo expresivo de grupo.

2.º Tareas de entrenamiento expresivo y de cohesión grupal. A lo largo de los meses de enero a mayo de 2004, en varias sesiones semanales: ejercicios de contacto y lenguaje corporal, así como práctica de los fundamentos de la técnica teatral. Se consigue de este modo un lenguaje expresivo común, como plataforma para el trabajo posterior de montaje teatral.



3.º Trabajo de montaje sobre textos.

Sobre la “Leyenda del Buen Suceso”, texto de la Tradición Oral de Gelsa, se aborda un montaje original con el que se pretende una práctica actoral múltiple, una experiencia de inmersión en diversos estilos de interpretación y montaje dramático.

4.º Primera experiencia de actuación pública, en formato de “Ensayo abierto”, ante familiares y amigos, en junio de 2004, en el Instituto de la Juventud. Para muchos de los componentes del grupo es el primer encuentro con el público desde un escenario. Se presenta “El retablo del Buen Suceso”, con un excelente resultado en cuanto a la experiencia de comunicación y soltura frente a los espectadores.

5.º Participación en la 1.ª semana de la juventud aragonesa. (septiembre de 2004)

La colaboración en los actos de la Semana tiene su prólogo en la sesión fotográfica con grabación de imágenes que se utilizarían posteriormente en diversos documentos y carteles de promoción de la Semana

Ya en la propia Semana de la Juventud, estreno del espectáculo “Retablos” (teatralización original a partir de materiales de la Tradición Oral aragonesa y un entremés de la escuela de Cervantes) en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de la Inmaculada (P.º de las Damas), –que patrocinó la actividad junto con el Instituto Aragonés de la Juventud–, con gran afluencia de público y valoración muy positiva de la calidad y frescura del espectáculo.

6.º Montaje y representación de *La Farsa del Príncipe encadenado*, de Jordi Voltas, versión juvenil y actualizada de *La Vida es Sueño*, de Calderón de la Barca, en el Salón de actos del propio Instituto de la Juventud, el 11 de diciembre de 2004. Se concibe la actuación como exposición pública del trabajo del año. Se realizan dos sesiones con lleno de espectadores y una excelente valoración del resultado teatral.

## ENSAYOS

Desde el mes de enero, el día de trabajo semanal fijo, para todos los participantes, ha sido el lunes, de 19 a 21 horas. El jueves, con el mismo horario, se trabaja con grupos más reducidos, con una dedicación más individualizada. Desde el mes de septiembre, se ensayó varios sábados por la mañana para la preparación inmediata de las actuaciones.



Los días 4, 5 y 6 de diciembre, el grupo –junto con sus responsables adultos– se reúne en el Albergue del Instituto de la Juventud en Villanúa, en régimen de trabajo intensivo, para los últimos ensayos previos a la actuación de Diciembre.

## VALORACIÓN

La valoración de esta experiencia en 2004 es muy positiva, habiéndose cumplido los objetivos iniciales de participación activa. Se muestra sobre todo en el grado de implicación en las tareas que se proponen y en el compromiso con el trabajo colectivo teatral.

El objetivo de cohesión del grupo quedó conseguido, manifestándose en la fluidez de los trabajos teatrales y en un lenguaje teatral común, que el conjunto va adquiriendo, a pesar de los distintos niveles de partida y de la diversidad de edades, ayudado por una buena relación interpersonal.

Se observó un crecimiento en las capacidades teatrales en la mayoría de los participantes, constatado objetivamente, por personas ajenas al grupo, en los primeros encuentros con el público.

## 13.4 BANDA DE JÓVENES MÚSICOS

El Instituto Aragonés de la Juventud oferta desde el año 2003 una actividad novedosa dentro de su programa de Actividades en Vacaciones.

Es el “Encuentro de Jóvenes Músicos”. Jóvenes músicos aragoneses tienen la oportunidad de desarrollar en un ambiente lúdico y de convivencia, sus dotes musicales. En el verano de 2003 el grado de aceptación de esta actividad y el aprovechamiento fueron muy altos. Prueba de ello fue el concierto otorgado en el Teatro Principal de Zaragoza, en el que se presentó el repertorio de canciones preparadas por la Banda, todas ellas grabadas en un CD. El lleno fue absoluto y tuvo una gran repercusión en prensa.

En el año 2004 no sólo se alcanzaron los objetivos previstos, sino que éstos superaron los obtenidos en la edición anterior, con el **concierto - presentación realizado en la Sala Mozart del**



**Auditorio de Zaragoza**, del CD grabado en verano por los participantes en el Encuentro. El concierto fue presidido por la Excm. Sra. Dña. Ana de Salas Giménez de Azcárate, Consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, y tuvo un impresionante éxito tanto desde el punto de vista musical como el de la repercusión social, aglutinando alrededor de 1.400 espectadores llegados desde distintos puntos de nuestra Comunidad Autónoma. Este concierto fue incluido dentro de los actos más destacados de la I Semana de la Juventud Aragonesa.

## FICHA TÉCNICA

Denominación de la actividad: “II Encuentro de Jóvenes Músicos”

Fechas de ejecución: del 21 de julio al 1 de agosto de 2004

Número total de participantes: 57

Relación del equipo que ha efectuado la actividad:

a) Equipo directivo musical:

Coordinación General y Director Musical: Francisco Roy

Director Técnico: Javier Murillo

Director Artístico: César Peris

Profesores:

Profesor de Clarinete: J. Carlos Armentia, Francesc Navarro e Iván García

Profesor de Flauta: Fernando Gracia y Ricardo Borrull

Profesor de Fagot: Noé Cantu y Bernardo Verde

Profesor de Trompa: David Rosell

Profesor de Trompeta: Javier Murillo

Profesor de Trombón: Stephane Loyer y Álvaro Martínez

Profesor de Tuba: Miguel Moreno, Mario Torrijo y José Ayala



Profesor de Saxofón: Francisco Roy y Joaquín Brines  
Profesor de Percusión: César Peris, Tom Risco y Roberto Oliveira  
Director. Banda: José Manuel Beltrán

b) Equipo directivo de tiempo libre:

Director: Oscar López Morales  
Monitor 1: Manuel Bueno Malón  
Monitora 2: Pilar Orduña García  
Monitora 3: Yasmina García de Albéniz Remiro  
Monitora 4: Laura Aparicio Benedicto  
Monitora en prácticas: Juncal Martínez Goikoetchea  
Monitora en prácticas: Estela Castelló Fullola

c) Personal laboral: personal propio del albergue “Rosa Bríos”

d) Inscritos en la actividad: todos los que figuran en la lista de inscripción que se adjunta, sin ausencias ni bajas.

Se consiguió realizar un gran trabajo musical y de convivencia, como lo respaldan las evaluaciones realizadas por los propios participantes, las impresiones de los distintos profesores, quienes, a pesar de estar habituados a trabajar en otros cursos de verano, quedaron gratamente sorprendidos por el marco elegido, por las instalaciones y por el gran nivel musical conseguido en este II Encuentro.

## **ADECUACIÓN DE LAS INSTALACIONES PARA LA EJECUCIÓN DE LA ACTIVIDAD**

Desde el punto de vista de las actividades musicales realizadas en las instalaciones pertenecientes a la Fundación Santa María de Albarracín (Palacio de Reuniones y Congresos, Patio del Museo e Iglesia - Auditorio de Santa María), alquiladas para el desarrollo del Encuentro, hay que resaltar su idoneidad, cubriendo todas las necesidades de espacios (aulas de clase, aulas de percusión, conferencias, ensayos, etc.).



## Alojamiento

La actividad se desarrolló del 21 de julio al 1 de agosto, proporcionándose por parte del Instituto Aragonés de la Juventud el alojamiento en el albergue juvenil Rosa Bríos de Albaracín (Teruel).

Además de ello, se dispuso de las necesarias habitaciones para alojar a los profesores y colaboradores del curso en la residencia “Casa de los Pintores” la “Casa de Santa María” y otros hoteles del propio Albaracín próximos al lugar de desarrollo de la actividad.

## Material

Instrumentos de percusión: este material, cedido para la ocasión por el Conservatorio Superior de Música de Aragón, es el único de su categoría en nuestra Comunidad Autónoma, y es el empleado para sus conciertos por las más prestigiosas orquestas sinfónicas en el Auditorio de Zaragoza:

Marimba  
Vibráfono  
Lira  
Xilomarimba  
Campanas  
Xilófono  
Crótalos  
Batería (hit - hat, bombo, timbales base y un tom)  
Ocho toms  
Bombo sinfónico  
Cuatro cajas  
Cinco congas  
Dos congas junior  
Dos platos chinos  
Tres platos suspendidos  
Tam tam grande, mediano y pequeño



Gong  
Pequeña percusión  
Temple blocks  
Maracas  
Güiro  
Claves  
Triángulo  
Castañuelas  
Cajas chinas juego rebounds  
Tres soportes de congas individuales  
Un soporte doble para congas junior  
Un soporte doble para congas  
Ocho soportes para platos suspendidos  
Ocho soportes para cajas  
Cinco soportes para toms  
Dos rack para portería para tams  
Cinco banquetas para batería  
Tres bandejas  
Dos cajones para pequeña percusión  
Un equipo de herramientas de ajuste  
Equipo de sonido:  
    mesa de mezclas autoamplificada  
    dos altavoces  
    dos pies de micro

Se utilizaron las aulas previstas (diez, tantas como especialidades) en el Palacio de Reuniones y Congresos ubicado en el antiguo Palacio Episcopal de Albarracín (siglo XVIII) y también un espacio independiente y con buenos accesos para el traslado de instrumentos y desarrollo de la especialidad de percusión en el patio del Museo de la localidad.



Se contó además, con la Iglesia - Auditorio de Santa María, con capacidad para 300 personas, piano de cola y órgano, donde realizamos los diversos conciertos programados, así como los ensayos de la banda y la grabación del CD.

Una actividad así depende, en gran medida, del ambiente que se genera. El equipo se siente satisfecho por el trabajo realizado, ya que tanto en la evaluación final con el grupo como en la evaluación continua realizada durante toda la actividad, las muestras de satisfacción y alegría por parte de todos fueron constantes.

## CONCLUSIONES

El objetivo fue seguir la línea marcada en la edición anterior, buscando la máxima calidad posible en todo: marco de realización, instalaciones, organización y, cómo no, personal que iba a realizar dicha actividad, tanto profesores de música como monitores. Tanto el nivel musical ofrecido en el **concierto celebrado en la Sala Mozart del Auditorio con la presencia de más de 1.400 espectadores**, como el poder actuar en una Sala de gran prestigio musical dentro y fuera de Aragón, no deja ninguna duda sobre la importancia de esta actividad.

Una vez cumplido el primer objetivo de iniciar y consolidar esta actividad como un referente musical en nuestra Comunidad Autónoma, la banda va a seguir creciendo, manteniendo y ampliando la calidad que el propio Encuentro ya ha conseguido.





# 14. ocio y tiempo Libre

## 14.1 CAMPOS de trabajo

Los Campos de trabajo consisten en trabajos voluntarios y no remunerados, a cambio de los cuales se ofrece alojamiento y manutención. Se ofertan plazas para jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y 30 años (salvo excepciones).

Gracias a la cooperación entre muy diversas ONG, entidades, comunidades autónomas, administraciones locales, y el Instituto Aragonés de la Juventud, se confecciona un programa de campos de trabajo que se desarrolla durante el verano a lo largo de España, el territorio aragonés y el extranjero.

Recogen oportunidades de cooperación en tareas muy diferentes: apoyo a tareas medioambientales en parques y espacios naturales protegidos, arqueología, reconstrucción o restauración de bienes de interés cultural, cooperación con personas discapacitadas, etc.



## CAMPOS DE TRABAJO DEL GOBIERNO DE ARAGÓN

2004

CAMPOS DE TRABAJO DE ARAGON	PLAZAS OFERTADAS	PLAZAS OCUPADAS	PARTICIPANTES			TOTAL
			ARAGONESES	CC.AA.	EXTRANJEROS	
VIVE LA NATURA	20	20	7	13	0	20
LA PEQUEÑA HISTORIA DE UNA GRAN VILLA	20	21	10	11	0	21
MONEGROS WIFI DIGITAL			ANULADO			
PARQUE NATURAL SIERRA DE GUARA Y CAÑONES DE GUARA	20	10	1	9	0	10
VIDA NATURAL EN EL RIO CINCA	20	19	6	13	0	19
CASTILLO DE PANILLO	20	19	4	8	7	19
MUSICA TRADICIONAL Y BAILES EN EL VALLE DE BENASQUE	20	20	5	15	0	20
CUEVA DE LAS GÚIXAS	20	20	3	8	9	20
ALCORISA 2004	20	19	2	7	10	19
CERAMICA Y DESARROLLO SOSTENIBLE DESDE EL MAESTRAZGO	20	20	3	6	11	20
LA PORTERA	20	15	6	9	0	15
BARRANCO DE LAS TAJADAS DE BEZAS	20	17	2	7	8	17
AMOR Y ARTE EN TERUEL	20	20	5	15	0	20
TORRE DE LAS ARCAS. PARQUE CULTURAL DEL RIO MARTIN			ANULADO			
SENDAS DE INTEGRACION	20	13	6	7	0	13
PARQUE NATURAL DEL MONCAYO	20	20	5	15	0	20
INTEGRACION DE JOVENES CON CEGUERA Y DEFICIENCIA VISUAL	20	12	1	11	0	12
DISMINUIDOS FISICOS DE ARAGON	20	16	6	10	0	16
<b>TOTALES</b>	<b>320</b>	<b>281</b>	<b>72</b>	<b>164</b>	<b>45</b>	<b>281</b>

## CAMPOS DE TRABAJO DE LAS COMUNIDADE AUTÓNOMAS

2004

CAMPOS DE TRABAJO AUTONOMÍAS	PZAS OFERTADAS 1ª FASE	PARTICIPANTES 1ª FASE			TOTAL 1ª FASE	PARTICIPANTES 2ª FASE			TOTAL 2ª FASE	TOTAL 1ª Y 2ª FASE
		ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL		ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL		
ANDALUCÍA	40	24	4	2	30	9	0	1	10	40
ASTURIAS	10	7	0	0	7	2	1	1	4	11
BALEARES	15	3	1	0	4	2	0	0	2	6
CANARIAS	10	7	0	0	7	0	0	0	0	7
CANTABRIA	6	2	2	0	4	0	0	0	0	4
CASTILLA -LA MANCHA	16	4	3	1	8	2	0	0	2	10
CASTILLA-LEÓN	23	4	0	0	4	0	0	0	0	4
CATALUÑA	18	13	3	1	17	2	0	0	2	19
EXTREMADURA	5	5	0	0	5	0	0	0	0	5
GALICIA	26	18	1	1	20	15	0	1	16	36
MADRID	11	2	0	0	2	2	0	0	2	4
MELILLA	2	2	0	0	2	0	0	0	0	2
MURCIA	34	15	3	0	18	3	0	0	3	21
NAVARRA	6	0	0	0	0	2	0	0	2	2
PAIS VASCO	22	13	0	0	13	1	1	0	2	15
RIOJA	4	4	0	0	4	0	0	0	0	4
VALENCIA	17	0	3	2	5	3	0	0	3	8
<b>TOTALES</b>	<b>265</b>	<b>123</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>150</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>48</b>	<b>198</b>



## CAMPOS DE TRABAJO EN EL EXTRANJERO (S.V.I.) 2004

DATOS DE PLAZAS OFERTADAS Y OCUPADAS POR JOVENES DE ZARAGOZA, HUESCA Y TERUEL EN LOS CAMPOS DE TRABAJO DEL S.V.I.  
AÑO 2004

HOMBRE	PAIS	PLAZAS OFERTADAS 1ª FASE	PARTICIPANTES 1ª FASE			TOTAL 1ª FASE	PARTICIPANTES 2ª FASE			TOTAL 2ª FASE	TOTAL 1ª Y 2ª FASE
			ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL		ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL		
BIETIGHEIM (IDIOMA ALEMAN)	ALEMANIA	1	1	0	0	1					1
OBERHAUSEN-RHEINHAUSEN	ALEMANIA	2	2	0	0	2					2
DRESDEN	ALEMANIA	2	2	0	0	2					2
BERLIN REINICKENDORF I	ALEMANIA	2	2	0	0	2					2
BERLIN REINICKENDORF II	ALEMANIA	2	1	1	0	2					2
KUHHRST	ALEMANIA	3	3	0	0	3					3
ACIS CEREXHE EUSEUX	BELGICA	2	1	0	0	1					1
SLATINO I	BULGARIA	1	0	1	0	1					1
NAESBY IRON-AGE BARN	DINAMARCA	1	1	0	0	1					1
RAJECKE TEPLICE	ESLOVAQUIA	2	1	0	0	1					1
LYNDHURST 2	EE.UU	1	1	0	0	1					1
MARJAMAA I	ESTONIA	1	1	0	0	1					1
LEISURE CENTRE	FINLANDIA	2	2	0	0	2					2
ARC EN CIEL	FRANCIA	2	0	0	0	0					0
<b>SALBRIS (TRILATERAL)</b>	FRANCIA					ANULADO					
CHARENTILLY	FRANCIA	2	2	0	0	2					2
LA CLARTE D'YEUX	FRANCIA	2	2	0	0	2					2
CENTRE RURAL	FRANCIA	2	1	1	0	2					2
VAUX EN BUDEY (ALPES)	FRANCIA	2	2	0	0	2					2
SERRIERES-DE-BRIORD (ALPES)	FRANCIA	2	2	0	0	2					2
AMELIA TRUST FARM (CERTIF. PEÑALES)	GRAN B.	1	1	0	0	1					1
ITHAKI I	GRECIA	2	2	0	0	2					2
PEZZOLO (SICILIA)	ITALIA	2	2	0	0	2					2
PARCO REGIONALE DELL'ETNA	ITALIA	2	2	0	0	2					2
KOCHI	JAPON	1	1	0	0	1					1
KUWIFI	JAPON	1	1	0	0	1					1
KAUNAS PAZAILIS III (CUOTA 20EUR.)	LITUANIA	1	0	1	0	1					1
RABAT	MARRUECOS	1	1	0	0	1					1
SAN CAYETANO (CUOTA EXTRA 160 EUR.)	MEJICO	1	0	0	0	0					0
ZAGORZE 2	POLONIA	2	1	0	0	1					1
MIKULCICE	REP. CHECA	2	2	0	0	2					2
JICVI EDAD MEDIA +DE 26 AÑOS	REP. CHECA	2	1	1	0	2					2
DIAMOND VOLUNTEERS/DIAMOND BALL	SERBIA	1	1	0	0	1					1
PAINT BY THE LAKE I	TURQUIA	1	1	0	0	1					1
NORTHEAST - 2	TURQUIA	2	0	0	0	0					0
VISUAL ART CAMP	TURQUIA	2	2	0	0	2					2
BARENDORF	ALEMANIA							1			1
BARENDORF	ALEMANIA							1			1
HEMDINGEN	ALEMANIA						1				1
KULMBACH	ALEMANIA						1				1
KULMBACH	ALEMANIA						1				1
WEISKIRCHEN	ALEMANIA						1				1
WEISKIRCHEN	ALEMANIA						1				1
BUENDE	ALEMANIA						1				1
BUENDE	ALEMANIA						1				1
WEISSENSEE-RUNNEBURG	ALEMANIA						1				1
RENOVATION WORKCAMP ON SOEGAARD	DINAMARCA						1				1
RENOVATION WORKCAMP ON SOEGAARD	DINAMARCA						1				1
GOLDEN GATE NATION. RECREATION AREA	EEUU							1			1
PROVEZYIEU (ALPES)	FRANCIA							1			1
ALENÇON	FRANCIA						1				1
ALENÇON	FRANCIA						1				1
CHAUSSENAC	FRANCIA							1			1
LA ROCHE SUR GRANE	FRANCIA							1			1
LA ROCHE SUR GRANE	FRANCIA						1				1
PAILHES	FRANCIA							1			1
CAILLAC	FRANCIA							1			1
GROTE PEEL	HOLANDA							1			1
GIZE 5	POLONIA						1				1
ZAGORZE 2	POLONIA							1			1
LOBEZ	POLONIA						1				1
MUT	TURQUIA							1			1
MUT	TURQUIA							1			1
<b>TOTALES</b>		<b>58</b>	<b>45</b>	<b>5</b>		<b>50</b>	<b>20</b>	<b>7</b>		<b>27</b>	<b>77</b>



## 14.2 Actividades en vacaciones

Anualmente se promocionan diversas actividades de verano en Aragón, otras comunidades autónomas y en el extranjero.

Las actividades se realizan en colonias, campamentos, así como encuentros en la naturaleza, náutica, multiaventura, teatro, cine, etc.

Las actividades en vacaciones están pensadas para jóvenes de 11 a 17 años, divididas por tramos de edad. Las condiciones de seguridad, emplazamientos y sobre todo la variedad en las actividades propuestas, se ponen al servicio de un programa consolidado.

### ACTIVIDADES EN VACACIONES

7-11 AÑOS

2004

Nº	ACTIVIDAD	LUGAR	FECHAS	PLAZAS OFERTADAS	PARTICIPANTES				TOTAL
					ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL	C.A.A.	
1	Naturaleza en Boltaña	BOLTAÑA	2-13/7	85	78	6	2		86
2	Colonia Albarracín 1	ALBARRACIN-C.R.I.E.T.	1-11/7	65	55	3	7		65
3	Albarracín deportivo	ALBARRACIN-C.R.I.E.T.	11-21/7	65	49	4	12		65
4	Naturaleza en Cantavieja 1	CANTAVIEJA	3-14/7	80	69	6	5		80
5	Naturaleza en Cantavieja 2	CANTAVIEJA	14-25/7	80	70	2	9		81
6	Colonia playa 2	BENICARLO	26/7-5/8	100	79	14	10		103
7	Colonia playa 3	BENICARLO	5-16 /8	100	60	24	19		103
<b>TOTAL</b>				<b>575</b>	<b>460</b>	<b>59</b>	<b>64</b>		<b>583</b>

11-14 AÑOS

LUGAR	FECHAS	PLAZAS OFERTADAS	PARTICIPANTES				TOTAL
			ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL	C.A.A.	
ALCOCEBRE	1 - 11 / 7	100	93	0	7		100
ALCOCEBRE	11 - 21 / 7	100	75	11	13	1	100
ALCOCEBRE	21 - 31 / 7	100	64	23	13		100
AS SINAS	1 - 15 / 8	25	17	5	3		25
ALBARRACÍN-ALBERGUE	7 - 18 / 7		ANULADA				
FORCAREI	2 - 16 / 7	25	20	0	3		23
GANDARIO	1 - 15 / 8	25	23	2			25
BENICARLO	16 - 26 / 7	100	77	23	2		102
OZA	1 - 15 / 7	100	69	3	6		96
		ARAGON: 75 CANTABRIA: 25				18	78
OZA	17 - 31 / 7	50	34	11	7		52
EZCARAY	17 - 31 / 7	80	60	15	6		81
SOLORZANO	30 / 6 - 14 / 7	25	24	1	0		25
HONDARRIBIA	16 - 30 / 7	25	15	7	3		25
		<b>755</b>	<b>571</b>	<b>101</b>	<b>63</b>	<b>19</b>	<b>754</b>



## 14-17 AÑOS

Nº	ACTIVIDAD	LUGAR	FECHAS	PLAZAS OFERTADAS	PARTICIPANTES				TOTAL	
					ZARAGOZA	HUESCA	TERUEL	C.A.A.		
21	Teatro	ALBARRACIN-C.R.I.E.T.	22-31/7	50					46	
					17	2	6		25	
								21	21	
22	Nautica	ALCOCEBRE	1-15/8	50	33	1	16		50	
23	Multiaventura, medio ambiente y mar	ADEVESA (RIBADEO)	2-16/7	25	20	5	0		25	
24	Pirineo y tradiciones	CAMPO	17-31/7	75					76	
					22	2	2		26	
								25	25	
								25	25	
25	Nautica	BOÑAR	1-15/7	25	18	3	4		25	
26	Nautica	VINUESA	1-15/7	25	23	2	0		25	
27	Playa y náutica	LOREDO	30/6-14/7	25	26	0	0		26	
28	Playa, multiactividad cultural	LLANES-OVIEDO	16-30/7	50	36	6	8		50	
29	Montaña en el P.N. de Ordesa 1	PINETA	1-15/7	50					51	
					22	3	1		26	
								25	25	
30	Montaña en el P.N. de Ordesa 2	PINETA	16-30/7	50					51	
					18	0	7		25	
								26	26	
31	Montaña en el P.N. de Ordesa 3	PINETA	2-16/8	50					47	
					19	2	4		25	
								22	22	
32	Inglés aquí mismo	PUEYO JACA	1-15/7	85					79	
					30	3	3		36	
								19	19	
								24	24	
33	Náutica	MELILLA	15-30/7	25	18	3	4		25	
34	Nautica	LAGUNAS DE RUIDERA	21-30/7	30	26	2	2		30	
35	Barrancos y montaña	VILLANUA	2-16/7	60					60	
					20	0	0		20	
								40	40	
36	Barrancos	VILLANUA	22-31/7	50					50	
					21	7	1		29	
								21	21	
37	Vacaciones de cine	VILLANUA	2-16/8	50					52	
					14	7	5		26	
								26	26	
38	Multiaventura	PALANCARES	21-30/7	20	15	3	2		20	
39	II ENCUENTRO DE JOVENES MUSICOS	ALBARRACIN	21/7-1/8	60	50	1	3	3	57	
<b>TOTAL</b>					<b>855</b>	<b>448</b>	<b>52</b>	<b>68</b>	<b>277</b>	<b>845</b>



## 14.3 escuelas de tiempo Libre

Según Decreto 101/1986 de 2 de octubre de 1986 de la Diputación General de Aragón, las Escuelas de Tiempo Libre son las entidades encargadas de formar a los monitores y directores, siendo las competencias del Instituto Aragonés de la Juventud:

- 1) El reconocimiento de las Escuelas de Tiempo Libre.
- 2) La inspección y seguimiento de sus actividades.
- 3) La aprobación de los programas de formación.
- 4) La concesión de los diferentes certificados.

El objetivo general de este área de trabajo es procurar la capacitación y formación de Monitores y Directores de tiempo libre.

Las Escuelas de Tiempo Libre se financian mediante cuotas de los cursos realizados y mediante subvenciones de organismos privados o públicos, siendo en este caso el Gobierno de Aragón el principal colaborador, mediante las subvenciones para Escuelas de Tiempo Libre, que se encuentran englobadas dentro de la orden anual de subvenciones para entidades y asociaciones juveniles.

Junto al Instituto Aragonés de la Juventud existen en este momento 23 Escuelas legalmente reconocidas.

### **ACTIVIDADES DESARROLLADAS:**

El ámbito territorial de actuación es el de la Comunidad Autónoma de Aragón, aunque las titulaciones de Monitor y Director están reconocidas en todo el Estado español, mediante un “acuerdo tácito” de todas las Comunidades.



(1) Septiembre 2003

Realización del monográfico con los cursos de Monitor y Director de Tiempo Libre a realizar en el curso 2003-2004.

Distribución del monográfico.

Recogida de las memorias de actividades de las Escuelas

(2) Octubre de 2003

Publicación de la Orden de 20 de octubre de 2003, del Departamento de Servicios Sociales y Familia, por la que se convocan subvenciones en materia de juventud para entidades y asociaciones juveniles durante el año 2004.

(3) Enero-Mayo 2004

Tramitación de las ayudas. Concesión.

(4) Julio-Diciembre 2004

Tramitación de las justificaciones de las ayudas concedidas.

(5) Enero-Diciembre 2004

Tramitación de las titulaciones.

Se está consensuando un proceso de acercamiento y convergencia de las Comunidades Autónomas para poder homologar todos los títulos de Monitor y Director.

## NÚMERO DE PARTICIPANTES O BENEFICIARIOS

Año	Títulos de Monitor o Director de Tiempo Libre	=<30 años	=<30 %
2004	1.386	904	65,2 %

La población a la que iba dirigida esta formación era, hasta hace unos años, una población joven, menor de 30 años, universitaria o desempleada, mayoritariamente de género femenino.



Esta tipología ha cambiado en los últimos años, con la exigencia de la titulación de monitor para trabajar en comedores escolares y en el transporte escolar.

Titulaciones según procedencia:

Zaragoza ciudad	59 %
Zaragoza provincia	13 %
Huesca	15 %
Teruel	6 %
Fuera de Aragón	7 %

Titulaciones según tramo de edad:

<25 años	49 %
25 – 30 años	17 %
>30 años	34 %



# 15. jóvenes y europa

## 15.1 programa juventud

PROGRAMA JUVENTUD ACCIONES: 1 - 3.1 Y 5

El programa Juventud ofrece a los jóvenes la posibilidad de desplazarse y de participar activamente en la construcción de la Europa del tercer milenio. Tiene por objeto contribuir a la instauración de una “Europa del conocimiento” y crear un escenario europeo para una cooperación en el desarrollo de la política de la Juventud basada en la educación no formal. Fomenta el concepto de aprendizaje permanente y el desarrollo de las capacidades y competencias que favorecen la participación activa del ciudadano.

El programa pretende alcanzar y mantener un equilibrio entre el desarrollo personal y la actividad colectiva en todos los sectores de la sociedad, persiguiendo a la vez los siguientes:

### OBJETIVOS GENERALES

- Fomentar el papel activo de los jóvenes en la construcción de Europa.
- Promover una mejor comprensión de la diversidad de nuestra cultura europea común y de la herencia que compartimos.
- Facilitar la integración de los jóvenes en la sociedad y fomentar su espíritu de iniciativa.
- Permitir a los jóvenes expresar su sentido de solidaridad en Europa y en el mundo.
- Contribuir al fomento del respeto de los derechos humanos y a la lucha contra el racismo y la xenofobia.
- Propiciar la igualdad de oportunidades.



- Fomentar la participación activa de los jóvenes en el proceso democrático.

El Instituto Aragonés de la Juventud ha participado en las actividades promovidas por la Agencia Nacional Española, formando parte de los grupos de trabajo de Información, Formación y Evaluación, constituidos al objeto de mejorar la aplicación de las distintas acciones del Programa, en las reuniones de Comisión Técnica, Comisión de Evaluación y en el Consejo Rector del Programa.

## ACCIÓN 1 LA JUVENTUD CON EUROPA

Los intercambios juveniles ofrecen a grupos de jóvenes de 15 a 25 años, procedentes de diferentes países, la posibilidad de conocerse. Estos intercambios tienen un objetivo de aprendizaje no formal y un valor pedagógico. Los grupos de jóvenes tratan temas comunes y aprenden a conocer sus culturas.

### OBJETIVOS DE LOS INTERCAMBIOS

Los intercambios juveniles permiten a los jóvenes entrar en contacto con otras culturas y otras realidades. Asimismo, tienen la oportunidad de intercambiar experiencias y debatir sobre temas específicos de interés común, aprendiendo a explorar y respetar semejanzas y diferencias entre culturas. Esta experiencia contribuye a luchar contra los prejuicios y los estereotipos, ya que permite generar una mejor sensibilización de la población local respecto a culturas diferentes.

### ¿QUÉ SON LOS INTERCAMBIOS DE JÓVENES?

Los intercambios son encuentros de **grupos de jóvenes** de distintos países que posibilitan la oportunidad de compartir sus experiencias, apreciar las similitudes y diferencias de las distintas culturas y de combatir prejuicios negativos.



Se presentan en forma de proyecto coherente, con un explícito propósito formativo y elaborado por los propios jóvenes involucrados de forma conjunta, favoreciendo su participación desde el inicio del proyecto.

Dependiendo del lugar de celebración del intercambio, los proyectos podrán ser:

**Envío.** Si se celebra en otro país.

**Acogida.** Si el encuentro se realiza en nuestro país.

Dependiendo del número de países participantes podemos diferenciar:

**Intercambios bilaterales.** Aquellos en los que están implicados solamente dos países.

**Intercambios multilaterales.** Organizados por grupos de jóvenes de tres o más países participantes en el programa.

La mayor parte de proyectos presentados se han centrado en temas como la convivencia entre las diferentes culturas y realidades, el ocio y tiempo libre, cultura y medio ambiente etc.

### Actividades realizadas

20 Solicitudes presentadas: De las cuales se aprobaron 14 proyectos.

Participantes: Los intercambios realizados implicaron a un total de 230 jóvenes de Aragón y 215 de otros países europeos.

Provincia	Solicitudes	Proy. realizados
Zaragoza	20	12
Huesca	1	1
Teruel	1	1

Entidades y grupos que han participado:

Servicio de Juventud Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, Zaragoza

Intercambio trilateral de acogida: España - Polonia - Rumania

Tema: Arte y cultura - Tiempo Libre



Fechas de realización: del 18 - 29/03 de 2004

Asociación Cultural Tritón de Monzon, Huesca

Intercambio bilateral de envío: España - Alemania

Tema: Participación de los jóvenes en las soluciones de Europa

Fechas de realización: del 07 - 17/04 de 2004

Instituto de Ciencia e Investigación juvenil de Aragón (ICIJA), Zaragoza

Intercambio bilateral de acogida en Zaragoza: España - Bulgaria

Tema: Actividades de Naturaleza y Ecología

Fechas de realización: del 04 - 12/07 de 2004

Escuela Taller El Cabo II de Andorra, Teruel

Intercambio multilateral de acogida: España - Francia - Hungría - Rumania

Tema: Patrimonio cultural y Medio ambiente

Fechas de realización: del 07 - 17/07 de 2004

Asociación Scouts Ntra. Señora del Rosario, Zaragoza

Intercambio bilateral de acogida en Huesca: España - Francia

Tema: Pirineo espejo de culturas

Fechas de realización: del 12 - 23/07 de 2004

Asociación Independiente de Jóvenes Empresarios

Intercambio trilateral de envío: España - Italia - Rumania

Tema: El desarrollo social de solidaridad entre los jóvenes

Fechas de realización: del 15 -25/07 de 2004

Mónica Vázquez Astorga, grupo no asociado de Zaragoza

Intercambio bilateral de envío: España - Italia

Tema: Los jóvenes y la cultura en el sur de Europa

Fechas de realización: del 02 -11/08 de 2004



Escuela de Tiempo Libre Sargantana de Canfranc (Huesca)  
Intercambio Multilateral de acogida con países asociados: España - Italia - Francia - Bosnia y Herzegovina - República de Macedonia

Tema: Arte y naturaleza

Fechas de realización: del 19 - 30/08 de 2004

Asociación Independiente de Jóvenes Empresarios  
Intercambio trilateral de acogida: España - Italia - Rumania  
Tema: La implicación social de los jóvenes discapacitados  
Fechas de realización: del 01 -10/09 de 2004

Asociación AEGEE de Zaragoza  
Intercambio multilateral de acogida: España - Italia - Grecia - Polonia  
Tema: Animación sociocultural, teatro y música  
Fechas de realización: del 04 -15/09 de 2004

Asociación cultural Ciudad de los Amantes de Teruel  
Intercambio trilateral de envío: España - Italia  
Tema: Intercambio de experiencias sobre drogadicción  
Fechas de realización: del 07 -15/09 de 2004

Servicio de Juventud Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, Zaragoza  
Intercambio trilateral de envío: España, Polonia y Rumania  
Tema: Arte y cultura - Tiempo Libre  
Fechas de realización: del 27/09 - 06/10 de 2004

Fundación Federico Ozanam de Zaragoza  
Intercambio multilateral de acogida: España - Francia - Alemania - Polonia  
Tema: Arte y cultura y Exclusión social  
Fechas de realización: del 01 - 11/10 de 2004



Mónica Vázquez Astorga, grupo no asociado de Zaragoza

Intercambio bilateral de acogida: España - Italia

Tema: Los jóvenes y la cultura en el sur de Europa

Fechas de realización: del 20 -27/10 de 2004

### **ACCIÓN 3.1 INICIATIVAS DE GRUPO**

Mediante esta acción, los jóvenes tienen la posibilidad de obtener una subvención para poner en marcha su propia iniciativa, fomentando así su espíritu creativo e innovador. Las iniciativas pueden ser de dos tipos:

Iniciativas de Grupo

Iniciativas individuales (Capital Futuro)

### **OBJETIVOS DE ESTA ACCIÓN**

Esta acción pretende fomentar el espíritu de iniciativa de los jóvenes, facilitándoles la oportunidad de promover activa y directamente la organización de actividades innovadoras en su localidad, estimular su participación en la construcción europea y promover la cooperación y la igualdad de oportunidades.

### **¿QUÉ ES UNA INICIATIVA DE GRUPO?**

Es un proyecto solidario, innovador y creativo, en el que el grupo promotor de jóvenes que lo ha concebido, participa activamente en todas sus fases y dan respuesta a sus necesidades e intereses o a los de su comunidad.

El grupo promotor de un proyecto de Iniciativa debe estar formado por al menos cuatro jóvenes de entre 15 y 25 años. La duración del proyecto es desde 3 meses a 1 año.



Se presentaron un total de seis proyectos, se realizaron tres y se denegaron tres.

Los Proyectos realizados fueron presentados por:

Asociación in Homo Fides de Zaragoza

Tema: Marginación y ocio para jóvenes, realización de talleres sobre carteles y reciclaje.  
Duración del proyecto doce meses.

Asociación “Fotográfica F4” de Huesca

Tema: Trabajo de archivo fotográfico sobre diez edificios emblemáticos de la ciudad de Huesca. Duración del proyecto doce meses.

Asociación ¡Quiá! Teatro de Zaragoza

Tema: El teatro como alternativa de ocio y sobre comunicación de valores de integración e igualdad en nuestra comunidad. Duración cinco meses.

## **ACCIÓN 5 MEDIDAS DE ACOMPAÑAMIENTO**

Esta acción contribuye a promocionar el desarrollo de las capacidades y la innovación en el campo del trabajo juvenil internacional, así como proporcionar una plataforma para crear y consolidar lazos entre organizaciones de jóvenes y para intercambiar buenas prácticas. Más específicamente, también supone un apoyo a la planificación, preparación y uso de proyectos realizados en el marco de las Acciones 1, 2, 3 y 5 del programa Juventud, mediante actividades de formación, cooperación e información.

### **OBJETIVOS DE ESTA ACCIÓN**

Contribuir a reforzar las políticas europeas de juventud así como la cooperación entre países participantes y países asociados en el campo de la juventud. Las medidas de apoyo deben estar directamente relacionadas con las acciones del Programa y sus objetivos.



Esta acción, posibilita el apoyo a la difusión y al desarrollo del propio programa “Juventud”, aborda temas vinculados con la formación e información juvenil mediante cursos, jornadas, seminarios, visitas, encuentros... así como la búsqueda de interlocutores en el ámbito internacional.

## JORNADAS INFORMATIVAS SOBRE EL PROGRAMA JUVENTUD

Jornadas Informativas realizadas y coordinadas por el Instituto Aragonés de la Juventud:

Comarca Somontano, en Barbastro (día 4 de marzo de 2004) Participaron 30 jóvenes de diferentes organizaciones de la comarca.

Comarca Ribera Baja del Ebro, en Sástago (día 26 de marzo de 2004) Participaron 24 jóvenes de diferentes organizaciones de la comarca.

Comarca Comunidad de Calatayud, en Calatayud (día 21 de abril de 2004) Participaron 40 jóvenes de diferentes organizaciones de la comarca.

Comarca Comunidad de Teruel, en Cella (día 26 de noviembre de 2004) Participaron 22 jóvenes de diferentes organizaciones de la comarca.

- Participaron en total 116 jóvenes.

## CURSO DE FORMACIÓN SOBRE EL PROGRAMA JUVENTUD

Curso realizado y coordinado por el Instituto Aragonés de la Juventud:

Curso de formación sobre las acciones 1. Intercambios de jóvenes y 3.1. Iniciativas de grupo del programa Juventud. Celebrado en Zaragoza entre el 21 y 23 de mayo de 2004. Participaron 30 jóvenes de Aragón y otras Comunidades Autónomas.

## SEMINARIO INTERNACIONAL DE FORMACIÓN SOBRE EL PROGRAMA JUVENTUD

Seminario Internacional de formación y partenariado para proyectos en red. Acción 3.1 Iniciativas de Grupo. Convocado por la Agencia Española del programa Juventud.



Este Seminario se celebró en el CEULAJ de Mollina (Málaga) del 19 al 25 de octubre de 2004. Participaron cuatro jóvenes de Aragón y un técnico del Instituto Aragonés de la Juventud que formaba parte del equipo de formación.

#### SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE DEPORTE

Este seminario fue organizado por la Agencia Nacional de Holanda, se celebró en septiembre y en el participó un joven de Zaragoza.

#### CAMPO DE TRABAJO EN ALEMANIA “EUROCAMP” 2004

Campo de trabajo Internacional organizado por el organismo responsable de juventud en Magdeburgo (Alemania), a través de la Agencia Nacional del programa Juventud en Alemania.

Participaron dos jóvenes de Aragón

Actividades: Recultivo - jardín histórico del Castillo Wernigerode

Recultivo - jardín Monasterio del Castillo Wseerleben

Fechas: del 25/07 al 15/08 de 2004

### **ACIVIDADES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN, ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO DEL PROGRAMA JUVENTUD**

#### EL CONSEJO RECTOR DEL PROGRAMA JUVENTUD

El Consejo Rector es uno de los órganos de la Agencia Nacional Española, creada por Orden de 11 de diciembre de 1995, del Ministerio de Asuntos Sociales, para la aplicación del Programa Comunitario “La Juventud con Europa”, modificada el 20 de septiembre de 2000 para la aplicación del Programa de Acción Comunitario “Juventud”.



El Consejo Rector está integrado por la Directora General del Instituto Aragonés de la Juventud, por los responsables en materia de juventud de las Comunidades Autónomas y por el Presidente del Consejo de la Juventud de España.

Sus funciones son las siguientes:

Establecer las líneas de actuación de la Agencia Nacional Española.

Impulsar la máxima difusión del programa y fomentar cauces de participación en el mismo.

Propiciar y asegurar la coordinación entre los diferentes organismos y entidades.

Evaluar periódicamente el desarrollo y la aplicación del Programa en España.

En la reunión del Consejo Rector celebrada en diciembre de 2004 participó la Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud.

## COMISIÓN TÉCNICA

El Instituto Aragonés de la Juventud forma parte de los grupos de trabajo de Información, Formación y de Evaluación de la Comisión Técnica.

La Comisión Técnica es un órgano de gestión del programa Juventud que está formado por el personal de INJUVE encargado de su aplicación (Área de Cooperación Internacional), los responsables del Programa en las Comunidades Autónomas y un representante del Consejo de la Juventud de España. Sus funciones son las siguientes:

Determinar criterios para la gestión del programa, siguiendo las orientaciones generales de la Comisión Europea y las líneas de actuación establecidas por el Consejo Rector de la Agencia Nacional Española.

Elaborar el plan anual de trabajo de la Agencia Nacional Española.



El Instituto Aragonés de la Juventud participó con dos técnicos en las cuatro Comisiones Técnicas realizadas en: 30 y 31 de marzo en Toledo, 24 de julio en Madrid, 20 y 21 de octubre en Madrid y diciembre en Madrid.

## COMISIÓN DE EVALUACIÓN

La Comisión de Evaluación tiene como función valorar los proyectos que se presentan en las diferentes Comunidades Autónomas para participar en las distintas acciones que conforman el programa Juventud. Está compuesta por el personal del Área de Cooperación Internacional, representantes de seis Comunidades Autónomas, a los que se les convoca por turno rotatorio, y un representante del Consejo de la Juventud de España.

Esta Comisión se reúne cinco veces al año para valorar los proyectos presentados a cada una de las cinco convocatorias del Programa.

Del Instituto Aragonés de la Juventud participaron dos técnicos en las Comisiones de Evaluación correspondientes: del 3 al 7 de marzo y del 29 de noviembre a 3 de diciembre de 2004.

## **15.2 Interreg III A España / Francia**

Es una Iniciativa Comunitaria relativa a la cooperación transfronteriza destinada a contribuir a un desarrollo equilibrado, armonioso y sostenible del territorio europeo fijando su atención en los territorios transfronterizos. Esta tercera programación, que nos ocupa, cubrirá del 2000 al 2006.

Se desarrolla en tres apartados: A) Cooperación Transfronteriza, B) Cooperación Transnacional y C) Cooperación Interregional.

El apartado que está trabajando el Instituto Aragonés de la Juventud es el de la Cooperación Transfronteriza, que consiste en la promoción del desarrollo regional integrado entre las regiones fronterizas, incluyendo las fronteras marítimas y las fronteras externas.



El objetivo principal de esta iniciativa es fomentar la cooperación transfronteriza entre colectividades territoriales contiguas para desarrollar polos económicos y sociales transfronterizos a partir de estrategias comunes de desarrollo territorial sostenible.

### *Ámbito Territorial, Zonas Elegibles*

Las zonas elegibles son las delimitadas según la nomenclatura de las unidades territoriales estadísticas que en el Pirineo se concretan para la vertiente española en las provincias de Guipúzcoa, Navarra, Huesca, Lleida y Girona y para la vertiente francesa los Departamentos de Pyrénées Atlantiques, Hautes Pyrénées, Haute Garonne, Ariège y Pyrénées-Orientales.

Excepcionalmente podrán apoyarse medidas en las zonas limítrofes a las elegibles.

### *Administraciones Responsables*

Las administraciones estatal y regional son las garantes de las acciones ante la Comisión Europea.

Existirán unas estructuras comunes de gestión constituidas por las autoridades regionales, estatales y locales así como la representación de los sectores socioeconómicos no gubernamentales implicados que canalizarán los procesos de decisión y gestión económica de los proyectos.

Durante el año 2004, Juventud ha estado trabajando en la programación del proyecto **“Sendero joven” / “Sentier jeune”** inscrito en el marco de Interreg.

Aragón es consciente de su situación fronteriza con Aquitania y Midi-Pyrénées, así como de la oportunidad que constituye la proximidad de sus culturas y de sus economías, le parecía importante incitar y apoyar la creación de un proyecto transfronterizo que favoreciese la movilidad, la formación, la igualdad de oportunidades entre géneros, origen social o étnico de los jóvenes de ambas regiones.

“Sendero Joven” trata de iniciar una dinámica de apertura cultural y de conocimientos entre pueblos en ambos lados de la frontera Pirenaica, implicar a jóvenes en una serie de actividades complementarias y así garantizar la perdurabilidad de las relaciones y beneficios, a través de la FORMACIÓN. Las 18 acciones del proyecto se dedican expresamente a jóvenes de entre 11 y 26



años de Aragón y especialmente de la Provincia de Huesca y del Département des Pyrénées-Atlantiques (Aquitania). El proyecto “sendero joven” quiere ofrecer a todos los jóvenes sin ninguna distinción de sexo, origen social o étnico, la oportunidad de aprender, disfrutar compartiendo, intercambiando, formándose, divirtiéndose con jóvenes que vivan al otro lado de la frontera.

Además de construir y unir Europa, este proyecto proporciona a sus jóvenes beneficiarios la oportunidad de vivir unas experiencias únicas que sin duda marcarán su forma de ver las diferencias, de tener tolerancia y saber que lo que hacemos o vivimos no es lo único que existe. El presente proyecto nace de la voluntad clara que tiene el Instituto Aragonés de ofrecer oportunidades de apertura hacia otra cultura a sus jóvenes. Está pensado para que se difunda lo máximo posible entre las poblaciones de ambas regiones, teniendo impactos muy positivos cuantitativamente y cualitativamente a corto como a largo plazo.

## LOCALIZACIÓN

El Centro juvenil transfronterizo estará ubicado en las instalaciones del IAJ en el pueblo de Canfranc-Estación, situado en el Valle de Canfranc en la misma salida del túnel del Somport que une Aquitania y Aragón.

La Asociación Sargantana tiene su sede en Canfranc Pueblo a 3 kilómetros de Canfranc Estación. Sin embargo, las acciones se desarrollarán en la Sede del IAJ en Canfranc Estación y sus beneficiarios serán jóvenes de todo Aragón. La implicación permanente del IAJ garantizará una repercusión y difusión en las tres provincias de Aragón.

El centro de información como las demás acciones del presente proyecto serán ofrecidos y puestos a disposición de todos los jóvenes y entidades juveniles de Aragón y Aquitania.

El CDIE Béarn tiene su sede en Pau y trabaja sobre todo el territorio Bearnés en cooperación con otras entidades como la FOL 64, los profesionales locales de actividades deportivas al aire libre... El respaldo de las administraciones locales y regionales (Département des Pyrénées-Atlantiques y Región Aquitaine) abren el proyecto a beneficiarios de toda la Región, permitiendo ofrecer una simetría como en la parte aragonesa.

El CDIE asumirá, como la ETL Sargantana, un papel de coordinación con las demás acciones locales. El trabajo de terreno con asociaciones con finalidades más sociales cuyo territorio de



competencia es más reducido por cuestiones legales francesas, permitirá garantizar una difusión en un territorio lo más amplio posible.

## **CARÁCTER TRANSFRONTERIZO DEL PROYECTO**

Los beneficiarios finales de todas las acciones del presente proyecto son tanto franceses como españoles. Cuando hablamos de jóvenes no diferenciamos más los franceses de los españoles que los chicos de las chicas. En cuanto a los beneficiarios de las acciones, se dará una especial importancia a la igualdad entre mujeres y hombres.

Por ejemplo, el Centro juvenil de información y animación transfronteriza estará a disposición de los españoles y franceses sin distinción de nacionalidad. Su objetivo es precisamente favorecer el contacto, el intercambio, la iniciativa común y única.

Las producciones (libros, folletos de comunicación...) serán bilingües.

En cuanto a la propia concepción y animación del proyecto existen unas importantes diferencias entre ambos países sobre la organización y distribución de las competencias de las entidades juveniles.

En cualquier caso, el IAJ ha querido que la realización y la concepción de las distintas acciones fuera labor de las asociaciones que actúan sobre el terreno. Esta idea se ha incorporado al nivel transfronterizo. Como conclusión, la coordinación del proyecto se hará de manera bilateral entre las asociaciones CDIE Béarn y ETL Sargantana.

Cara a la realización de las acciones, se prevé la incorporación de un módulo transversal sobre el idioma que nos parecía importante. Por supuesto el idioma es uno de los frenos más fuertes de la comunicación entre personas de ambas regiones.

Para la realización de las acciones, aunque las asociaciones ETL Sargantana y CDIE Béarn, asumirán en sus respectivas regiones el papel de coordinación y dirección de las mismas, actuarán bajo la supervisión de las instituciones competentes (IAJ, CG 64, CR Aquitaine). La realización efectiva será, en el caso que el CDIE o la ETL no sean competentes, competencias de entidades locales (asociaciones, empresas, fundaciones...) cuya competencia técnica o territorial asegurará la eficiencia de las acciones.



En 2004 se han programado las siguientes acciones para 2005 y 2006

	<b>Realizaciones (acciones)</b>	<b>Acciones concretas a realizar</b>	<b>Jóvenes implicados directamente</b>	<b>Jóvenes implicados indirectamente</b>	<b>Resultado Total</b>
1	Intercambios Medioambientales entre Jóvenes de Aquitania y Aragón	3 turnos de 5 días	20 jóvenes por turno. 5 monitores por turno		60 jóvenes 15 monitores
2	Intercambios Culturales y Patrimoniales entre Jóvenes de Aquitania y Aragón	3 turnos de 3 días	20 jóvenes por turno. 5 monitores por turno		60 jóvenes 15 monitores
3	Intercambios sobre Campos de Trabajo y de Uso del Tiempo Libre entre Jóvenes de Aquitania y Aragón	3 Campos de 20 días	20 jóvenes en cada Campo. 5 monitores por turno		60 jóvenes 15 monitores
4	Concepción y realización de un Sendero Joven Transfronterizo	1 encuentro	200 jóvenes 20 monitores Técnicos		200 jóvenes 20 monitores
5	Creación de un Fondo Documental y Bibliográfico sobre Recursos Juveniles en el Pirineo	Creado en Canfranc	2 técnicos	Se trata aquí de criterios cualitativos	1.000 jóvenes de Aquitania y Aragón
6	Elaboración y Mantenimiento de una Página Web bilingüe	Creado en Canfranc	2 técnicos	30.000	30.000 jóvenes de Aquitania y Aragón que la consulten
7	Realización de una Guía de Recursos Bilingüe para facilitar la Movilidad de los Jóvenes en Aragón y Aquitania	Edición de 1.000 guías	2 técnicos	1.000 jóvenes	1.000 jóvenes de Aquitania y Aragón
8	Puesta en Valor de un Espacio para la realización de Intercambios Juveniles Transfronterizo	Ubicado en Canfranc	2 técnicos	3.000 jóvenes	2 técnicos 3.000 jóvenes



9	Creación y Funcionamiento del Primer Punto de Información Transfronterizo Juvenil Pirenaico	Ubicado en Canfranc	700 Jóvenes que participen en las actividades del proyecto por año.	20 Entidades que realicen actividades en la zona y quieran utilizar el espacio. Unos 1.000 jóvenes en total	1.700 jóvenes 100 técnicos
10	Seminario Permanente sobre la Evolución del comportamiento de los Jóvenes en Aquitania y Aragón	Jornadas Comisiones Semestrales	80 jóvenes y mediadores Equipo de coordinación: 6 técnicos franceses y españoles.	No cuantificable Se trata aquí de criterios cualitativos	80 jóvenes y mediadores 6 técnicos coordinadores
11	Jornadas formativas sobre Intercambios de Experiencias entre Jóvenes Emprendedores y Técnicos Mediadores	1 Jornadas. Constitución Comité Coordinador. Realización de las Jornadas	Jóvenes emprendedores de Aquitania y Aragón.	Técnicos y mediadores que trabajan en programas de asesoramiento y motivación al autoempleo.	30 jóvenes emprendedores. 20 mediadores que trabajan temas de emprender
12	Elaboración y puesta en práctica de un módulo bilingüe formativo en cada una de las Acciones de Intercambio	Un módulo por actividad desarrollada con jóvenes	250 jóvenes 20 monitores	No cuantificable	250 jóvenes 20 monitores
13	Formación Común de Monitores de Tiempo Libre y BAFA impartiendo un Curso integral de 100 horas	1 curso franco-español titulación francesa y española.	15-20 jóvenes	No cuantificable Se trata aquí de criterios cualitativos	15-20 jóvenes
14	Formación Común de Directores de Tiempo Libre y BAFD impartiendo un Curso integral de 150 horas	1 curso franco-español titulación francesa y española.	15-20 jóvenes	Se trata aquí de criterios cualitativos	15-20 jóvenes 10 profesores
15	Curso de Perfeccionamiento para Guías Especializados en Patrimonio Ambiental y Cultural Pirenaico	1 curso franco-español	15-20 jóvenes	No cuantificable	15-20 jóvenes 10 profesores



16	Realización de Módulos Específicos y Monográficos sobre perfeccionamiento de Técnicos Mediadores de Intercambios Juveniles	5 módulos		100 jóvenes	100 jóvenes 15 profesores
17	Concepción del Proyecto transnacional durante el último trimestre de 2003 y primero de 2004.	Reuniones de Coordinación	6 técnicos		6 técnicos
18	Asistencia Técnica para la Gestión y la Animación del Proyecto Interreg.	Gestión animación permanente	6 técnicos		6 técnicos

**37. 570 jóvenes** implicados además de otros no cuantificables que aprovecharán los impactos indirectos de las acciones.

**1.260 profesionales** (monitores, directores, profesores, mediadores, técnicos de juventud)

## 15.3 servicio voluntario europeo

### SERVICIO VOLUNTARIO EUROPEO EN ARAGÓN

#### ANTECEDENTES:

- Participación en el equipo de Coordinación en XXIII Seminarios de Evaluación Intermedia de proyectos de acogida del Servicio Voluntario Europeo.
- Participación activa desde el inicio del Programa en el Grupo de Trabajo de Formación de la Agencia Nacional Española con un reconocido liderazgo por parte del resto de las Comunidades Autónomas.
- Organización en Aragón de las I Jornadas de Formación de tutores de Proyectos de Servicio Voluntario Europeo.
- Organización en Aragón de la mayoría de los cursos que se han realizado de Formación de tutores de Proyectos de Servicio Voluntario Europeo, con carácter estatal, en la Agencia Nacional Española.



- Organización en Aragón del único Seminario de Evaluación Final de Proyectos de Servicio Voluntario Europeo.
- Planificación y desarrollo de varios cursos de Formación a la llegada de Proyectos de Servicio Voluntario Europeo de convocatoria estatal, excelentemente valorados.
- Primera experiencia de Formación a la salida vinculada a un curso de Formación a la llegada para Proyectos de Servicio Voluntario Europeo, de convocatoria estatal. Ha sido una experiencia pionera y tremendamente interesante al favorecer el flujo de información real y contrastada entre voluntarios/as que ya están realizando un Servicio Voluntario Europeo y los voluntarios/as que en breve lo comenzarán.
- Participación activa en la Semana Europea de la Juventud celebrada en Madrid en Octubre con 2 proyectos de Aragón presentados como modelos de buenas prácticas: “El Camino de Santiago en Aragón” y “Montañas seguras”.
- Colaboración con la Asistencia Técnica que realizó la Evaluación Intermedia del Programa a nivel estatal por encargo de la Comisión Europea.

## 2004

- 11ª Comunidad Autónoma en capacidad de propuesta. Se ha rentabilizado el Programa en un 197 %.
- 5ª Comunidad Autónoma con más participantes implicados en proyectos del Programa.
- 6ª Comunidad Autónoma con mayor participación en acogida de voluntarios. (Acción 2)
- 2ª Comunidad Autónoma en presupuesto Acción 5. (Solo Cataluña nos aventaja en el desarrollo de proyectos)



		Acción 1	Acción 2			Acción 3		Acción 5	
			Acogida	Envío	Formac.	Acción 3.1	Acción 3.2		
<b>2004</b>	Nº Proyectos		33	28	5		9	7	
	Nº Particip.		27	23	4		5	238	

## ACCIÓN 2 SERVICIO VOLUNTARIO EUROPEO, PROYECTOS DE ENVÍO Y DE ACOGIDA

En el año 2004 se presentaron 28 proyectos de acogida de voluntarios de otros países en nuestra Comunidad Autónoma, de los que se aprobaron 23. Entre ellos cabe destacar los proyectos desarrollados por las entidades:

- Multilateral: Proyecto “El Camino de Santiago en Aragón”
- Federación Aragonesa de Montañismo: Proyecto “Montañas para vivirlas seguro”
- Consorcio Hospitalario de Jaca : Proyecto “Ancianos Jacetanos en Europa”
- Fundación Uncastillo: Proyecto “Protección del patrimonio cultural: Arte Románico y Edad Media en la villa medieval de Uncastillo”
- E.T.L. Sargantana: Proyecto “Educación ambiental y programas de tiempo libre”
- Asociación Guayente: Proyecto “El Remós”
- Disminuidos Físicos: Proyecto “Entretenimiento socio-cultural en el Centro cultural y recreativo”

Las nacionalidades que se han acogido durante este periodo son: República Checa, Dinamarca, Letonia, Alemania, Grecia, Francia, Suecia, Austria, Italia y Hungría

Con respecto a los proyectos de envío de jóvenes de nuestra Comunidad Autónoma a otros países, se presentaron cinco proyectos de los que cuatro fueron aprobados. Destacar la participación de:

Federación Aragonesa de Montañismo, que ha enviado a Alemania, Reino Unido y Bélgica  
Asociación Juvenil Gabardiella, que ha enviado a Letonia.



### **ACCIÓN 3.2 CAPITAL FUTURO**

Esta acción permite a los jóvenes que han desarrollado un proyecto de Servicio Voluntario Europeo sacar adelante una iniciativa individual en favor de alguna comunidad o de otros jóvenes. Capital Futuro ofrece recursos para que montar un proyecto de desarrollo personal y profesional, demostrando el aprovechamiento de la experiencia obtenida en el SVE. La duración del proyecto no podrá exceder el año, y deberá iniciarse dentro de los dos años posteriores a la finalización del servicio de voluntariado.

De los nueve proyectos presentados en Aragón se aprobaron cinco de ellos.

### **ACCIÓN 5 MEDIDAS DE ACOMPAÑAMIENTO**

La acción permite a los profesionales que trabajan en el ámbito de la juventud (formadores, tutores, gestores de proyectos, monitores...) realizar actividades relacionadas con alguna de las Acciones del Programa Juventud.

Los tipos de actividades que apoya la Acción 5 son:

- Experiencias prácticas de formación
- Visitas para planificar proyectos
- Encuentros de partenariado
- Visitas de estudio- Seminarios
- Cursos de formación
- Información a los jóvenes
- Asociaciones y redes transnacionales
- Ayuda al desarrollo de capacidades y la innovación

En Aragón se desarrollaron 7 proyectos en el marco de esta acción, en la que pudieron participar 238 jóvenes o profesionales que trabajan en actividades relacionadas con juventud.



## 15.4 cooperación bilateral de subcomisiones mixtas

En el marco general de los intercambios juveniles internacionales propiciados por el Instituto Aragonés de la Juventud, se encuentran aquellos que están regulados a través de las Subcomisiones mixtas de intercambio juvenil.

Las subcomisiones Mixtas de cooperación en materia de juventud funcionan en el marco de los Convenios Culturales bilaterales firmados por España con otros países. En estos momentos, existen subcomisiones mixtas de cooperación en materia de juventud con Alemania, Bélgica (Comunidad Flamenca), Chipre, Grecia, Italia y Portugal.

Entre sus objetivos están el favorecer la cooperación bilateral y el intercambio de buenas prácticas entre los actores del ámbito de juventud mediante la realización de actividades de efecto multiplicador entre dirigentes y responsables de organizaciones juveniles y/o técnicos responsables de juventud de las administraciones públicas (central, autonómica y local) de España y sus homólogas de otros países.

### **SUBCOMISIÓN MIXTA HISPANO-ALEMANA**

#### **TEMA: INTEGRACIÓN SOCIAL DE JÓVENES INMIGRANTES**

Interlocutor en España: Instituto Aragonés de la Juventud

Interlocutor en Alemania: Consejo Local de Frankfurt

Encuentro de envío Alemania: 28 de septiembre a 3 de octubre de 2003

Encuentro de acogida en Aragón: 18 al 24 de octubre de 2004

#### *Participantes en Aragón*

Luisa Fanjul Abarca – Instituto Aragonés de la Juventud

Rosa Sacacia Araiz – Instituto Aragonés de la Mujer

Cristina Rodríguez Martínez – Fundación San Ezequiel

Homero Santiago Rojas Luna – Cáritas - Minorías étnicas

Ruth Orús Andreu – CODEF - Centro Obrero de Formación



### *Participantes de Alemania:*

Turgut Yüksel – Coordinador del Intercambio grupo alemán. Responsable de Área de Inmigración del Frankfurter Jugendring. Concejal del Ayuntamiento de Frankfurt

Ulrich Kratz – Jefe de organización de la Org. Frankfurter Jugendring (50 asociaciones)

Nora Simona David – Técnico de juventud de la organización

Zeynep Gülsin – Asociación de mediación intercultural (AMKA)

Manuel Parrondo Lozano – Presidente de las asociaciones de extranjeros de la zona de Hessen

Roland Sautner – Técnico de Juventud del estado federal de Frankfurt

Asociación para el Desarrollo Rural Integral ADRI Daroca (Zaragoza)

### FINALIDAD DEL PROGRAMA

Conocer las políticas de integración social que se llevan a cabo con inmigrantes en Alemania:

- Planes de formación de jóvenes inmigrantes en distintos ámbitos: lingüístico, sociocultural, planes de estudio, ocio y tiempo libre dirigidos a la inserción social y laboral.
- Conocer la normativa oficial existente en Alemania sobre el tema de inmigración.
- Intercambio de experiencias sobre actividades que se llevan a cabo.

### **SUBCOMISIÓN MIXTA HISPANO-ALEMANA**

#### **TEMA: SOMOS IMPORTANTES – FORMAS DE PARTICIPACIÓN JUVENIL EN ALEMANIA**

Interlocutor en España: Asociación Cultural Tritón Monzón (Huesca)

Interlocutor en Alemania: Jugendbildungsstätte LidiceHaus Gmbh Bremen (Alemania)

Encuentro de envío a Bremen (Alemania): 27 de febrero a 3 de marzo de 2004

### *Participantes de Aragón:*

M.ª Begoña Mur Raso – Asociación Tritón, Trabajadora Social de Monzón

Francisco Javier Sabariego Camacho – Monitor de Tiempo Libre de Fonz (Huesca)

Manuel Campo Gallifa – Concejal Delegado de Juventud de Monzón



Lucía Delgado Larramona – Oficina de Juventud de Barbastró  
Daniel Reula García – Asoc. Tritón, Director de Programas y Gerente  
Clara Fumanal Castanera – Animadora Juvenil en la Comarca de la Litera (Huesca)

## FINALIDAD DEL PROGRAMA

Intercambio de responsables de organizaciones juveniles para conocer métodos de trabajo que se aplican en ambas organizaciones.

- Conocer recursos y redes de información juvenil.
- Intercambio de experiencias sobre la problemática juvenil, y conocer las posibilidades existentes para realizar futuros proyectos de intercambio a través del programa de acción comunitario “Juventud”.
- Fruto de este encuentro, se ha realizado un intercambio de jóvenes desfavorecidos de Bremen con un grupo de jóvenes de Monzón.

## SUBCOMISIÓN MIXTA HISPANO-ALEMANA

### TEMA: TRABAJO JUVENIL EN ZONAS RURALES

Interlocutor en España: Asociación para el Desarrollo Rural Integral Tierras del Jiloca y Gallocanta (ADRI) Daroca.

Interlocutor en Alemania: DAK Arbeit und Leben, Rügen e.V. LAG M-V

Encuentro de envío Alemania: del 18 al 25 de Septiembre de 2004

Encuentro de acogida en Aragón: se realizó en junio de 2003

### *Participantes de Aragón:*

Enrique Cartiel Montalvo – Consejero de Juventud, Comarca de Daroca

Juan Ignacio Ibáñez Benedicto – Consejero de Deportes

José Ángel García Lucas – Coordinador de Proyectos de Cooperación

Sonia Andrés Muñoz – Técnico Comarcal de Juventud

Carolina Julián Pardillos – Técnico de Turismo

Joaquina Bort Sanz – Animadora Sociocultural



Raquel Lucas Recio – Coordinadora de Deportes  
Gloria Villalba García – Coordinadora de Juventud  
M.ª Teresa Pardos Blasco – Monitora de Tiempo Libre

## FINALIDAD DEL PROGRAMA

Intercambio de responsables en trabajo juvenil de zonas rurales, centrado en:

- Conocer proyectos relacionados con turismo, servicios a la población, pymes, valorización y transformación agraria, formación y autoempleo que existen en las diferentes regiones y tomar parte en ellas.
- Iniciar actividades conjuntas con el grupo Leader Plus de la zona de Isla de Rügen, utilizando las posibilidades que ofrecen los territorios de ambas zonas.
- Familiarizarse con el contenido y los objetivos de la Unión Europea. Poder diferenciar la forma de trabajo en un mismo programa europeo entre las diferentes zonas rurales, Comarca de Daroca en Aragón e Isla Rügen en Alemania.

## **SUBCOMISIÓN MIXTA HISPANO-BELGA (COMUNIDAD FLAMENCA)**

### **TEMA: MOVILIDAD SOCIAL Y MERCADO DE TRABAJO**

Interlocutor en España: Instituto Aragonés de la Juventud del Gobierno de Aragón

Interlocutor en Flandes: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. (Bruselas)

Encuentro de envío a Bélgica: 3 al 9 de mayo de 2004

Encuentro de acogida en Zaragoza: 4 al 10 de octubre de 2004

### *Participantes de Aragón:*

Rosario Lázaro Marín – Instituto Aragonés de la Juventud

Elia Soria Sanz – Instituto Aragonés de la Juventud

Marta Rincón Pérez – Servicio de Orientación Profesional (UNIVERSA)

Rosa Arrechea Bartolomé – Instituto Aragonés de Empleo

Teresa Marquina Lacueva – Instituto Aragonés de Empleo



### *Participantes de Bélgica:*

Mr. Bart Dierick – División Juventud y Deportes de la Comunidad Flamenca  
Mr. Gust Dens – Orientación Profesional dentro del ámbito educativo de Lovaina  
Mrs. Ineke Vandermeeren – ACV - Centro de Unión Católica de transición Merc. laboral  
Mrs. Ellen Meersschaert – Labor X - Organización vinculada a ETT de Gante  
Mr. Noël Ramon – Loca Labora - Trabajan con personas en riesgo social

### FINALIDAD DEL PROGRAMA

Intercambio de experiencias entre técnicos de Aragón y Comunidad Flamenca de Bélgica, para conocer el proceso de incorporación de los jóvenes al mercado de trabajo. Servicios y estructuras que los sustentan:

- Estructuras de orientación escolar y profesional.
- Prácticas en empresas y los servicios de intermediación.
- Programas de apoyo y experiencias concretas para jóvenes con especiales dificultades para la inserción laboral.
- Conocer las posibilidades de intercambio posibles entre las dos regiones.

### **SUBCOMISIÓN MIXTA HISPANO-ITALIANA**

**TEMA: INFORMACIÓN JUVENIL: GESTIÓN, PRODUCTOS INFORMATIVOS Y TRABAJO EN RED.**

### **UTILIZACIÓN DE TECNOLOGÍAS**

Interlocutor en España: Instituto Aragonés de la Juventud

Interlocutor en Italia: Sinergie Soc. Cooper. (Camerino)

Encuentro de envío a Camerino (ITALIA): 23 a 29 de octubre de 2004

Encuentro de acogida en ZARAGOZA: 13 a 19 de noviembre de 2004

### *Participantes de Aragón:*

M.<sup>a</sup> Antonia Ruesta Gurrea – Instituto Aragonés de la Juventud  
Esther Sanz Bas – Instituto Aragonés de la Juventud



Natividad Lacal Arántegui – Oficina Municipal de Información de Zaragoza (CIPA)  
Jesús Cirac Piazuelo – Área de Juventud del Ayuntamiento de Caspe (Zaragoza)  
Leticia Lafuente Franco – Técnico de Juventud Comarca de Daroca  
Eva María Ramón Tomás – Técnico de Juventud Comarca Ribera Baja del Ebro

### *Participantes de Italia:*

Adele María Pia Pirro – Promotora Servicio de Información Juvenil Provincia Macerata.  
Alessia Amici – Técnico de proyectos para desarrollo y promoción Comune Montana.  
Alessia Carboni – Técnico de proyectos para desarrollo y promoción Comune Montana.  
Nancy Nuñez – Promotora de proyectos para la COOP.VA SINERGIE.  
Stefania Llari – Técnico de estudios y formación. Centro De Voluntariado en ANCONA.  
Marina Ferrante – Sindicato CISL, Directora del Centro y responsable provincial.

### FINALIDAD DEL PROGRAMA

Intercambio de experiencias de técnicos de información juvenil entre la Comunidad de Aragón y la Región Marche de Italia, con la finalidad de establecer cauces de colaboración en materia de Información Juvenil.

- Conocer cómo se elabora y difunde la información con el apoyo de las nuevas tecnologías.
  - Conocer la participación de los jóvenes en la obtención, gestión y difusión de la información.
  - Búsqueda de posibles socios para la realización de intercambios de jóvenes a través de programas europeos.
- Fruto de este encuentro, se ha realizado un intercambio de jóvenes de Camerino con un grupo de jóvenes de Caspe (Zaragoza).

## **15.5 eurodesk**

Eurodesk es una red de proveedores nacionales, regionales y locales de información, que hacen llegar esa información a los jóvenes y aquellos que trabajan con ellos y para ellos. En cada país participante, los socios de Eurodesk ofrecen un amplio espectro de servicios para facilitar el acceso a la información europea, servicio de atención de consultas gratuito, servicio de orienta-



ción tanto presencial como telefónico, resúmenes de los principales contenidos de programas europeos, publicaciones, páginas web, eventos, etc. Gran parte de esta información se relaciona directamente con oportunidades de movilidad para los jóvenes.

El Instituto Aragonés de la Juventud forma parte de la Red Eurodesk desde marzo de 2004 cuando se aprobó su candidatura para asumir y desempeñar las tareas que implica formar parte de la Red Eurodesk, las cuales son:

- Realizar actividades relativas a la información con el objetivo de ser de utilidad al joven.
- Trabajar a diario en red en el servicio Eurodesk
- Instalar y entrar en el correo FirstClass
  - completar su resumen informativo y leer el de los demás
  - enviar y leer mensajes
  - crear y responder mensajes en cada una de las carpetas

A lo largo de 2004, el Instituto Aragonés de la Juventud ha asistido a las reuniones de formación que se han convocado desde el INJUVE, enviando al técnico de juventud encargado del puesto local de Eurodesk en dicho Instituto:

- Reunión de formación los días 29 y 30 de marzo de 2004. INJUVE -Madrid
  - Estado de situación de la Red Eurodesk. Presente y futuro de la red como instrumento de información en la política de juventud de la Comisión europea
  - Presentación y discusión sobre las implicaciones y ventajas del trabajo en red
  - Actividades prácticas para el aprendizaje en el manejo del correo FirstClass.
- Reunión 6 y 7 de julio de 2004. INJUVE-
  - Presentación del Portal Europeo de Juventud.
  - Presentación y discusión de sistema de calidad en las herramientas de Eurodesk
  - Estado de situación de cada uno de los puestos de Eurodesk
  - Reuniones internacionales
- Reunión 15 de diciembre de 2004. INJUVE-Madrid
  - Análisis de la infraestructura creada en FirstClass para llevar a cabo el trabajo del Portal Europeo de Juventud en el marco de la Red Eurodesk en España.
  - Presentación de la nueva web Eurodesk: “Partners Area”



- Definición de la figura del Cooperation Partner: funciones
- Plan de trabajo para el año 2005

Desde la Instalación del Puesto Local de Eurodesk en el Instituto Aragonés de la Juventud, toda la información pertinente (boletín de convocatorias Eurodesk, información internacional etc.) se ha difundido a la red de oficinas y puntos de Información de Aragón para hacerla llegar a todos los jóvenes.

## 15.6 euroescola

La Oficina del Parlamento Europeo y la Representación de la Comisión Europea en España convocan el Concurso Euroescola que cuenta con la colaboración del Instituto de la Juventud (INJUVE), la Subdirección General de Programas Europeos del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, y los Organismos de Juventud de las Comunidades Autónomas.

Los ganadores del Concurso participan en Estrasburgo en el programa Euroescola (simulación del Parlamento Europeo). El tema central de la XI edición ha sido: “Una Constitución para Europa y las elecciones al Parlamento Europeo de junio de 2004”.

Los objetivos de este concurso son: informar a los jóvenes sobre el proceso de integración europea, estimular su participación en la construcción de la Unión Europea y familiarizar a los jóvenes con la Unión Europea y sus Instituciones.

El concurso Euroescola, está dirigido a jóvenes de centros educativos de enseñanza de segundo ciclo de ESO, Bachillerato y Formación Profesional de grado medio, constituidos en grupos de 10 estudiantes y liderados por un profesor.

### DESCRIPCIÓN

El Concurso se realiza en forma de juego interactivo en internet. Tiene varias versiones lingüísticas (castellano, inglés, catalán, gallego y vasco).

El juego se compone de varias etapas. En cada una de ellas, los participantes tendrán que superar al menos cinco pruebas colectivas: Euro-Scanner, Euro-Fotos, Euro-Preguntas, Euro-



Verdadero o Falso, Euro-Ahorcado, Euro-Asociación, Euro-Enigma y cinco pruebas individuales: Gestor de memoria, Gestor de entrada / salida, Backup, Linker y Checksum.

A través de estas pruebas colectivas e individuales los concursantes obtendrán puntos y comodines en el marcador general del equipo que determinará la clasificación provisional y dará acceso a completar la Prueba Final. En cada etapa, los participantes tienen que superar al menos, cinco pruebas colectivas y cinco pruebas individuales. La prueba final consta de diversas preguntas y enigmas de difícil solución.

El premio final del concurso es la participación en el Programa Euroescuela del Parlamento Europeo en Estrasburgo durante el curso académico 2004-2005 y una ayuda financiera para la realización del viaje (la ayuda, que varía en función de la distancia, oscila entre 6.000 y 8.000 euros por centro). Hay un equipo ganador por Comunidad Autónoma y uno para Ceuta y Melilla. Además de los 10 participantes y del profesor responsable, cada equipo ganador podrá invitar a 22 alumnos y a 2 profesores más de su centro escolar a participar con ellos en el viaje a Estrasburgo.

### **PREMIOS PARA EL EQUIPO GANADOR DE ARAGÓN:**

La Oficina del Parlamento Europeo concede una ayuda económica para la realización del viaje a Estrasburgo que en función de la distancia, oscila entre 6.000 y 8.000 €.

El Instituto de la Juventud (INJUVE) regala para el equipo ganador una «bolsa de viaje» de 900 €.

El Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, concede para el Centro ganador un lote de libros.

El Instituto Aragonés de la Juventud, concede dos premios: para los equipos que participen de Aragón y queden seleccionados en segundo y tercer lugar, consiste en «dos bolsas de viaje» por importe de 1.300 € cada una.

Cada año, el Instituto Aragonés de la Juventud organiza un acto de entrega de premios. Este año se ha celebrado el 9 de mayo en el salón de actos del Instituto Aragonés de la Juventud con la participación entre otras personalidades de la Excm. Sra. Dña. Ana de Salas Giménez de

Azcárate, Consejera del Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón y D.ª Ana María Sanz Campos - Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud.

### **ENTIDADES QUE FORMAN PARTE DEL PROYECTO:**

Oficina del Parlamento Europeo  
Ministerio de Educación, Cultura y Deportes  
Instituto de la Juventud (INJUVE)  
Instituto Aragonés de la Juventud

### **EQUIPOS GANADORES EN ARAGÓN**

El juego efectivo se desarrolló entre el 16 de Febrero y el 31 de marzo 2004.

54 equipos de Aragón han participado, entre el 16 de febrero y el 31 de marzo, junto a más de 15.000 jóvenes españoles y de otros 10 Estados miembros de la UE y países candidatos.

El equipo “Antonio Machado Bach”, del Colegio Antonio Machado, de Venta del Olivar (Zaragoza) se ha proclamado ganador de Aragón del Gran Concurso Euroescuela 2004 sobre el Proyecto de Constitución y las elecciones al Parlamento Europeo, tras completar durante un mes y medio las distintas pruebas y resolver la gran Prueba Final en la que los escolares, a través de internet, mostraron sus conocimientos sobre la realidad y la historia de Europa.

Como segundo clasificado de esta Comunidad Autónoma quedó el equipo “bbor” del IES Juan de Lanuza de Borja (Zaragoza) que también optó al quinto puesto. Y en tercer lugar, el equipo “cbor” también del IES Juan de Lanuza, de Borja. En cuarto lugar el equipo «jesuitazaragoza» del Centro Jesuitas de Zaragoza ciudad.



# 16. centros e instalaciones juveniles

Las acciones del servicio van encaminadas a:

Promover la creación de albergues, residencias, campamentos y otras instalaciones de juventud en Aragón.

Potenciar ampliar y coordinar el funcionamiento de la Red Aragonesa de Albergues Juveniles. Impulsar la relación con la Red Española de Albergues Juveniles e intercambiar información con los responsables de instalaciones del resto de Comunidades Autónomas.

Planificar y ordenar anualmente la forma de prestación de los servicios en los albergues, residencias, campamentos e instalaciones de juventud pertenecientes al Gobierno de Aragón.

Mantener y coordinar el funcionamiento de Central de Reservas de los Albergues e Instalaciones de Juventud del Gobierno de Aragón.

Controlar los ingresos generados por la utilización de las distintas instalaciones.

Planificar, supervisar, coordinar y montar los centros e instalaciones que se utilizan por parte del Instituto Aragonés de la Juventud en las distintas campañas de actividades (primavera viajera, actividades en vacaciones, etc.).

Elaborar los presupuestos en los distintos capítulos para los centros e instalaciones de juventud del Gobierno de Aragón.

Promocionar, difundir e impulsar los carnés y guías Internacionales (Isic, Teacher, GO-25) así como los carnés y material REAJ (alberguista en sus distintas modalidades, mapas guías, revistas etc.).

Supervisar la gestión en los albergues, residencias, campamentos e instalaciones de juventud del Gobierno de Aragón.



Proponer las actuaciones necesarias para mantener las condiciones materiales adecuadas para la prestación de los servicios, los albergues, residencias, campamentos e instalaciones de juventud en Aragón.

## **16.1 red Aragonesa de Albergues juveniles**

La Red de Albergues Juveniles de Aragón, fue creada por orden de 20 de abril de 1987, del Departamento de Sanidad, Bienestar Social y Trabajo, bajo la perspectiva de establecer un marco de coordinación, en el que se produzcan las relaciones entre los distintos albergues juveniles de Aragón implicados en la filosofía del alberguismo la movilidad juvenil y de la International Young Hostel Federation, a fin de conseguir la máxima eficacia y ventajas para el desarrollo del alberguismo, juvenil, la movilidad el ocio y tiempo libre de los jóvenes en Aragón.

Las funciones de la Red son aquellas de coordinación, difusión e impulso de la Red tanto a nivel del territorio de Aragón así como en el resto de las Autonomías del Estado Español y en los distintos Foros Nacionales e Internacionales.

Como resultado de las gestiones realizadas, durante el año 2004 se han incorporado a la Red Aragonesa de Albergues Juveniles cuatro nuevas instalaciones.

Los Albergues Juveniles asociados a la Red Aragonesa y su distribución en las distintas Comarcas del Territorio de Aragón es la siguiente:

1. Valle de Aísa
2. Rosa Bríos (Albarracín)
3. Alcalá de Moncayo
4. Biel
5. Bijuesca
6. Santuario de la Misericordia (Borja)
7. Casa del Herrero (Botaya)
8. Canfranc
9. Daroca
10. Escuelas Pías (Jaca)



11. Ramón y Cajal (La Almunia de D<sup>a</sup> Godina)
12. Peralta de la Sal
13. Quinta Vista Alegre (El Pueyo de Jaca)
14. Sin
15. Siresa
16. Luis Buñuel (Teruel)
17. Ayllon
18. Undues de Lerda
19. Santa María del Pilar (Villanúa)
20. Baltasar Gracián (Zaragoza)
21. Centro de Actividades de Campo
22. El Villés (Ejea de los Caballeros)
23. Sos del Rey Católico
24. La Ginebrosa



Estos Albergues de la Red Aragonesa, durante el año 2004, atendieron a 37.417 personas y generaron 132.202 pernотaciones, de las cuales 7.185 eran de otras nacionalidades.

## 16.2 red española de Albergues juveniles

El 13 de noviembre de 2000, se publica en el Boletín Oficial de Aragón, la Orden de 6 de noviembre, por la que dispone la publicación del convenio de colaboración, entre la Administración del Estado y las Comunidades Autónomas, en el que se acuerda **la creación del consorcio para la presencia y promoción del alberguismo juvenil** suscrito con el Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales y el Consejero de Cultura y Turismo del Gobierno de Aragón así como los competentes en materia de juventud de otras Comunidades Autónomas con fecha 26 de junio de 2000.

La filosofía del convenio reconoce que todas las partes están resueltas a hacer real por su dimensión cultural, tanto la movilidad; la cooperación y el conocimiento juveniles, en el ámbito internacional del alberguismo, como la comunicación cultural en el del Estado, con observancia, en todo caso, de las competencias exclusivas de las Comunidades Autónomas.



Para la gestión de este Convenio se crea un Consorcio que se denominará **Consorcio para la presencia y promoción del Alberguismo Juvenil Red Española de Albergues Juveniles (REAJ)**.

Los objetivos del Consorcio REAJ, tienen como principio dos fines:

- La presencia del alberguismo de las Comunidades Autónomas del Estado en la Federación Internacional de Albergues Juveniles (IYHF) y en la Federación Europea de Albergues Juveniles (EUFED), así como, previo acuerdo de la Asamblea General del Consorcio que se crea para la gestión del convenio, en cualquier otra organización internacional que desde una infraestructura idónea de alojamiento, sirva a los intereses juveniles de movilidad, cooperación y conocimiento mutuo, sin perjuicio del derecho de las Administraciones consorciadas de formar parte, de acuerdo con la legislación vigente, de cualquier otra organización internacional.
- La movilidad de los jóvenes en el ámbito del territorio del Estado, a través de los albergues juveniles, propios o asociados de cada Comunidad Autónoma a la Red Española de Albergues Juveniles.

Para cumplir estos fines, el Consorcio REAJ se estructura en una serie de órganos; Asamblea General, Comités (ejecutivo, de redacción, de control económico etc.) y Comisiones Técnicas (de calidad, de carnets, de clasificación etc.). En estos órganos y comisiones participa el Instituto Aragonés de la Juventud a través de la Directora-Gerente y del Servicio de Centros e Instalaciones Juveniles.

Durante el año 2004 la Comunidad Autónoma de Aragón entra a formar parte del Comité Ejecutivo del Consorcio REAJ, siendo la Directora-Gerente elegida vocal del mismo.

En estos momentos el Gobierno de Aragón a través del Instituto Aragonés de la Juventud esta representado prácticamente en la totalidad de Comités y Comisiones Técnicas del Consorcio REAJ

El IAJ ha participado activamente durante el año 2004, en congresos, reuniones nacionales e internacionales, con las distintas Federaciones para tratar los temas del alberguismo juvenil, la movilidad como el ocio, la formación y el tiempo libre, así como para la elaboración del plan estratégico del Consorcio REAJ y en la planificación de las acciones nacionales e internacionales.



Los Técnicos y Directores de Albergues han participado tanto en el comité de redacción de la revista albergues (130.000 ejemplares) como en las distintas comisiones técnicas y en el III Encuentro de Directores de Albergues Juveniles, cursos de formación nacionales e internacionales.

## **16.3 INSTALACIONES PROPIAS DEL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD**

Para cumplir sus fines y funciones, el Instituto Aragonés de la Juventud gestiona distintos tipos de instalaciones distribuidas por el territorio aragonés. Estas instalaciones están concebidas con el objeto de dar servicio a los jóvenes dentro de un ambiente de respeto, tolerancia y cuidado del medio ambiente fomentando los valores de igualdad y solidaridad.

Las instalaciones se clasifican en

- Residencias.
- Albergues (asistidos y no asistidos).
- Campamentos.
- Otras Instalaciones.

Su denominación, capacidad y distribución geográfica es la siguiente:

Residencia Juvenil Baltasar Gracián (Zaragoza) 168 plazas.

Residencia Juvenil Ramón y Cajal (La Almunia de Doña Godina) 72 plazas.

Residencia Juvenil Luis Buñuel (Teruel) 160 plazas.

Albergue Juvenil de Canfranc (Canfranc Estación) 45 plazas.

Albergue Juvenil Santa María del Pilar (Villanúa) 90 plazas.

Albergue Juvenil Quinta Vista Alegre ( El Pueyo de Jaca) 90 plazas.

Albergue Juvenil Rosa Bríos (Albarracín) 72 plazas.

Albergue Juvenil Santuario de Misericordia (Borja) 45 plazas.

Albergue Juvenil Baltasar Gracián (Zaragoza) 50 plazas.

Campamento Juvenil Ramiro el Monje (Hecho) 200 plazas.

Campamento Juvenil Fernando el Católico ( Tarazona) 160 plazas.



Campamento Juvenil Montes Universales (Orihuela del Tremedal) 160 plazas.

Centro Social “Ciudad de Teruel”.

Instalaciones de la Sede del Instituto Aragonés de la Juventud en Zaragoza.

Durante el año 2004 se han realizado diversas obras y reformas tendentes a la actualización y mejora en las distintas instalaciones entre las que destacamos:

Remodelación del Albergue Juvenil de Canfranc-Estación.

Obras en la Residencia Luis Buñuel.

## Mapa de instalaciones

- ▲ Albergue
- Residencia con posibilidad de uso como albergue fuera del calendario escolar
- Campamento
- Otras Instalaciones



Micropilotaje de la Casa de Juventud Calatayud.

Realización del proyecto de remodelación del Albergue Santa María del Pilar.

Reparación de la Fosa Séptica del Campamento Fernando el Católico.

Retejado y Red Inalámbrica de la Residencia Baltasar Gracián.

Varios y equipamiento.

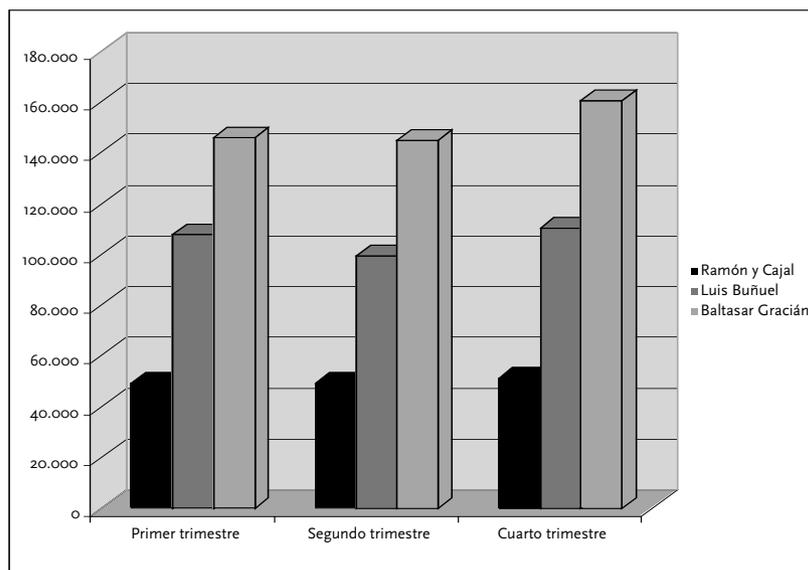
## 16.4 residencias juveniles del instituto Aragonés de LA JUVENTUD

Están diseñadas para alojar a los jóvenes, preferentemente con residencia habitual en el territorio de la Comunidad Autónoma de Aragón, que para cursar sus estudios tienen que desplazarse de su domicilio habitual durante el curso escolar.

Las residencias ofrecen alojamiento y alimentación de lunes a viernes y alojamiento y desayuno sábados y festivos, ambiente de estudio, biblioteca, salas de estar, televisión, sala de informática, acceso a Internet desde las habitaciones y red interna, red inalámbrica instalaciones deportivas, y distintos tipos de actividades organizadas desde los centros, como actividades deportivas, culturales, de aire libre, de animación, y socio-recreativas.

Existen tres residencias con una capacidad que se acerca a las 400 plazas.

Los ingresos de las Residencias, están distribuidos por trimestres escolares. El importe de ingresos por este concepto en 2004 fue de 918.781,21 Euros. Los gastos corrientes en las residencias, capítulo II, el año 2004 fue de 525.343,19 Euros.



## 16.5 ALBERGUES JUVENILES DEL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD

Los Albergues del Instituto Aragonés de la Juventud son la esencia de la Red Aragonesa de Albergues Juveniles. Entre sus ventajas destacamos:

- Los precios son asequibles a cualquier bolsillo.
- Los Albergues se encuentran cerca de entornos naturales de singular belleza o en pleno centro de las ciudades y pueblos de Aragón, siempre próximos a centros culturales, deportivos, etc.
- Existen desde pequeños albergues hasta otros con capacidad para más de 100 personas, con habitaciones individuales o dobles y habitaciones para grupos de entre 6 y 8 plazas.

Estos albergues se caracterizan por desarrollar programas y actividades, muchas veces impulsados desde el mismo Instituto Aragonés de la Juventud, otras desde Organismos, Asociaciones o por el mismo Albergue.

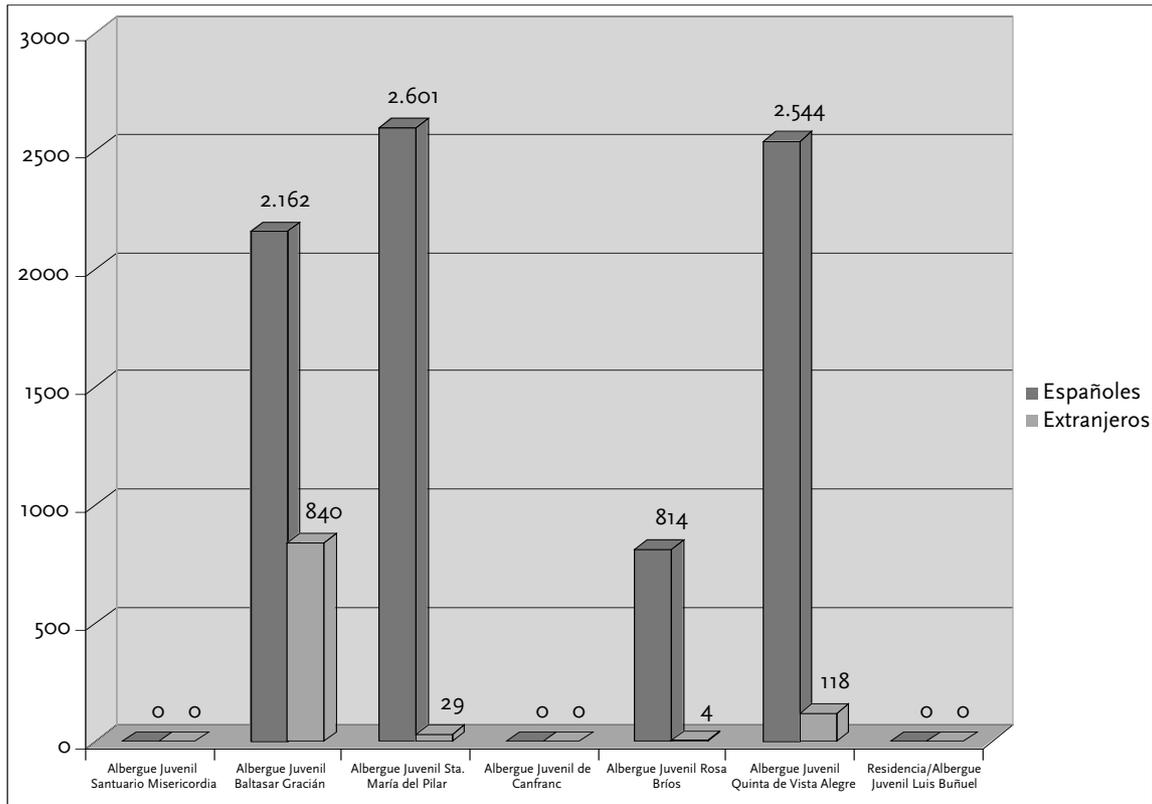
Su objetivo es que sean centros de ocio y descanso donde exista la posibilidad de realizar distintos programas y actividades que van desde la práctica de distintas actividades tanto deportivas (senderismo, escalada, esquí, excursiones) como culturales o formativas, pero siempre en un ambiente cómodo, seguro, de tolerancia y respeto.

La ocupación de los Albergues del Instituto Aragonés de la Juventud diferenciada por tipo de alberguista, alojamientos individuales o de grupos que ocupan parcial o totalmente la instalación se puede apreciar en los siguientes diagramas de barras.



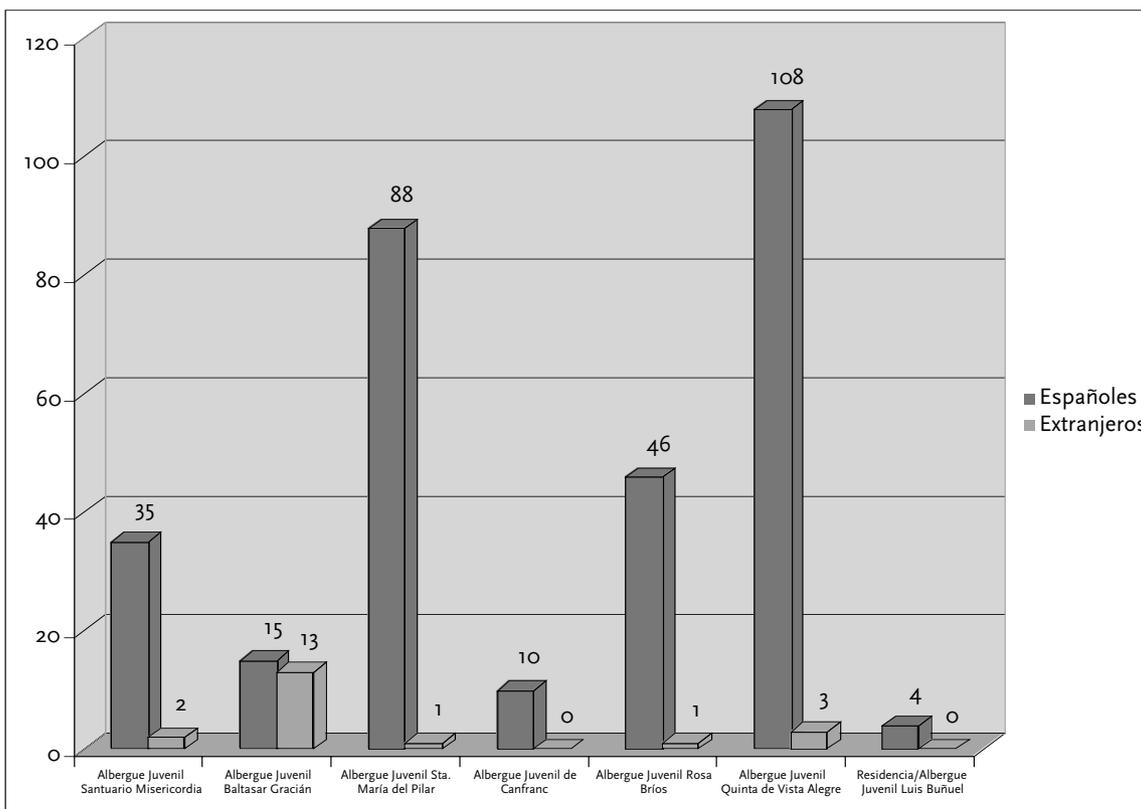
Durante el año 2004 la ocupación de los Albergues del Instituto Aragonés de la Juventud ha sido la siguiente:

### ALBERGUISTAS INDIVIDUALES NÚMERO DE PERSONAS 2004



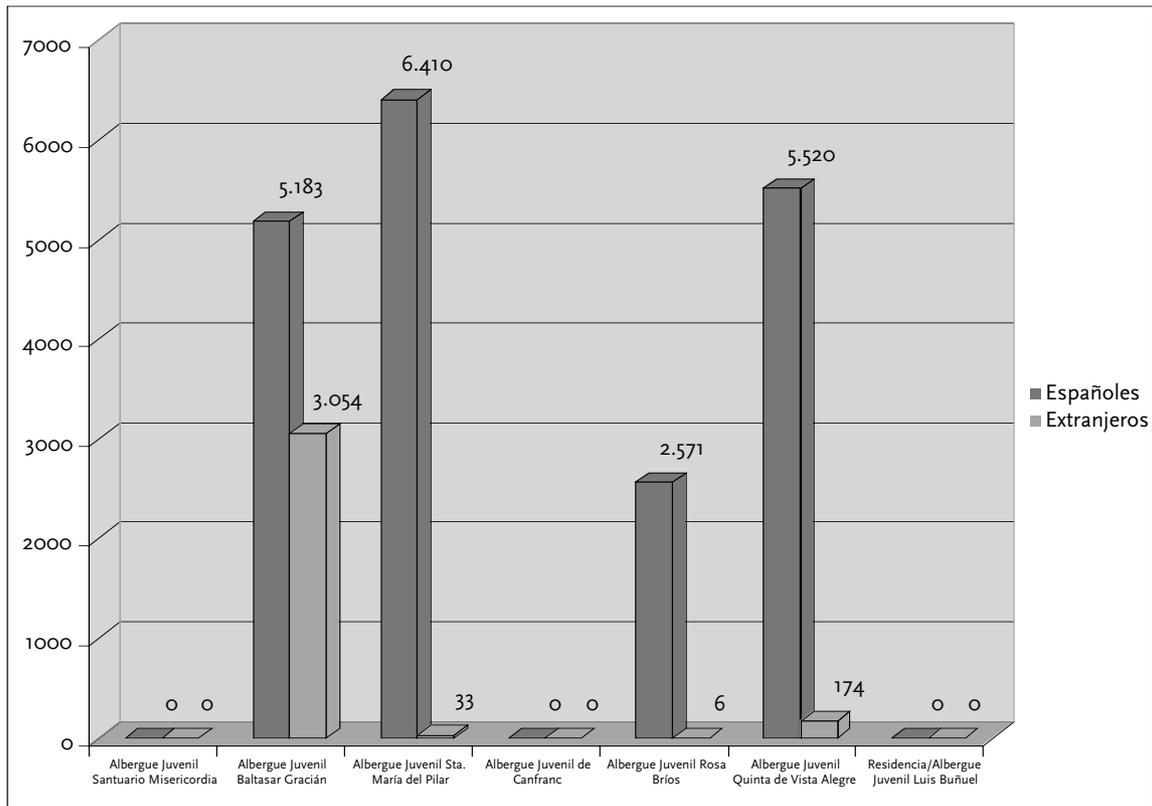
La ocupación de los albergues del Instituto Aragonés de la Juventud por grupos organizados se concentra fundamentalmente en la zona pirenaica:

### ALBERGUISTAS ORGANIZADOS POR GRUPOS NÚMERO DE GRUPOS 2004

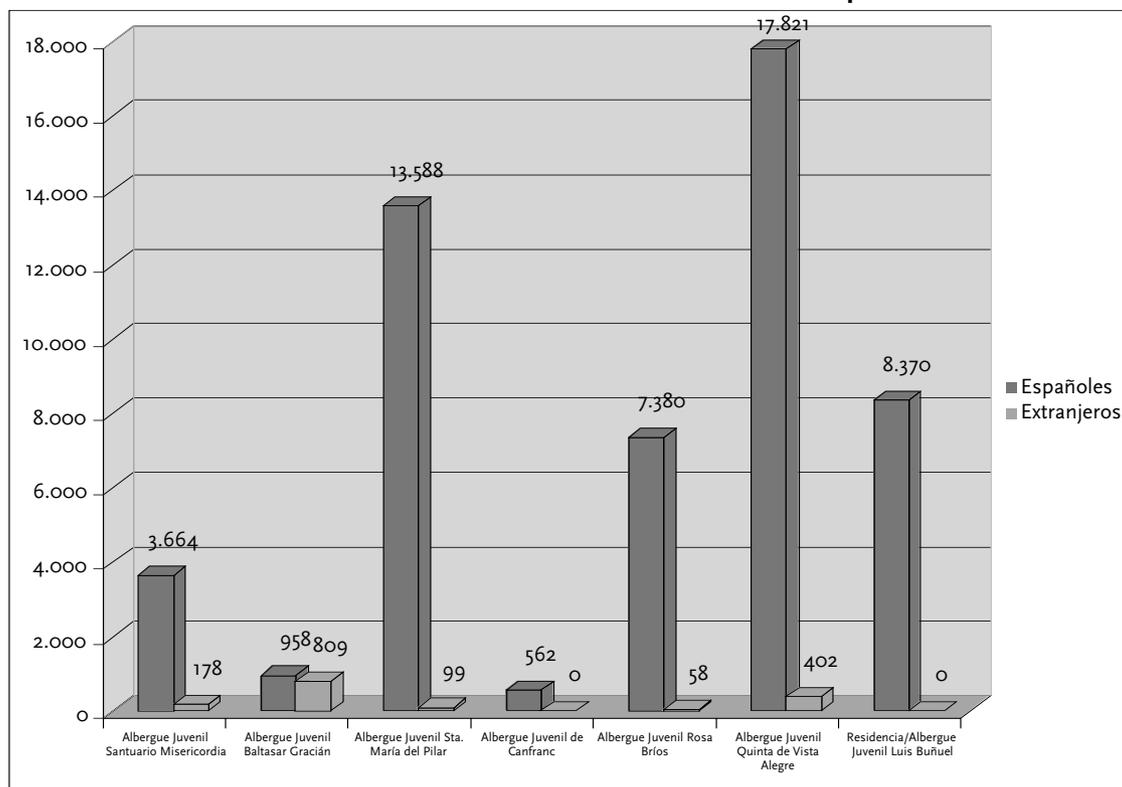


La ocupación ha generado un número de pernoctaciones, que se distribuye según los siguientes diagramas, hay que tener presente que el Albergue de Canfranc ha permanecido cerrado por reforma hasta julio de 2004

### NÚMERO DE PERNOCTACIONES INDIVIDUALES 2004



## NÚMERO DE PERNOCTACIONES DE GRUPOS 2004



Los ingresos en concepto de alojamiento en albergues en 2004 fueron de 348.016,29 Euros. Los gastos corrientes, capítulo II, ascendieron a 150.239,8 Euros.

## 16.6 CAMPAMENTOS JUVENILES

Son instalaciones que se encuentran en plena naturaleza, cerca o incluso dentro de Espacios Protegidos, que cuentan con una serie de instalaciones fijas como son cocina, comedor, almacenes, salas multiusos, piscina, enfermería, etc., el alojamiento en los mismos se realiza en tiendas de campaña.



La capacidad de los mismos se acerca a las 550 plazas.

Su tiempo de apertura se reduce a la época estival y en los mismos se realizan actividades de tiempo libre para jóvenes, generadas por el Instituto Aragonés de la Juventud o bien por entidades legalmente constituídas al frente de las que siempre hay un director titulado.

## 16.7 centro social de teruel «ciudad de teruel»

El Centro Social de Teruel es un edificio ubicado en Teruel. Se cede su uso, despachos y salas a distintas asociaciones para realizar sus actividades. También tiene cedida la primera planta al Ayuntamiento de Teruel que la utiliza como Punto de Información Juvenil.

La relación de asociaciones y actividades que se realizan en el centro es la siguiente:

Nombre Asociación	Actividad	Participantes
As. Cult. "Esmaltes Teruel"	Cerámica	25
As. Cult. "Interpeñas"	Fiestas del Ángel	20
Muestra Internac. de Folklore	Muestra	2
As. "Pozos de Caude"	Varios	30
As. "Artes Plásticas"	Pintura	15
Fud. "San Ezequiel Moreno"	Emigrantes	6
Centro de Formación de UGT	Formación	--



<b>Nombre Asociación</b>	<b>Actividad</b>	<b>Participantes</b>
As. "Amigos de la Jota"	Enseñanza	80
As. "Atarazanas"	Gimnasia Mantenimiento	30
As. Cult. "Las Torres"	Ballet	50
As. Pensionistas "Padre Pol"	Varios	50
As. De Yoga	Yoga	20
As. "Viudas Santa Emeren."	Varios	25
As. "Otus Ateneo"	Ecología	18
As. "Linux" Teruel	Informática	8
Unicef	Infancia	5
Atpansor	Niños sordos	5
As. Cul. Músicos Teruel	Música	10
As. Asapme	Salud Mental	5
UGT	Sindical	5
CCOO	Sindical	
CEMSATSE	Sindical	



<b>Nombre Asociación</b>	<b>Actividad</b>	<b>Participantes</b>
Federaciones deportivas	Deporte 6 federaciones	
Oficina de Información Juvenil	Inf. Juvenil	25
Servicio Ayunt. Teruel	Varios	11
CESIF	Sindical	1
Actuel	Astronomía	
Escuela de Tiempo Libre	Activ. Juveniles	5
As. De Amas de casa y Cons.	Varios	20
Casa de la Juventud de Teruel	Juventud	25
As. Jubilados de Acción Local	Varios	10
As. Tres y más	Familias numerosas	
AS. Cult. "El Tambor"	Semana Santa	20





# 17. carnés juveniles

## 17.1 carné de Alberguista

Desde el Instituto Aragonés de la Juventud gestionamos diferentes carnés pensados por y para los jóvenes. Los jóvenes pueden beneficiarse de muchas ventajas económicas a la hora de viajar, practicar deportes, comprar y muchas otras actividades.

Emisión de los distintos tipos de carnés: Isic, Teacher, Go<25, Alberguista (juvenil, adulto, familiar, grupo, extranjeros).

Venta de guías de alberguista de Europa (Vol. I) y América, África, Asia y O. Pacífico (Vol.II).

Información y asesoramiento de los diferentes carnés existentes.

Coordinación de la gestión de carnés emitidos por las diferentes oficinas de información de Aragón.

### DATOS DESTACABLES DE LA ACTIVIDAD

Datos globales de los carnés emitidos durante el año 2004:

Carné de Estudiante (ISIC)	(sin límite de edad)	1.453
Carné de Profesor (ITIC)	(sólo profesores en activo)	118
GO<25	(Fiyto)	25



Alberguista	Carnés juveniles <29 años	3.162
	Adultos >30 años	921
	Familiares <14 hijos menores	181
	Grupos/Asociaciones <29 años	117
	Extranjeros (102 usuarios)	515
Guías Internacionales	Volumen I (Europa)	185
	Volumen II (América)	11

El total de Carnés vendidos en Aragón año 2004 asciende a 6.492.

## CARNÉ DE ALBERGUISTA INTERNACIONAL

Los carnés juveniles permiten obtener descuentos en muchos y variados comercios, viajar por muy poco dinero, alojamiento económico o acceder a museos, monumentos y espectáculos culturales a precios módicos.

Estas credenciales tienen validez nacional e internacional, y están avaladas por el Gobierno de Aragón, pues son fruto de la colaboración con instituciones, empresas y organismos de juventud aragoneses, nacionales e internacionales, con un espíritu común de ayudar al desenvolvimiento de la vida cotidiana de los jóvenes.

Carné de Alberguista Internacional R.E.A.J: Ofrece a sus usuarios más de 4.500 Albergues Juveniles repartidos por todo el mundo, que proporcionan alojamiento económico para viajes turísticos.

### VENTAJAS:

- Acceso a cualquiera de los 170 albergues españoles y a los más de 5.000 repartidos en más de 60 países.
- Descuentos en algunos países en museos, transportes, tiendas, actividades.
- En su nuevo formato ofrece al usuario llamadas internacionales a más bajo coste, buzón de voz, correo electrónico y asistencia en viaje: [www.hi.ekit.com](http://www.hi.ekit.com)



Los alojamientos están diseñados especialmente para viajeros jóvenes, normalmente en habitaciones colectivas (2 a 10 plazas). Las instalaciones están adaptadas para acoger grupos que desarrollan actividades de ocio y tiempo libre.

## MODALIDADES

- Juvenil: de 14 a 29 años
- Adulto: de 30 años en adelante
- Grupo: mínimo 10 personas menores de 30 años, excepto el responsable
- Asociaciones juveniles legalmente constituídas
- Centros educativos, Centros sociolaborales, ONGS, E.T.Libre
- Familiar: familias españolas con hijos menores de 14 años

Según la situación y edad del solicitante. Al adquirir el carné se entrega gratuitamente la Guía de los albergues en España. Las guías de albergues internacionales tienen un precio de 7´81 euros.

## 17.2 CARNÉ INTERNACIONAL go´25

Para jóvenes no estudiantes menores de 25 años.

### VENTAJAS:

- Ventajas y descuentos en alojamientos y transportes ofrecidos por las organizaciones de la Federación Internacional de Organizaciones de Viajes para Jóvenes (FIYTO).
- Descuentos en la entrada de museos, galerías, centros culturales, y lugares históricos de todo el mundo.

### VALIDEZ:

Un año desde la fecha de expedición.

### REQUISITOS

- Jóvenes menores de 25 años.



## 17.3 CARNÉ de estudiante INTERNACIONAL isic

### VENTAJAS:

El Carné de Estudiante incluye a los estudiantes de enseñanza reglada desde la Secundaria en adelante.

Carece de límite de edad superior, aunque en la mayoría de los países se establece la edad de 30 años sin cumplir para la obtención de prestaciones.

- Ventajas y descuentos en vuelos, trenes, ferries, autobuses, alojamientos, museos, teatros.
- Servicio telefónico gratuito para emergencias 24 horas.
- Servicio ISICONNECT para llamadas a más bajo coste, buzón de voz, correo electrónico y telefase.

### VALIDEZ:

Año escolar más 6 meses.

## 17.4 CARNÉ INTERNACIONAL de profesor

### VENTAJAS:

A través de este Carné los profesores de cualquier nivel de enseñanza obtienen también diversas ventajas muy interesantes, aunque sus prestaciones varían de unos a otros países. También aporta las ventajas de una Línea de Ayuda y el empleo de la Línea ISIC Connet.

- Descuentos en museos, alojamientos y en determinados vuelos.

### VALIDEZ:

Durante el año escolar más 6 meses.

### REQUISITOS:

- Ser profesor a tiempo completo y acreditar su condición mediante certificado del centro o nómina.



# 10. programa carné joven

El Carné Joven está presente en Aragón desde 1988, aunque el programa europeo, Carné Joven Euro<26 se estableció por el Protocolo de Lisboa el 1 de junio de 1987, en estos momentos está ratificado por 35 países.

Para el desarrollo de dicho programa en el ámbito europeo se creó el 12 de mayo de 1993 la Asociación Europea del Carné Joven Euro<26 (EYCA), es el órgano de coordinación de los carnés en Europa.

En septiembre de 2004 se puso en marcha la segunda campaña del convenio firmado entre el Gobierno de Aragón, CAI e Ibercaja; siendo ésta la primera en la que participaban las dos entidades financieras patrocinadoras.

## CARNÉ JOVEN EURO<26

Es un programa europeo destinado a jóvenes de 14 a 25 años, con él los jóvenes pueden beneficiarse de ventajas en cines, viajes, alojamientos, museos, conciertos, deporte, autobuses, música y otras muchas cosas más fundamentalmente relacionadas con la movilidad juvenil. Cuenta con más de 4.100.000 usuarios y más de 100.000 ventajas en Europa.

Existen dos modalidades:

- *Carné clásico*– permite acceder a todas las ventajas adheridas al programa en Europa.
- *Visa Electrón* –Tiene todas las ventajas del carné clásico y además permite obtener dinero en cajeros de todo el mundo utilizándola como medio de pago electrónico.



## CARNÉ JOVEN +26

**Lanzamiento del nuevo carné en Septiembre.** Ante el aceptable grado de penetración desarrollado por el Carné Joven Euro<26 en la Comunidad Autónoma de Aragón y los cambios en los hábitos de consumo y de vida de los jóvenes, se inició el estudio para la implantación de un carné que atendiera a la población juvenil de 26 a 30 años.

Es un carné que pretende facilitar a los jóvenes el acceso a diferentes bienes y servicios a través de descuentos y ventajas. Se pone en marcha con más de 1.500 puntos en los que obtener ventajas en viajes, cultura, alojamientos, salud, actividades...

### OBJETIVO GENERAL

- Facilitar la movilidad y favorecer el intercambio socio-cultural entre los jóvenes en Europa y su acceso a servicios y productos en distintos ámbitos de su interés y de todo aquello que pueda contribuir a la mejora de su calidad de vida.

### OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- Promover la identidad común de todos los jóvenes europeos.
- Fomentar la prestación de servicios en favor de los jóvenes.
- Proporcionar acceso a la información juvenil.
- Facilitar la movilidad geográfica y cultural a través de acceso a transportes y viajes.
- Propiciar la participación juvenil.
- Recibir y canalizar las inquietudes y necesidades de los jóvenes.
- Realizar e impulsar programas y actividades que contribuyan a incrementar la participación y movilidad de los jóvenes.
- Seguimiento y control de las ventajas ya existentes.
- Búsqueda y negociación de nuevas ventajas y servicios para el programa.
- Informar a los jóvenes de los beneficios que le ofrece el carné.
- Fomentar el uso de las nuevas tecnologías de la información a través del portal en internet para usuarios del carné.



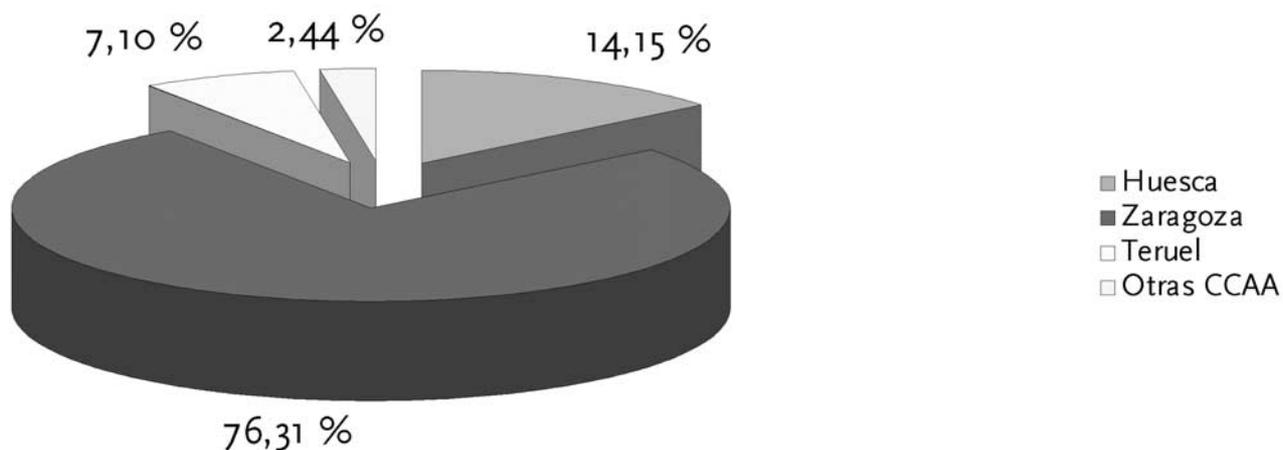
- Favorecer la participación mayoritaria de los jóvenes en las actividades de turismo juvenil, cultural y deportivo ofertadas desde la Oficina del Carné Joven.

## BREVE ANÁLISIS ACERCA DE LA PROCEDENCIA Y EDAD DE LOS USUARIOS

### *Carné Joven Euro<26*

El perfil de los usuarios del Carné Joven Euro<26 en la campaña 2002-2004 corresponde a jóvenes de 21 a 25 años, de cualquier ámbito, pero predominantemente urbano. El carné llega a **68.525 jóvenes** de Aragón, lo que representa más del **40 %** del total de la población joven de 14 a 25 años.

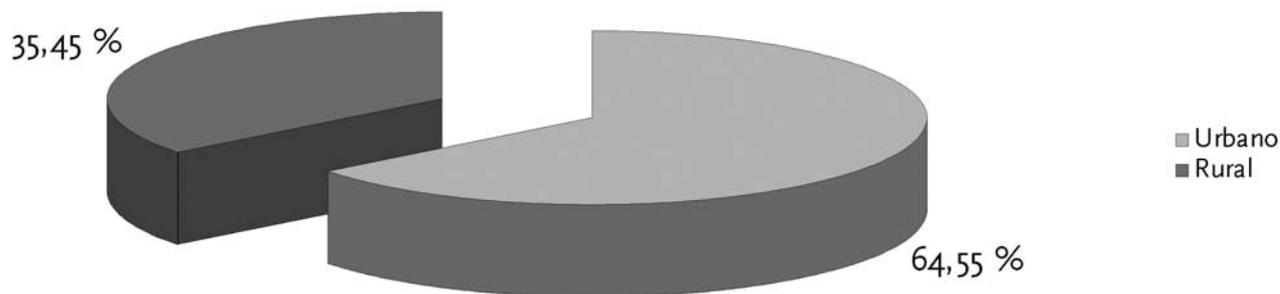
#### DISTRIBUCIÓN DE USUARIOS POR PROVINCIAS



Si lo distribuimos por provincias un 76,31 % corresponde a jóvenes de Zaragoza, un 14,15 % a Huesca y un 7,10 % a Teruel. También hay un 2,44 % de otras Comunidades Autónomas.

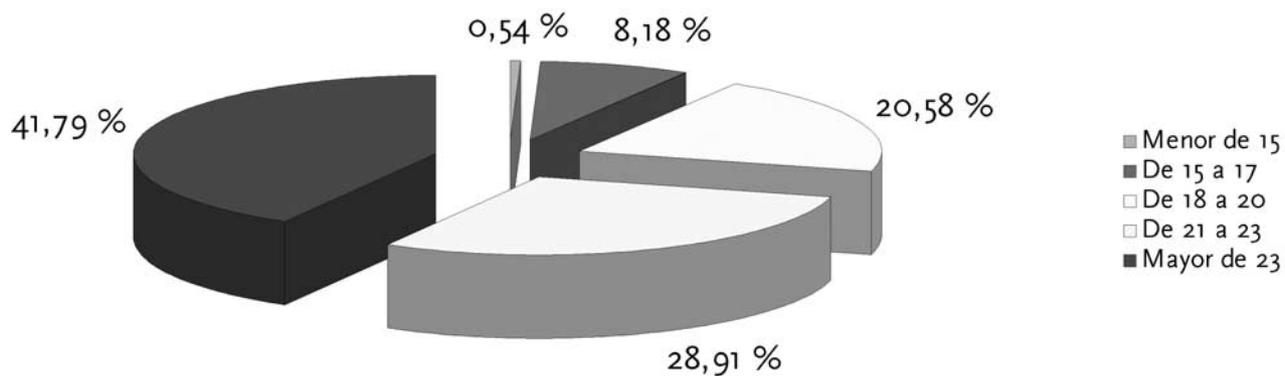


### DISTRIBUCIÓN POR ZONAS RURAL Y URBANA



Un 64,55 % pertenecen al ámbito urbano y un 35,45 % al ámbito rural.

### RANGOS DE EDAD



Distribución por rangos de edad: menores de 15 años 0,54 %; de 15 a 17 años 8,18 %; de 18 a 20 años 20,58 %; de 21 a 23 años 28,91 % y mayores de 23 años 41,79 %.

### *Carné Joven +26*

El carné en sus 4 meses de existencia llegó a **6.805 jóvenes** aragoneses de 26 a 30 años, lo que representa un **6,7 %** de la población total en este rango de edad.

## ÁREAS DE ACTUACIÓN

### CARNÉS

- Realización de los **carnés clásicos**. Recepción tanto telefónica, como a través de solicitudes enviadas desde las distintas sucursales de Ibercaja o CAI y las realizadas desde internet; posterior tratamiento de los datos, realización y envío de los carnés a la Oficina bancaria señalada, para que el usuario pueda recogerlo en un plazo de 4 días.
  - De enero a agosto corresponde con los últimos meses de la campaña 2002-2004 y se realizaron un total de 1.577 carnés clásicos Euro<26.
  - De septiembre a diciembre coincidiendo con el inicio de campaña 2004-2006 se realizaron 8.950 carnés clásicos de Euro<26 y 6.805 carnés clásicos +26.
- Adaptación de la base de datos para la campaña 2004-2006 de Carné Joven Euro<26.
- Creación de la base de datos para el nuevo Carné Joven +26.
- Gestión de la Base de datos de los usuarios del carné tanto clásico como de los carnés visa electrón, incorporación de los nuevos usuarios, cambios de dirección y teléfono...

### PUBLICACIONES

- Edición de la revista **TROBADA EURO<26** con carácter trimestral como mecanismo de relación entre la oficina de carné, los usuarios y entidades prestadoras de servicios; y de difusión de las actividades y ofertas que el Instituto Aragonés de la Juventud y la propia organización del Carné Joven ofertan a los jóvenes tanto del medio rural como urbano:
  - Búsqueda y selección de contenidos para la realización del sumario a incluir.
  - Seguimiento de la realización de contenidos y diseño de la revista.



- Realización y entrega de datos para su distribución y envío.
- Correcciones en los datos de envío según entregas anteriores.

## PORTAL EN INTERNET DEL CARNÉ JOVEN

- Mantenimiento de los contenidos del portal [www.carneteuro26.org](http://www.carneteuro26.org):
  - Modificación de datos.
  - Altas, bajas y modificaciones de la guía de servicios.
  - Incorporación de las campañas de actividades.
  - Recogida de solicitudes de carnés desde internet.
- Preparación del nuevo portal [www.carnejoven.org](http://www.carnejoven.org), que incluye el portal de [www.carneteuro26.org](http://www.carneteuro26.org) y el portal del nuevo carné [www.carnemas26.org](http://www.carnemas26.org)
  - \* [www.carneteuro26.org](http://www.carneteuro26.org)
    - Importación de datos existentes de [www.carneteuro26.org](http://www.carneteuro26.org)
    - Actualizar contenidos del portal a la nueva campaña 2004-2005.
    - Actualizar guía de servicios a consultar por los usuarios, descuentos en Aragón y Ventajas Generales.
    - Incorporación de actividades para la campaña de invierno.
      - \* Información de cursos de esquí.
      - \* Posibilidad de hacer reservas desde el portal.
  - \* [www.carnemas26.org](http://www.carnemas26.org)
    - Incorporar información relativa al programa Carné Joven +26.
    - Incluir ventajas del carné en Aragón, ventajas generales.
    - Seguro de asistencia en viaje.
    - Incorporación de actividades para la campaña de invierno.
      - \* Información de cursos de esquí.
      - \* Posibilidad de hacer reservas desde el portal.



## ACTIVIDADES

- Campaña de esquí para jóvenes de 14 a 30 años con precios especiales para los usuarios del Carné y potenciando la participación de jóvenes del medio rural como alternativa al ocio de los meses de invierno. En la oferta se incluyen Alpes franceses, cursos de esquí alpino y snowboard en Astún con opciones de semana y fines de semana
- Campaña de verano con cursos de idiomas, con el objeto de fomentar el intercambio y la movilidad de los jóvenes y el conocimiento de otros jóvenes y otras culturas. Se ofertan cursos de cuatro semanas en Canadá, Inglaterra, Irlanda y Nueva Zelanda
- Concierto de Guaraná en la 1.ª Semana de la Juventud Aragonesa. El 25 de septiembre de 2004 al que pudieron asistir todos los jóvenes gratuitamente.
- Sorteo ante notario de 20 Móviles Sharp GX 15 –para 10 usuarios del Carné Joven Euro<26 y 10 para usuarios de Carné Joven +26. Participan todos los usuarios de los carnés que entregan la encuesta al solicitar o renovar su carné. Los ganadores recogieron el premio en la Oficina del Carné Joven del Instituto Aragonés de la Juventud

## ACTOS EN LOS QUE SE HA PARTICIPADO

- **FUSITRÓNICA** — FEBRERO / MAYO DE 2004 Ciclo de música electrónica y Arte multimedia organizado por la Universidad de Zaragoza
- **TOTÁLICA** — DEL 12/03/2004 AL 14/03/2004. EN EL RECINTO FERIAL DE ALCAÑIZ  
Feria dirigida principalmente al tejido empresarial y comarcal de la comarca del Bajo Aragón. Con el fin de ofrecer al visitante la posibilidad de hallar todos los servicios y productos que pueda demandar  
Participamos con envío de material (folletos solicitud de Carné Joven Euro<26 de Ibercaja y CAI, carteles de la campaña, guía de servicios 2002-2004, material publicitario: gorras, camisetas, bolígrafos)
- **ARAGÓN-EDUCA** — DEL 2 AL 6 DE ABRIL DE 2004. EN LA CAMARÁ DE COMERCIO DE ZARAGOZA  
2.ª edición de la Muestra Educativa de Aragón, con la temática de la diversidad intercultural.



Su finalidad es presentar a la sociedad aragonesa –familias, profesorado, alumnado, centros, etc. las características y realizaciones de la enseñanza en nuestra comunidad, así como la oferta educativa para el próximo curso escolar 2004-2005.

• **EMPLEO-FACULTAD** — 29 DE ABRIL DE 2004. FACULTAD DE CIENCIAS

Organizada por la Asociación “Ciencias en Acción”, con el apoyo, colaboración y respaldo de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza.

Empleo-Facultad pretende ser un punto de encuentro entre empresas y estudiantes o titulados de la Facultad de Ciencias.

• **DÍA INTERNACIONAL DE LA FAMILIA** — 15 DE MAYO DE 2004 – SALA MULTIUSOS DEL AUDITORIO DE ZARAGOZA

Organizado por el Departamento de Servicios Sociales y Familia a través de la Dirección General de Familia.

Conmemora el Año Internacional de la Familia, X Aniversario.

• **ESTEPÁREA** — DEL 28 AL 30 DE MAYO EN LECIÑENA

Foro Europeo de Juventud del Medio Rural, que organiza la Comarca de Los Monegros en colaboración con otras entidades y organizaciones. Se pretende dinamizar al sector de la juventud en general y buscar un progreso tecnológico para los municipios del medio rural.

• **SEMANA DE LA JUVENTUD ARAGONESA** — DEL 20 AL 26 DE SEPTIEMBRE DE 2004

Organizada por el Instituto Aragonés de la Juventud.

Una semana para el ocio y el trabajo, se combina la diversión en forma de conciertos, talleres y actividades lúdicas, con las mesas redondas y charlas acerca de los temas que más preocupan a la juventud aragonesa, acceso al primer empleo, conseguir vivienda...

Sábado 25, gran fiesta de la juventud: con talleres, stand, actividades... a lo largo de todo el día. Por la noche la Oficina del Carné Joven organiza para todos los jóvenes un concierto de Guaraná en la Sala Multiusos del Auditorio de Zaragoza.

Participamos en el montaje y gestión del stand institucional con personal, folletos solicitud de Carné Joven, carteles de la campaña, guía de servicios 2002-2004 y material publicitario: gorras, camisetas, bolígrafos.



- **FERIA DE FAMILIA** — DEL 27 AL 30 DE DICIEMBRE. EN LA FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

Organizada por la Dirección General de Familia del Departamento de Servicios Sociales y Familia.

Participamos con personal y envío de material.

## LANZAMIENTO DE LA NUEVA CAMPAÑA COMÚN PARA LOS PROGRAMAS: CARNÉ JOVEN < 26 Y CARNÉ +26

### *Guía de Servicios*

#### CARNÉ JOVEN EURO<26

- Revisión y actualización de ventajas ya existentes, a través de teléfono o visitas a los establecimientos.
- Captación de nuevas empresas.
- Entre las nuevas adhesiones podemos destacar:
  - \* Auditorio-Palacio de Congresos
  - \* Quirón Zaragoza (Unidad de oftalmología)
  - \* Clínica Baviera
  - \* Cines Warner Lusomundo
  - \* Pizza Hut
  - \* Pirenarium
  - \* Hoteles Ibis
  - \* Agencias de viaje Mapfre
  - \* Actividades culturales y museos de Aragón

#### CARNÉ JOVEN +26

- Presentación del programa a empresas colaboradoras del Carné Joven Euro<26.
- Captación de nuevas empresas en diversos sectores con descuentos interesantes para los jóvenes entre 26 y 30 años.

#### COMÚN A LOS DOS PROGRAMAS

- Búsqueda de nuevos descuentos comunes.



- Recopilación de todos los contratos, nuevos, con modificaciones o ya existentes, para la edición de la guía. Tanto para su edición en papel como para incluirla en internet.
- Envío de la guía a todos los establecimientos adheridos a ambos programas, junto con una carta de agradecimiento por su servicio prestado a los jóvenes y adhesivos identificativos.
- A los usuarios se les entregan los folletos con las principales ventajas: uno para +26 y otro Euro<26, donde se recogen los descuentos más importantes de todas las ventajas que se ofrecen, se entregan a los usuarios a la recogida del carné, allí se indica la dirección web donde pueden consultar todos los descuentos.

Si algún usuario no tiene o no puede conseguir acceso a internet para consultar la Guía de Servicios, en la Oficina del Carné Joven se le facilita una Guía en papel.

#### CAMPAÑA PUBLICITARIA

- Envío de cartas a usuarios del Carné Joven Euro<26, recordando la renovación del carné y presentando la nueva campaña, se adjunta folleto solicitud de la nueva campaña.
- Envío de cartas a usuarios de campañas anteriores del Carné Joven Euro<26 en edad de obtener el Carné Joven +26, se adjunta folleto de solicitud de la nueva campaña.
- Rueda de prensa para la presentación de la campaña 2004/2006 en la que participaron la Excm. Sra. Consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, los directores generales de Caja Inmaculada e Ibercaja, la directora-gerente del Instituto Aragonés de la Juventud y el director de la Oficina del Carné Joven en Aragón.
- Nota de prensa para la presentación de la campaña de esquí 2005.
- Prensa
  - Aparición en artículos de la presentación de la nueva campaña y presentación del nuevo carné +26.
  - Diversos artículos presentando la campaña de esquí 2005 y la inclusión en el Carné Joven +26 de las estaciones de esquí de Aramon.
  - Presentación de los Cursos de Idiomas 2005.
- Radio
  - Emisión de cuñas publicitarias anunciando la nueva campaña 2004.



- Participación en diversos programas de las emisoras Cuarte en Onda y Cadena Ser.
- Autobuses urbanos en Zaragoza (traseras integrales 6 semanas).
- Circuito MUPIs Zaragoza, Huesca y Teruel (4 semanas).
- Carteles (colocados en las principales localidades de nuestra comunidad).
- Distintivos para cada establecimiento.
- Material promocional: Gorras, camisetas, bolígrafos.

## ACTIVIDADES Y SERVICIOS

• **Seguro de asistencia en viaje.** Una de las ventajas más importantes que la Oficina del Carné Joven ofrece a los jóvenes usuarios es la posibilidad de disfrutar de un Seguro de Asistencia en Viajes sin ningún coste adicional.

Con el Carné Joven Euro<26, y desde septiembre de 2004, también con el nuevo Carné Joven +26, los usuarios quedan cubiertos por una póliza que hace más seguros los viajes por todo el mundo, incluyendo la práctica del esquí como aficionado.

La Compañía Europea de Seguros, S.A. se encarga de esta póliza, que asegura a los titulares del Carné Joven, residentes en España, cobertura de Asistencia en Viaje en todo el mundo y en España a más de 30 km del domicilio habitual, las 24 horas todos los días del año, siempre en estancias no superiores a 90 días consecutivos.

En el año 2004, se aumentó la cobertura de este seguro, así como la Asistencia a Personas, además de gastos médicos, quirúrgicos, farmacéuticos, de hospitalización, de ambulancia, odontológicos, de prolongación de estancia en hotel, repatriación, envío de objetos, etc., hay que añadir:

- Adelanto de fondos en el extranjero: cuando a causa de gastos extraordinarios por enfermedad o accidente, fuera necesario hacer frente a pagos o cuando el asegurado se viera privado de dinero en efectivo por motivo de robo o pérdida de equipajes.
- Consulta médica telefónica: si el asegurado precisa durante su viaje información de carácter médico, podrá solicitarla telefónicamente a la Central de Asistencia Europea.



También se incluye garantía frente a la demora en la salida del medio de transporte: si el medio de transporte elegido por el asegurado se demora como mínimo 6 horas, se le indemniza los gastos adicionales del hotel, manutención y transportes consecuencia de la demora, hasta ciertos límites.

Todas las demás garantías ya existentes se mantuvieron o mejoraron sus condiciones.

• **Asesoría Jurídica.** La Oficina del Carné Joven pone a disposición de sus usuarios un servicio de Asesoría Jurídica, para que todos los jóvenes puedan hacer valer sus derechos con una información precisa y clara de los temas que más les preocupen.

Este servicio, en funcionamiento hace ya varios años, aumenta cada campaña el número de usuarios que solicitan de forma gratuita consultas de tipo jurídico.

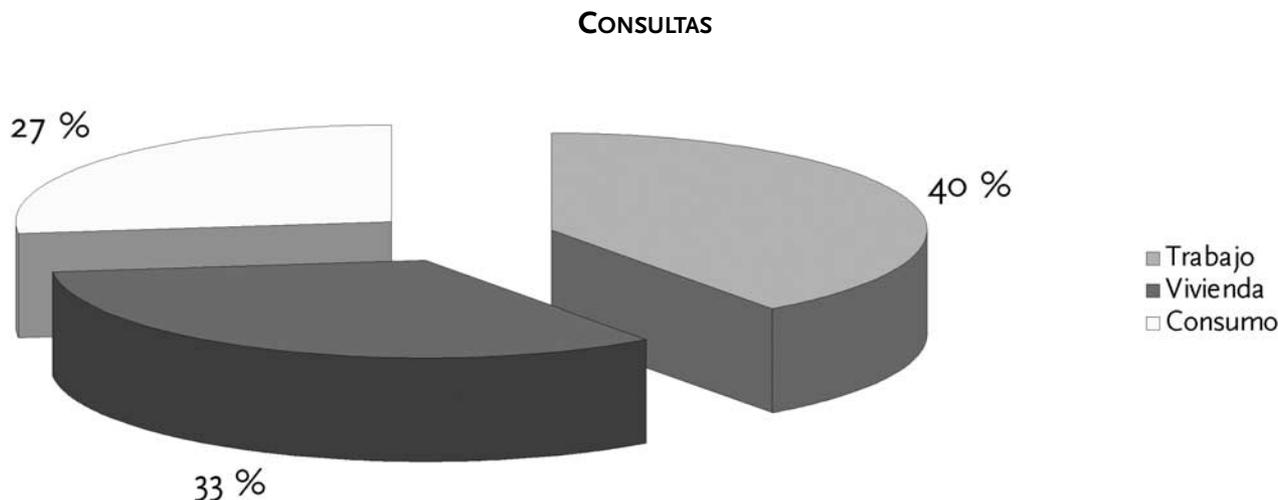
Temas relacionados con el Trabajo, el Consumo y la Vivienda englobaron las consultas a este servicio en el año 2004.

Los jóvenes con edades comprendidas desde 14 a 30 años y usuarios del Carné Joven Euro <26 y Carné Joven +26 pueden realizar sus consultas a través de diferentes medios:

- Atención personalizada: un letrado acude todos los miércoles a la Oficina del Carné Joven, los jóvenes pueden concertar cita para venir a informarse.
- Correo electrónico: pueden realizar consultas vía e-mail: [asesoriajuridica@carneteuro26.org](mailto:asesoriajuridica@carneteuro26.org) y obtener enseguida respuesta a las dudas, o pedir igualmente cita con el letrado por internet.

En 2004, más de 100 consultas llegaron a esta dirección de correo, de ellas las de trabajo fueron las más numerosas, seguidas de vivienda y consumo.





– Teléfono: si no es posible venir en persona y/o no tienen acceso a internet, pueden dejarnos su número de teléfono y el letrado se pondrá en contacto con ellos.

• **Sorteo de teléfonos móviles.** Desde el inicio de la nueva campaña en septiembre de 2004, los solicitantes de Carné Joven Euro<26 y Carné Joven +26 al entregar cumplimentada una encuesta, entraban en el sorteo de teléfonos móviles de última generación. Y así, a finales de 2004, concretamente el 20 de diciembre, tuvo lugar el sorteo en las dependencias del Instituto Aragonés de la Juventud, a las 11:30 horas.

El sorteo se celebró ante el notario de Zaragoza, Fernando Usón Valero, ante la Ilma. Sra. Ana M.ª Sanz Campos Directora-Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud.

Se presentaron 19.378 solicitudes de Carné Joven Euro<26, 17.712 encuestas en papel y 1.666 por internet; y 5.365 solicitudes de Carné Joven +26, 4.022 encuestas en papel y 1.343 por internet. Se sortearon 20 teléfonos móviles Vodafone SHARP GX 15, 10 para cada Programa. Una vez conocido el resultado del sorteo se comunicó telefónicamente a los ganadores y se publicaron sus nombres en el portal [www.carnejoven.org](http://www.carnejoven.org).



## • Campaña de Esquí

La Oficina del Carné Joven promovió la Campaña “ESQUÍ’04” para que todos los jóvenes entre 14 y 30 años pudieran acercarse a practicar el deporte blanco. Especialmente dirigida a jóvenes del ámbito rural, este año contó, además, con una bonificación del Instituto Aragonés de la Juventud del 50 % en el coste del Albergue, lo que supuso una importante reducción en el precio final de los cursos.

Se ofertaron cursos de semana y de dos fines de semana consecutivos en la Estación de Astún.

Los cursos en Astún, tanto de esquí alpino como de snow, incluían:

- \* 3 horas de clases al día, impartidas por monitores de la Escuela Española de Esquí. Los participantes se agrupaban según sus conocimientos, desde iniciación al deporte hasta perfeccionamiento. Y contaban además con el forfait para utilización ilimitada de remontes.
- \* El Transporte en autocar saliendo de Zaragoza, Huesca y de Teruel. En los cursos de fin de semana, los jóvenes que vienen desde Teruel o Comarcas más alejadas de Zaragoza, tienen la posibilidad de pernoctar gratuitamente la noche anterior en el Albergue Juvenil “Baltasar Gracián” de Zaragoza.
- \* Desplazamiento diario a pistas y visita a Jaca para los cursos de semana.
- \* El alojamiento en el Albergue Juvenil “Nuestra Señora del Pilar” de Villanúa (Huesca) en régimen de pensión completa y en habitaciones de 3 a 6 pax (según disponibilidad).
- \* Posibilidad de alquiler del material de esquí a un precio reducido.
- \* Seguro de accidentes.

Fueron más de 500 los jóvenes entre 14 y 30 años que se apuntaron y disfrutaron con la práctica de este deporte.

Las fechas y número de participantes de cada curso fueron los siguientes:

Cursos de Semana

- Del 25 al 30 de enero: 51 participantes
- Del 22 al 27 de febrero: 53 participantes
- Del 29 de febrero al 5 de marzo: 71 participantes
- Del 7 al 12 de marzo: 23 participantes



### Cursos de Fines de Semana

- 17-18 de enero: 23 participantes
- 24-25 de enero: 23 participantes
- 7-8 de febrero: 48 participantes
- 14-15 de febrero: 48 participantes
- 28-29 de febrero: 52 participantes
- 6-7 de marzo: 52 participantes
- 13-14 de marzo: 29 participantes
- 20-21 de marzo: 29 participantes

Los jóvenes usuarios del Carné Joven Euro<26, pudieron beneficiarse de un precio más económico.

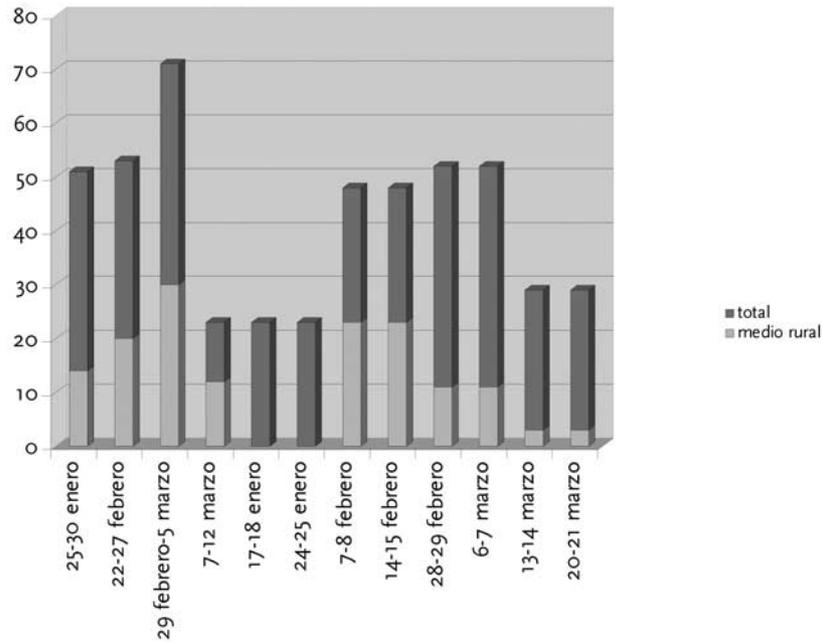
Se mandó información a las secciones provinciales de Huesca y Teruel, a todas las OMIJ (oficinas municipales de información joven), las OCIJ (oficinas comarcales de información joven), desde las cuales también podían formalizar las inscripciones y a los diferentes PIJ (puntos de información joven) ubicados por todo el territorio aragonés.

Además en el año 2004, se difundió la Campaña de Esquí a través de cartas a todos los usuarios y participantes en años anteriores, en las que se les informaba de todos los cursos, fechas de salida y precios.

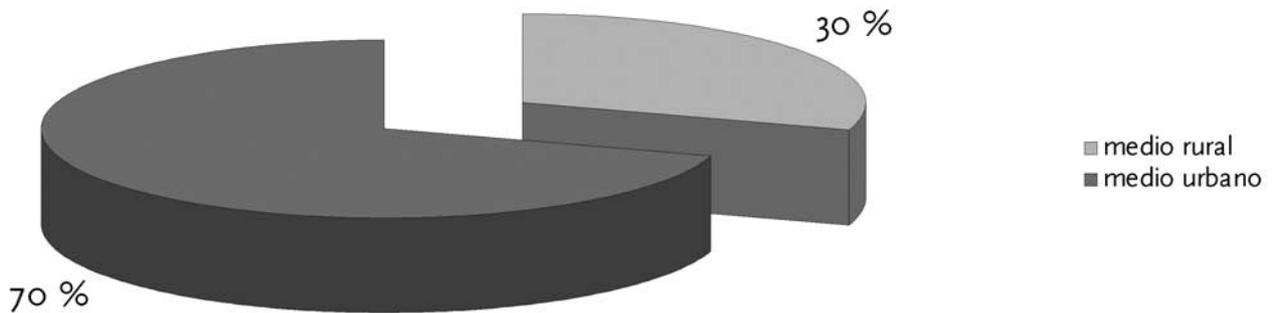
En los siguientes gráficos, se muestra el número de participantes del medio rural sobre el total en cada uno de los cursos y el porcentaje del medio rural y del medio urbano en conjunto.



### PARTICIPANTES DEL MEDIO RURAL CAMPAÑA ESQUÍ 2004



### MEDIO RURAL—MEDIO URBANO CAMPAÑA ESQUÍ 2004



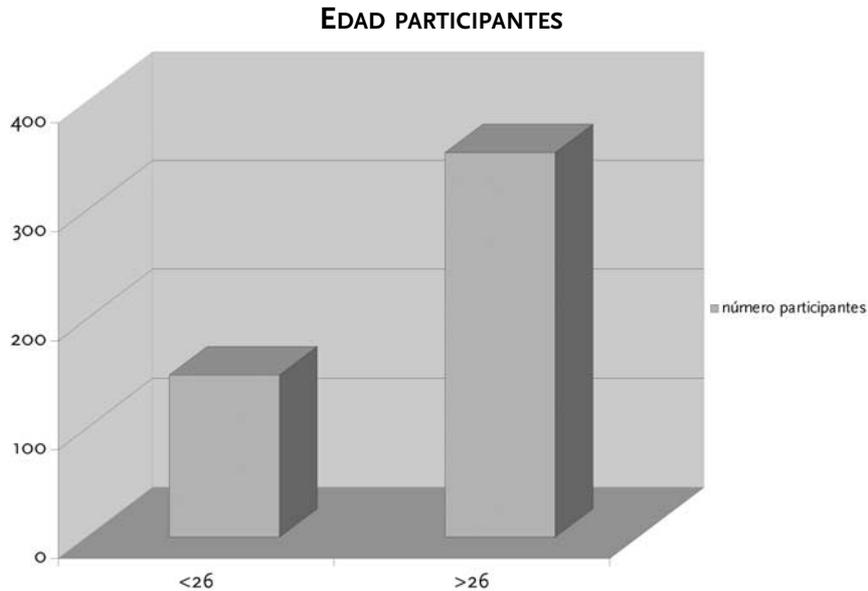
En este otro, vemos la participación por Provincias, siendo Zaragoza la que proporcionó un mayor número de jóvenes.



Si analizamos los participantes por sexo, vemos que el porcentaje de mujeres y hombres ha sido casi igual.



Por edades, vemos que la mayoría de los jóvenes que practicaron este deporte con nosotros, tenía entre 26 y 30 años.



#### • Cursos de idiomas

Se organizaron durante los meses de julio y agosto cursos de idiomas a Inglaterra, Irlanda, Canadá y Nueva Zelanda.

Dirigidos a jóvenes de 14 a 30 años, se ofertaron los cursos por edades y destinos de la siguiente manera:

##### *Menores de edad*

- Irlanda de 14 a 17 años. Dublín.
- Canadá de 14 a 17 años. Provincia de Ontario o British Columbia.

##### *Mayores de edad*

- Inglaterra de 18 a 30 años. Worthing.



- Canadá de 18 a 30 años. Toronto o Vancouver.
- Nueva Zelanda de 18 a 30 años. Auckland.

Los cursos tenían una duración de 4 semanas en familias nativas, en las que el estudiante se alojaba en régimen de pensión completa. La selección de las familias se hace de manera rigurosa, buscando el bienestar del estudiante, para lo cual se hace un seguimiento durante los primeros días de su estancia.

Incluían además:

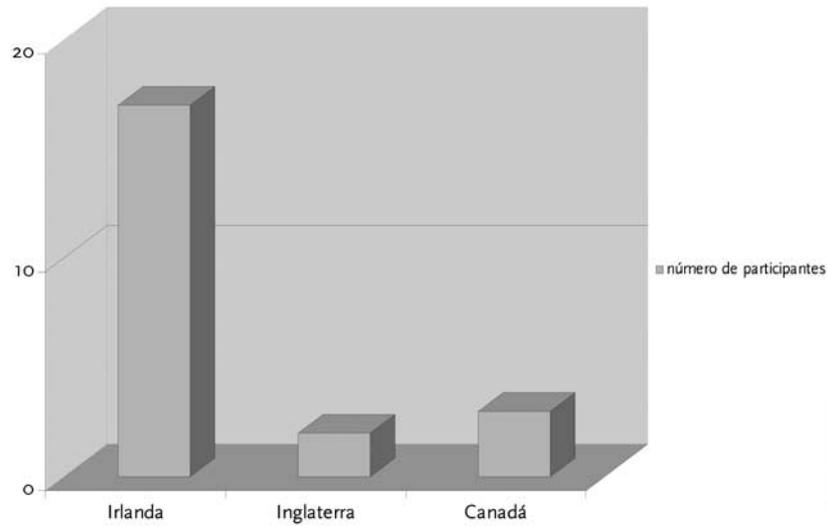
- \* Clases de inglés impartidas por profesores nativos de 15, 20 ó 25 horas semanales según el destino elegido.
- \* Prueba de nivel inicial y certificado de asistencia.
- \* Mezcla de nacionalidades.
- \* Supervisión constante de tutores que acompañan a los estudiantes en el caso de menores, y asistencia de tutores para los mayores de edad.
- \* Libros de texto y material didáctico.
- \* Mezcla de nacionalidades.
- \* Billete de avión. Excepto en el curso a Nueva Zelanda.
- \* Transfers y traslados interiores.
- \* Seguro de enfermedad y accidentes.

Así como un completo programa de actividades lúdicas y deportivas y excursiones de medio día y de día completo para aprovechar al máximo el viaje, servir de entretenimiento y ocio al mismo tiempo que fomentar la comunicación en inglés.

Fueron 22 los jóvenes que se animaron a participar en estos cursos de Idiomas, Irlanda fue el destino más solicitado.

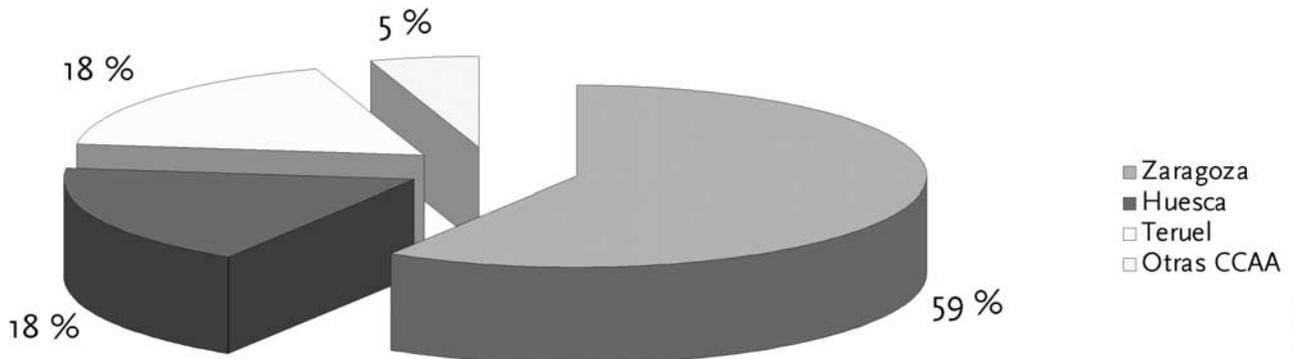


### CURSOS DE IDIOMAS



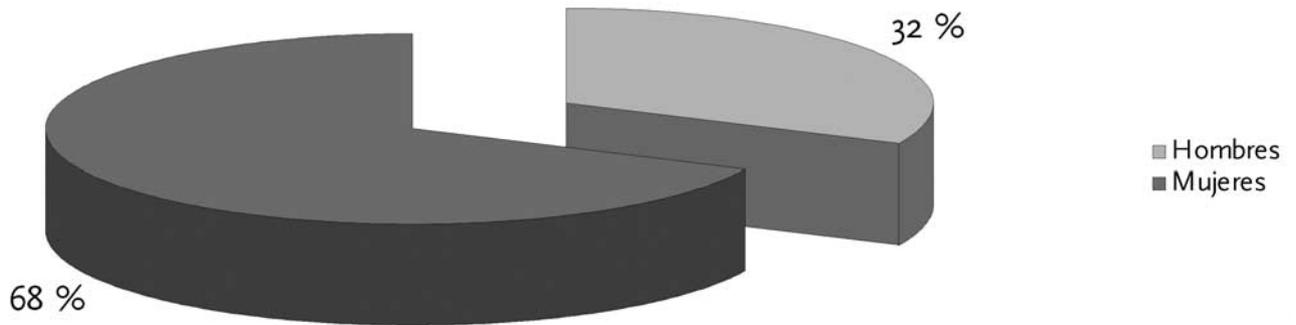
Por provincias de origen de los estudiantes, el porcentaje de participación quedaría del siguiente modo:

### PARTICIPANTES POR PROVINCIAS



Y en este último gráfico, vemos que fueron más las chicas que realizaron los cursos de idiomas.

**PARTICIPANTES POR SEXOS**





# 19. pLdN JUVENTUD ARAGÓN

## 19.1 descripción

### INTRODUCCIÓN

A mediados de 2004 se pone en marcha el procedimiento para la elaboración del Plan Juventud Aragón 2005-2008. Era un compromiso que el recientemente creado Instituto Aragonés de la Juventud había asumido para retomar el impulso del anterior Plan Aragón Joven, que había terminado en el año 1999.

El nuevo Plan comenzaba su andadura con unos criterios muy claros:

- Búsqueda del consenso político y social para la aprobación del Plan.
- Vocación integral. Que abarque todos los aspectos de la vida de la juventud aragonesa.
- Transversalidad. Participación efectiva de todos los Departamentos del Gobierno de Aragón, cooperación interinstitucional e implicación de instituciones y entidades de diferentes ámbitos: local, comarcal, provincial, autonómico, estatal e internacional.
- Participación de todas las realidades implicadas en el mundo juvenil.
- Atención especial a colectivos desfavorecidos o en riesgo de exclusión.
- Atención especial a la desigual distribución de la población joven aragonesa.
- Flexibilidad en el proceso y en la puesta en marcha.
- Especial incidencia en la dimensión territorial aragonesa y europea.
- Equilibrio entre los objetivos buscados y los recursos utilizados.
- Eficiencia en la distribución de recursos.
- Evaluación continua del proceso y de los resultados.



Y sus objetivos son:

- Dotar a la Comunidad Autónoma de un marco legal y de una estructura que permita desarrollar una política de juventud.
- Establecer los cauces de colaboración entre los diversos Departamentos del Gobierno de Aragón para llevar a cabo políticas integrales de juventud.
- Favorecer la participación de los jóvenes en la creación y puesta en marcha de políticas de juventud en particular y en la vida social, política y cultural de la Comunidad Autónoma en general.
- Crear medidas que potencien las políticas juveniles en el ámbito comarcal.
- Dotar al Instituto Aragonés de la Juventud de los medios necesarios para la puesta en marcha, coordinación, seguimiento y evaluación de las medidas que se aprueben.

La elaboración del Plan se ha estructurado en un procedimiento de redacción colegiada encomendado a la Comisión Técnica de Juventud, y un proceso de consulta que se inicia en los primeros meses de 2005.

Previamente se realiza un trabajo de recogida de información sobre la realidad juvenil aragonesa y sobre los recursos destinados a la juventud por parte del Gobierno de Aragón y por parte de otras entidades y asociaciones.

## **LA COMISIÓN TÉCNICA DE JUVENTUD**

La Comisión Técnica de Juventud encargada de la elaboración del Plan se constituyó el día 28 de junio de 2004. En ella están implicados todos los Departamentos del Gobierno de Aragón por medio de los representantes técnicos que cada uno de ellos haya designado. En esa primera reunión se marcaron los objetivos y los plazos de ejecución y se distribuyeron las tareas. También se decidió la división del trabajo por áreas sectoriales:

- Equilibrio Territorial
- Empleo
- Formación-Educación-Cultura
- Tiempo Libre
- Participación



- Vivienda
- Salud-Prevención-Acción Social
- Información-T.I.C.

También se delimitaron una serie de medidas transversales que afectan a la formulación de los objetivos de cada una de las áreas anteriores: Igualdad de Género, Familia, Lucha contra la intolerancia y la violencia, Lucha contra la discriminación de colectivos vulnerables, etc.

Posteriormente se reflexionó sobre el análisis de la realidad juvenil y se adelantaron las primeras propuestas de medidas, que fueron la base de las reuniones de trabajo que se mantuvieron en la primera semana de octubre. En esas reuniones se trabajó en grupos sectoriales distribuidos de acuerdo con las áreas de trabajo del Plan.

Un grupo de trabajo de esta Comisión Técnica formado por el personal técnico del Instituto Aragonés de la Juventud fue el responsable de dar forma definitiva al primer documento. Para ello trabajó de forma intensiva los días 27, 28 y 29 de octubre. A continuación se entró en un proceso de revisión del documento por parte de las Direcciones Generales, que se prolongó hasta fin de año.

El trabajo desarrollado a lo largo de 2004 se ha plasmado en los siguientes productos:

- Una guía de recursos para jóvenes, del Gobierno de Aragón, elaborada a partir de la recopilación de toda la información suministrada por los distintos Departamentos del Gobierno de Aragón y el Consejo de la Juventud de Aragón.
- Unas fichas con información demográfica de cada una de las comarcas y datos de los servicios de juventud, suministrados por las propias entidades comarcales.
- Una serie de datos estadísticos suministrados por el Instituto Aragonés de Estadística que se han utilizado para hacer el análisis preliminar.
- Un documento de consulta que sirva de base para la consulta que se realizará en 2005.

La previsión es que tras la fase de consulta, se elabore el documento definitivo con los compromisos de todos los Departamentos, las medidas para asegurar la implantación de las medidas propuestas y los indicadores y herramientas de evaluación y seguimiento. Dicho documento será elevado al Consejo de Gobierno para su toma en consideración y su posterior traslado a las Cortes de Aragón.



## BREVE APUNTE SOBRE LA REALIDAD JUVENIL ARAGONESA

### ALGUNOS DATOS SIGNIFICATIVOS:

- Aragón es una Comunidad Autónoma con un total de 1.230.000 habitantes.
- Su densidad de población es muy baja: 25 hab./km<sup>2</sup>.
- Si se excluyen Zaragoza y las localidades de su entorno, la densidad baja a 12,23 hab. /km<sup>2</sup> en Zaragoza, Huesca alcanza los 13,23 hab./km<sup>2</sup> y Teruel los 9,33 hab./km<sup>2</sup>.
- En Aragón hay 730 municipios de los cuales el 85 % tienen menos de 1.000 habitantes y sólo 11 superan los 10.000.
- El 68 % de los municipios han perdido su capacidad de crecimiento natural.
- La dispersión y la escasa población dificultan el desarrollo y mantenimiento de servicios, equipamientos e infraestructuras.
- El 95 % del territorio aragonés pertenece a zonas rurales frágiles y poco estructuradas. El 5 % restante lo ocupa Zaragoza y las localidades de su entorno.
- En los últimos años se está produciendo una dinámica demográfica positiva gracias a la inmigración. La población ha aumentado una media de 13.000 habitantes anuales, de los que aproximadamente la mitad corresponden a Zaragoza capital. Sin embargo, la tasa vegetativa es negativa: en 2003 hubo más defunciones que nacimientos. Aragón tiene una tasa de natalidad inferior a la media nacional y una tasa de mortalidad superior. La compensación de este déficit viene de la mano de los inmigrantes: 39.015 personas, el 3,2 % de la población.

Más de la mitad de los jóvenes aragoneses viven en Zaragoza capital y las localidades de su entorno. El resto de la población joven se distribuye de forma desigual, y se concentra, sobre todo, en municipios de más de 5.000 habitantes. Hay una treintena de municipios que, de acuerdo con los datos del censo, no cuentan con más de tres jóvenes y que al cabo de unos pocos años no contarán con ninguno.

La visión que la población en general y los jóvenes en particular tienen del mundo rural está evolucionando, ya no es tan negativa. Incluso las generaciones más jóvenes están descubriendo que puede ser compatible la calidad de vida de un pueblo con el acceso a las oportunidades de la ciudad. Así lo manifiesta un número significativo de jóvenes en el estudio “Juventud Rural



2000”<sup>1</sup>. Aunque para ello los pueblos deberían tener más de 2.000 habitantes y estar a menos de 40 kilómetros de un núcleo urbano. En general, las personas jóvenes manifiestan un grado muy alto de satisfacción en lo relativo a su pueblo (61 %).

En cualquier caso, parece que lo que mejor caracteriza a los jóvenes rurales en general y a los aragoneses en particular, es su movilidad. Movilidad que se plasma en sus hábitos de tiempo libre, que casi siempre conllevan desplazamientos en coche, en su acceso al puesto de trabajo, cada vez menos ligado a la tierra, y a su vida familiar, que ya no se desarrolla en el entorno de la casa paterna. Esto genera una serie de flujos de la población joven que ayudan a entender en buena medida por qué la gente joven de los pueblos no es tan distinta de la de las ciudades. Los medios de comunicación tienden a homogeneizar hábitos de consumo, modos de vida, aspiraciones, etc. Y los jóvenes suelen estudiar los últimos cursos de su formación en la ciudad, lo que los iguala todavía más a los jóvenes que siempre han vivido en ambientes urbanos. Lo que sí cambia es el hábitat y la relación de los jóvenes con ese hábitat. Aunque la producción de riqueza en los pueblos dependa cada vez menos de la tierra, sigue habiendo unas características que diferencian el modo de vida de unos y otros, sobre todo porque hay más oportunidades de acceso a recursos alternativos en el mundo urbano. Las carreteras, los medios de transporte son fundamentales para su desarrollo personal y para su seguridad. Aunque es algo que se escapa de las competencias de juventud, afecta directamente a los jóvenes en cuanto que usuarios activos de unas infraestructuras que los acercan a los recursos educativos, de ocio y de relación. Las tecnologías son otro elemento esencial para que no aumenten las diferencias entre el mundo urbano y el rural. La banda ancha comienza a llegar a lugares con poca población, lo mismo que la cobertura para telefonía móvil. En la medida de lo posible hay que apoyar su implantación, ya que es un elemento esencial en la vida de los jóvenes. La tecnología para ellos es algo más que un elemento de ocio. Es un instrumento de relación, un recurso para el empleo y, en general, un indicador de calidad de vida muy importante desde la perspectiva de los jóvenes.

## EL URBANISMO Y LOS JÓVENES

La juventud aragonesa vive en unas localidades muy características: Una gran ciudad, Zaragoza, que acoge a más de la mitad de la población joven aragonesa, unas pocas ciudades

---

1. “Juventud Rural 2000” Juan Jesús González y Cristóbal Gómez Benito. Injuve, 2002.



intermedias (Huesca, Teruel, Calatayud, etc.) y un gran conglomerado de pueblos, de los que más de 700 no llegan a los 5.000 habitantes. Los espacios por los que transitan los jóvenes, o en los que se encuentran, o en los que se divierten, independientemente de las dimensiones de los municipios, necesitan de un adecuado planeamiento urbanístico que hoy no se da, por ejemplo en cuanto a espacios para el ocio de los jóvenes menores de 16 años.

Los jóvenes aragoneses se mueven: buscan trabajo, buscan diversión. Las carreteras, los medios de transporte son fundamentales para su desarrollo personal y para su seguridad.

## LA DIMENSIÓN EUROPEA

En el libro *La Juventud Aragonesa a principios del siglo XXI*, el equipo de Enrique Gastón deja claro que los jóvenes aragoneses no tienen una identidad europea definida. Se apunta también que, aunque se participa en iniciativas que favorecen la movilidad juvenil, el desarrollo de programas de voluntariado europeo, etc., determinadas convocatorias, sobre todo en el ámbito universitario, no se cubren. Es importante también el caudal de recursos que Europa pone a disposición de las instituciones para programas de desarrollo local e iniciativas para el empleo y el autoempleo. En ambos casos, la integración de la dimensión europea en la dinámica cotidiana de los jóvenes supone una riqueza, tanto en el plano personal, por la posibilidad de abrir horizontes, como en el económico, por las ayudas económicas contempladas.

## EL EMPLEO

El empleo es uno de los elementos esenciales para la emancipación de las personas jóvenes. La precariedad laboral, caracterizada por bajos salarios y dificultad para encontrar nuevo empleo cuando termina un contrato, unida a la dificultad en el acceso a la vivienda, impide hacer proyectos de vida a largo plazo e incide en el retraso de la salida de la casa familiar de los jóvenes.

Hay mucho desfase entre la preparación académica de los jóvenes y los empleos a los que acceden.

Hay poca cultura emprendedora. Pese a que hay directrices europeas que indican el camino del autoempleo como generador de empleo y de riqueza, no hay muchos jóvenes dispuestos a lanzarse a la aventura empresarial, ni una estructura estable de apoyo a la mentalidad emprendedora.



## EDUCACIÓN-FORMACIÓN-CULTURA

Los servicios educativos son percibidos como el cauce adecuado para una incorporación efectiva en la sociedad adulta, a través de la cualificación laboral y a través de la interiorización de unos valores de ciudadanía, de creatividad y sensibilidad culturales y artísticos. El fomento de la mayor parte de estos valores debe abordarse desde medidas transversales, pero es evidente que son los ámbitos educativos los más apropiados para hacerlos presentes.

Las manifestaciones culturales que se dan en el ámbito juvenil tienen unas características especiales. Es preciso estimularlas y ofrecerles espacios en los que se dé el diálogo con la sociedad. Si entendemos la cultura como algo universal, que engloba las producciones artísticas (literatura, pintura, música, teatro, etc.) pero también la forma de entender la vida y de desenvolverse en el ámbito de lo cotidiano, enlazaremos con el conocimiento más profundo de la realidad juvenil y su forma de vivir y expresar la vida. En la misma línea parece necesario acercar a los jóvenes a sus raíces más profundas a través del conocimiento de todas sus manifestaciones históricas y culturales. Ese conocimiento ayudará a tomar conciencia territorial y permitirá una identificación con el patrimonio histórico-artístico de Aragón.

## PARTICIPACIÓN, CIUDADANÍA, ASOCIACIONISMO

Frente a la discusión estéril sobre el grado de presencia social del asociacionismo denominado clásico, hay que valorar en qué medida hay organizaciones que contribuyen a que los/as jóvenes vivan activamente una serie de valores de ciudadanía y democráticos, basados en la gestión de sus proyectos vitales. El hecho de que surjan asociaciones espontáneas no garantiza por sí solo que la juventud aragonesa esté experimentando la gestión de sus responsabilidades sociales. Al mismo tiempo se constata la necesidad de establecer una tipología clara del asociacionismo juvenil a partir de unos mínimos elementos de referencia.

## TIEMPO LIBRE

Debemos plantearnos el liderazgo de las instituciones en el enfoque general de la oferta de tiempo libre, el uso de instalaciones y recursos de titularidad pública para el ocio autónomo, la necesidad de nuevos campos de acción en la oferta de tiempo libre, la integración del deporte

como elemento importante en el tiempo libre (usuarios, monitores, etc.). Habría que determinar los cambios necesarios para tomar conciencia de la cantidad de valores que se transmiten en las actividades de tiempo libre y de la importancia de hacerlo con rigor y eficacia.

## LAS COMPETENCIAS EN MATERIA DE JUVENTUD

En estos momentos las competencias en materia de juventud dependen de varios organismos: Ayuntamientos, Comarcas, Diputaciones Provinciales, Comunidad Autónoma, etc. Sin embargo, es la comarca el ámbito territorial que acumula más competencias, por lo que es importante que un Plan Juventud autonómico tenga en cuenta esta realidad a la hora de diseñar sus medidas de actuación, de forma que las propuestas no sean impuestas, sino tendentes a armonizar las medidas de unos u otros niveles.

## 19.2 REUNIONES PARA EL PROCESO DE ELABORACIÓN

Órgano	Tema	Fecha
Comisión Técnica de Juventud	Constitución de la Comisión para la elaboración del Plan Juventud.	28 de junio
Dirección General de Asuntos Europeos y Acción Exterior	Posibilidades de integración del Plan Juventud en iniciativas europeas	12 de julio
Instituto Aragonés de Estadística	Datos estadísticos sobre la Juventud	13 de julio
Instituto Aragonés de la Juventud	Incorporación de miembros del Instituto a la Comisión Técnica.	16 de julio
Consejo de la Juventud de Aragón	Proceso de elaboración y participación de los jóvenes y asociaciones en el proceso de consulta.	23 de julio
Instituto Aragonés de la Juventud-Carné Joven	Implicación del Carné Joven en las medidas del Plan Juventud.	3 de agosto
Dirección General de Asuntos Europeos y Acción Exterior	Posibilidades de integración del Plan Juventud en iniciativas europeas.	4 de agosto
Instituto Aragonés de la Mujer y Dirección General de Familia	Estrategia para la inclusión de medidas transversales en el Plan Juventud.	5 de agosto

<b>Órgano</b>	<b>Tema</b>	<b>Fecha</b>
Secretaría General Técnica del Dpto. de Servicios Sociales y Familia	Coordinación del Plan Juventud con el Plan de Infancia y Adolescencia.	26 de agosto
Comisión Técnica de Juventud	Equilibrio Territorial.	4 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Empleo.	4 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Educación-Formación.	5 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Tiempo Libre.	5 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Información-TIC.	6 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Participación-Asociacionismo.	7 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Salud-Prevención-Acción Social.	7 de octubre
Comisión Técnica de Juventud	Vivienda.	7 de octubre
Reunión Técnicos IAJ, e IAM	Redacción de las medidas propuestas.	25, 26 y 27 de octubre
III Encuentro Intercomarcal	Presentación del Borrador y debate con las comarcas.	23 de noviembre





**I semana de La juventud aragonesa**





# I semana de La juventud aragonesa

El Instituto Aragonés de la Juventud, organismo adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón organizó del 20 al 26 de septiembre, para todo el territorio aragonés, debates, mesas redondas, charlas y exposiciones, junto con talleres, juegos, conciertos y actividades lúdicas.

A lo largo de una semana, los jóvenes participaron en unas jornadas pensadas para ellos, con los temas más candentes que preocupan a la juventud pero también con un espíritu de celebración que convirtió esta experiencia en una fiesta.

Gracias a la implicación de las Comarcas y técnicos de juventud de todo el territorio aragonés, pudimos llevar a cabo esta ambiciosa iniciativa.

El éxito conseguido tanto en los aspectos lúdicos como formales, augura un buen futuro para esta iniciativa que ha resultado fundamental para tomarle el pulso a la juventud en nuestra comunidad autónoma.



# Actividades en el Instituto Aragonés de la Juventud en la Calle Franco y López 4 de Zaragoza

20 LUNES

SITUACIÓN ACTUAL DE LOS JÓVENES EN ARAGÓN

El día 20 de septiembre, comenzó su andadura la “I Semana de la Juventud Aragonesa”. Por la mañana, a partir de las 10, la sede de Juventud en Zaragoza recibió la visita del Instituto de Educación Secundaria “Miguel Catalán” con un grupo de cincuenta estudiantes de segundo ciclo de ESO y de jóvenes que se acercaron de forma espontánea.

Tras una visita guiada, se les explicaron los servicios que para ellos, tiene el Instituto Aragonés de la Juventud y se les hizo entrega de diversos materiales.

Los jóvenes participaron en la charla acerca de “Piercing y Tatuajes” que impartió Alicia Chiva, del Departamento de Salud y Consumo del Gobierno de Aragón, en la que primaron sobre todo la información acerca de las garantías higiénicas y de salud que hay que considerar ante los tatuajes y el piercing. Posteriormente se distribuyeron en grupos para ir rotando por las distintas actividades. El taller de henna, que levantó gran expectación, a cargo de la asociación de marroquíes en Aragón “Al Bughaz”. El aula móvil del Instituto Aragonés de Fomento donde guiados por expertos navegaron por Internet y conocieron páginas de interés para jóvenes. Además, aprendieron primeros auxilios de la mano del Centro de Formación de Cruz Roja, en un taller que resultó muy ameno.

El lunes fue también el punto de partida para las exposiciones de Cáritas “¿Quiénes son los últimos para los jóvenes?” y Rey Ardid “Visiones” que se pudieron visitar libremente en Juventud.



A las 17 horas la Directora del Instituto Aragonés de la Juventud Ana María Sanz presentó la primera de las mesas redondas de la semana, que versó sobre “La Situación Actual y la Salud de la Juventud Aragonesa” con las exposiciones del Sociólogo Manuel Marco, introduciendo el tema, el Departamento de Salud y Consumo, centrándose más en los problemas de salud, ARBADA con la problemática de la anorexia y bulimia y el Consejo de la Juventud de Aragón que dio a conocer los últimos datos del estudio realizado en materia de salud para jóvenes financiado por el Instituto Aragonés de la Juventud.

“La Situación Actual y la Salud de la Juventud Aragonesa” hizo públicos datos, acerca de la realidad de nuestros jóvenes. Hay 125.000 hombres y 116.253 mujeres de 15 a 29 años. Suponen un 19,66 % de la población aragonesa.

La juventud aragonesa dispone de recursos preventivos para que su vida sea más saludable, pero es evidente que la juventud es un período en el que se viven determinadas situaciones de riesgo, tanto para la salud como para la integración social.

## 21 MARTES

### FORMACIÓN, EMPLEO Y AUTOEMPLEO

El segundo día de celebración se dedicó la jornada a “Formación, Empleo y Autoempleo”

Los ciento cincuenta jóvenes provenientes de los centros, Salesianos y el IES los Enlaces, que vinieron a las instalaciones del Instituto Aragonés de la Juventud en Zaragoza, participaron en talleres de preparación para entrevistas de trabajo, confección de currículum y una ruta guiada de formación, empleo y autoempleo, organizada por el Servicio de Orientación Profesional del Instituto Aragonés de la Juventud, Universa, Instituto Aragonés de Fomento, Instituto Aragonés de Empleo, Cámara de Comercio de Zaragoza, IFET, Departamento de Educación, Servicio de Apoyo a la Creación de Microempresas del CEZ y la Fundación San Ezequiel Moreno.

Empezó a funcionar el rocódromo del ejército, gratuito y abierto a todos los jóvenes que quisieran probarlo.



A las 12 horas tuvieron un encuentro con Álvaro Neil el “biciclown” en la rueda de prensa que ofreció, para presentar su nuevo proyecto: “la primera vuelta al mundo solidaria, en bicicleta y en solitario”.

Posteriormente los estudiantes recibieron una exposición de experiencias y resultados de jóvenes emprendedores, que compartieron con ellos sus vivencias y por supuesto tuvieron a su disposición el aula móvil del Instituto Aragonés de Fomento donde accedieron a páginas web de interés.

A partir de las 17 horas se pusieron en marcha las mesas redondas dedicadas al empleo y autoempleo así como a la situación de los jóvenes en el mercado de trabajo.

La Directora del Instituto Aragonés de la Juventud Ana María Sanz junto con el Subdirector del Instituto Aragonés de Fomento Jesús López Cabeza, presentaron las distintas ponencias. La primera de ellas fue desarrollada por Don Enrique del Río quien realizó una exposición detallada sobre el autoempleo, incidiendo en el fomento del espíritu emprendedor. Para ello analizó las cualidades y potencialidades precisas, tanto personales como profesionales, necesarias para desarrollar un proyecto de autoempleo. Asimismo, abordó el tema de la formación precisa a estos efectos. Esta ponencia resultó muy enriquecedora y práctica.

Posteriormente intervino Eugenia Martínez, en representación del Instituto Aragonés de Empleo del Gobierno de Aragón, quien realizó un análisis detenido sobre la situación actual del mercado de trabajo para los jóvenes en Aragón.

El broche final al martes lo puso la presentación a las 20 horas del libro y la película “Kilómetros de Sonrisas”. Las vivencias de un payaso recorriendo Sudamérica en bicicleta durante un año, hazaña solidaria de Álvaro Neil.



## 22 MIÉRCOLES

### VIVIENDA Y CONSUMO

El miércoles 22 la “I Semana de la Juventud Aragonesa”, dedicó el día a “Vivienda y Consumo”.

Desde Teruel acudieron más de cincuenta jóvenes estudiantes de ESO del colegio Victoria Diez, para participar en las actividades de este día, que además de la visita por el centro, aula móvil y rocódromo, tuvieron como protagonistas a los talleres sobre consumo responsable, sensibilización medioambiental y la degustación de productos provenientes del comercio justo.

Con motivo de la reunión en Zaragoza de Jóvenes de Casas de Aragón de América se acercaron 18 representantes de las mismas al Instituto Aragonés de la Juventud. Reacios a olvidar sus raíces, estos jóvenes procedentes de Venezuela, Chile, Argentina y Cuba, trasladarán el espíritu de la juventud aragonesa a sus países de residencia.

Una vivencia enriquecedora que ofreció otros puntos de vista y resultó un éxito de participación.

Por la tarde se realizaron las ponencias y mesa redonda acerca de la vivienda para jóvenes: situación actual y alternativas, autoconstrucción, cooperativismo, así como criterios de selección, arquitectónicos y territoriales, recursos disponibles y financiación, todas con expertos en las diferentes materias. La presentación corrió a cargo del Director General de Vivienda y Rehabilitación del Gobierno de Aragón, Don Julio C. Tejedor.

El Director general de vivienda ofreció una visión general sobre la situación actual y sobre las actuaciones que la DGA está llevando a cabo en este terreno, haciendo especial referencia a la vivienda protegida.



Referente a la arquitectura se expusieron los criterios que los jóvenes han de tener en cuenta a la hora de plantearse el acceso a la vivienda: económicos, arquitectónicos, de ubicación... También se pusieron de relieve las distintas opciones que para el acceso a la vivienda existen actualmente: autoconstrucción, cooperativismo...

## 23 JUEVES

### MULTICULTURALIDAD E INTEGRACIÓN

La multiculturalidad y la integración fueron los temas del jueves 23 de septiembre. Desde las 10 de la mañana los casi doscientos jóvenes de los centros: La Purísima, Juan de Lanuza, Lestonac, Centro Sociolaboral de la Magdalena, Centro de Acogida de Menores del IASS, que se acercaron a Juventud experimentaron en primera persona las trabas que encuentran en su vida diaria las personas con discapacidad, gracias a los circuitos de sensibilización de Disminuidos Físicos de Aragón y la Organización Nacional de Ciegos Españoles, donde los jóvenes tuvieron que superar un circuito de obstáculos en silla de ruedas y aprender a manejarse sin el sentido de la vista recorriendo una senda con los ojos tapados. Los alumnos del colegio “La Purísima” tuvieron a su disposición todo el día un intérprete de signos.

Las charlas de DFA y ONCE acerca de la Integración captaron también el interés de los estudiantes.

Además de las actividades de costumbre: visita por el centro, aula móvil y rocódromo, el taller de henna repitió tras el éxito del lunes, los chavales hacían cola para tatuarse palabras en árabe, símbolos, soles, todo lo que la imaginación permitía. La exposición “Evolución de la Cultura Gitana” comenzó sus visitas comentadas sobre la cultura gitana.



Por la tarde se realizaron las exposiciones acerca de la organización de campos de trabajo de integración, con una presentación a cargo de la Directora del Instituto Aragonés de la Juventud. La exposición valoró estas actividades de un modo muy positivo por las posibilidades que ofrecen a personas con discapacidad. La mesa redonda y debate “La Integración en diferentes ámbitos” contó con la participación por parte del Ayuntamiento de Zaragoza de Luis Muñoz, Jefe de Sección del Plan Joven, Universidad de Zaragoza con Carlos González, el Instituto Aragonés de la Juventud con el arquitecto Joaquín Liarte y Discapacitados sin Fronteras con Mariano Monreal. En ella se habló de la integración de niños tutelados y de la importancia de la participación de los mismos en las actividades de ocio. El IASS, abordó los temas relacionados con la tercera edad y los discapacitados, mientras que el Ayuntamiento abordó el tema de la Red Social cuyo objetivo es establecer un vínculo de unión entre las asociaciones de discapacitados. Se comentó la importancia de la adaptación de las infraestructuras del campus universitario a la realidad de las personas con discapacidad, de la adaptación de los edificios en general y de forma específica de nuestros albergues juveniles e instalaciones. Discapacitados sin Fronteras mostró su trabajo sobre otra mirada al ocio desde la normalidad.

La mesa redonda y debate sobre inmigración tuvieron su presentación a cargo del Jefe de la Oficina para la Inmigración del Gobierno de Aragón, Pedro Coduras que expuso las líneas básicas del plan de inmigración desarrollado por el Gobierno de Aragón. Contaron con las intervenciones de las asociaciones “Convive” y “ADUNARE”.

El broche final al jueves lo puso la entrega de premios Joven Empresario, 5ª edición, en la sede de CAJALON en Zaragoza, del que formó parte del jurado y entregó el tercer premio, la Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud, Ana María Sanz.

## VIERNES 24

### PARTICIPACIÓN Y MOVILIDAD

El día 24 de septiembre dedicado a la “Participación y Movilidad”, concluyeron los actos, en la sede del Instituto Aragonés de la Juventud en Zaragoza.



En una jornada de carácter europeo los más de 100 estudiantes provenientes de centros de Huesca como el IES Pirámide, pudieron participar en talleres y charlas que les acercaron a la realidad Comunitaria y a programas europeos como “Euroescuela” junto con las posibilidades que estos ofrecen. También pudieron disfrutar de un vídeo explicativo acerca del Camino de Santiago en Aragón.

Por la tarde hubo una charla acerca de movilidad juvenil, albergues e instalaciones con informaciones relevantes para cualquiera que se plantee ir de albergues. Posteriormente se habló del programa europeo “Juventud” con la participación del Jefe de Área de Cooperación Internacional del INJUVE y la colaboración de diversos participantes en iniciativas, intercambios y voluntarios, relativos a este programa.

#### PROYECCIÓN DE CORTOS DE CINE

A las 20 horas y como anticipo de la gran fiesta de la juventud que tuvo lugar el sábado en la sala multiusos del auditorio de Zaragoza se proyectaron a las 8 de la tarde ante unas trescientas personas en el Salón de Actos de Ibercaja en San Ignacio de Loyola 2, un pequeño festival de cortos de cine realizados por jóvenes en colaboración con profesionales del medio en el marco de “Actividades en Vacaciones” organizadas por el Instituto Aragonés de la Juventud.

En total tres cortos: “Casi Mallorca”. Miguel Manteca, “En el Agua”. José Manuel Fandos y Javier Estella y “Planta Baja”. Sergio Duce.

Tres trabajos audiovisuales: “Pasillo al Dolor”, “2.085” e “Imago”.

#### SORTEO ENTRE LOS PARTICIPANTES DE LA I SEMANA DE LA JUVENTUD ARAGONESA

Ursula Carrión Garcés es el nombre de la joven zaragozana, ganadora del sorteo organizado entre los asistentes a las actividades del Instituto Aragonés de la Juventud, durante la “I Semana de la Juventud Aragonesa”.



El premio consistió en dos noches de alojamiento con desayuno y cena incluidos, para tres personas, en cualquiera de los Albergues Juveniles del Instituto Aragonés de la Juventud.

## AUDITORIO DIA 25 SEPTIEMBRE GRAN FIESTA DE LA JUVENTUD

Jóvenes provenientes de comarcas aragonesas como: Caspe-Bajo Aragón, Monegros, Campo de Daroca, Aranda, Ribera Baja del Ebro, Ribera Alta del Ebro, Sobrarbe, Somontano, Ribagorza y de Zaragoza, participaron en la “Gran Fiesta de la Juventud Aragonesa” en la Sala Multiusos del Auditorio de Zaragoza.

En total más de 5.000 jóvenes pasaron por la fiesta a lo largo de todo el sábado.

Un día festivo para los jóvenes aragoneses donde además de diversión se realizó una convivencia en valores.

Desde las 10:30 horas, miles de jóvenes se acercaron a la sala multiusos del Auditorio de Zaragoza para vivir la “Gran Fiesta de la Juventud Aragonesa”, una jornada diferente donde participaron en los diferentes talleres que tenían a su disposición como, maquillaje, elaboración de cartera con cómics, pintar camisetas, realizar ceniceros con latas recicladas, elaboración de collares y pulseras, llaveros, peinados con trenzas, esculturas con material reciclado, tatuaje con henna, aerografía, graffiti, papiroflexia, “El Camino de Santiago en Aragón”...

Los stands también fueron muy visitados para recabar información: Instituto Aragonés de la Juventud, Carné Joven, Consejo de la Juventud de Aragón, Museo de Juegos Tradicionales, Servicio de Voluntariado Europeo, Universa, jóvenes artesanos, manualidades, repostería ...etc

Enumeración de stands.

Horario de 10 a 14 horas

1. Instituto Aragonés de la Juventud/Departamento de Servicios Sociales y Familia/Carné Joven
2. Cruz Roja



3. Museo de Juegos Tradicionales de Campo
4. Panishop
5. Consejo de la Juventud
6. Servicio Voluntariado Europeo. Camino de Santiago / Montañas
7. Artesanos Manualidades
8. Fundación Juan de Lanuza
9. Artesanos de alimentación. Asoc. ADEPACA
10. Artesanos Manualidades
11. Jóvenes Emprendedores
14. Coordinadora de Voluntariado
15. Universa
16. Fundación Juan Bonal
17. Coordinadora de ETL

Las actividades ocuparon buena parte del día con exhibiciones de: primeros auxilios por Cruz Roja Juventud, Escuela de Bomberos, Juegos Tradicionales del Museo de Campo y Aula Móvil de Nuevas Tecnologías IAF.

Enumeración de actividades.

Horario de 10 a 14 horas por la mañana. Tarde de 16,30 a 18,30.

Actividades en el exterior

1. Cruz Roja
2. Bomberos
3. Juego de Bolos Tradicionales.
4. Aula Móvil. IAF



## Talleres en el interior

1. Maquillaje. Comarca Ribera Baja del Ebro
2. Carteras/Cómics. Comarca Monegros
3. Pintar Camisetas. Comarca Daroca
4. Ceniceros Latas Recicladadas. Comarca Monegros
5. Cuero. Anayet
6. Llaveros. Anayet
7. Trenzas. Casa de las Culturas
8. Henna. Casa de las Culturas
9. Aerografía.
10. Exposición de Carteles Camino de Santiago.
11. Escultura con Material Reciclado. Juan de Lanuza
12. Graffiti Colectivo
13. Psicomotricidad
14. Animación
15. Sensibilización sobre temas de inmigración. Movimiento contra la Intolerancia.

La tarde comenzó con una degustación de cocina Latinoamericana que ofreció la asociación Convive y los concursos de videoconsolas y trivial. La fiesta continuó con un grupo de “Danza Jazz” con un interesante repertorio de bailes, las actuaciones teatrales de “Teatrielos” y el concierto rock de “Nubosidad Variable”.

## CONCIERTO DE GUARANÁ

El broche a este día tan especial lo puso el grupo Guaraná a las 21:30, con un concierto de pop-rock patrocinado por el Carné Joven.

Guaraná es un grupo de rock-latino compuesto por Juanra, David y Cuco de plena actualidad en el panorama musical español.



## **DIA 26 DE SEPTIEMBRE DOMINGO, ÚLTIMO DIA DE LA SEMANA DE LA JUVENTUD ARAGONESA.**

El domingo comenzó a las 12 en la sala Mozart del Auditorio, con un maravilloso concierto de la Banda de Jóvenes Músicos del Instituto Aragonés de la Juventud. Sesenta instrumentistas, con edades comprendidas entre los 12 y los 20 años procedentes de todo Aragón, con un variado repertorio.

El acto contó con la presencia de la Excm. Sra. D<sup>a</sup> Ana de Salas, Consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón.

El acto sirvió de presentación del CD que se grabó el día 31 de julio de 2004 en la Iglesia-Auditorio Santa María de Albarracín con motivo del II Encuentro de Jóvenes Músicos organizado por el Instituto Aragonés de la Juventud en el marco del programa "Actividades en Vacaciones".

El programa del concierto fue el siguiente:

### I PARTE

RUBORES. (P. Marquina), A DAY AT THE CIRCUS ( James Curnow), THE CONQUEST OF PARADISE ( Vangelis. Arre. John Glenesk) y ODYSSEY FOR PERCUSSION ( Elliot Del Borgo)

### II PARTE

BALLADE (Alfred Reed), DAKOTA (Jacob De Haan) y THE MASK OF ZORRO (James Horner, Arr. John Moss).

Nuestros jóvenes músicos:

FLAUTAS: Sara Artigas, Rocío Balboa, Sara Laguna, Silvia Muñoz, Aroa Zamora, María Marco, Victoria Marín, M<sup>a</sup> Eugenia Josa, David Gascón, Natalia Serrano y Jorge Martín.



OBOE: Darío Puyuelo

FAGOTES: Inés García, Esther Dena, Javier López, David Bona y Vicente Beltrán.

CLARINETES: Luis Salas, Daniel Martín, M<sup>a</sup> José Aparicio, Raquel Comas, Laura García, Pablo Guinea, Alejandro Inoges, Lorena Marín, Teresa Salazar, María Martín, Miguel Murillo, Laura Aparicio, Daniel Ubau, Alejandra Civera, Laura Murillo, Marta Ortel y Mario Morales.

SAXOFONES: Víctor Aparicio, Víctor González, Ana Fanlo, María Franco, Rubén Forcén, Isidro Cortés, Álvaro Gimeno, Miguel Josa, Adriana Langarita y Adrián Carrión.

TROMPETAS: Alberto Rodrigo, Guillermo Gabás, Néstor Subías, María Roldán y Darío Domingo.

TROMPAS: Daniel Bona, Lourdes Zalaya, Víctor Ferrando.

TROMBONES: Javier Aparicio, Samuel Calvera, Francho Garza, Carlos Márquez y Elena Pinilla.

TUBA: Carlos Marquina.

PERCUSION: Eduardo Inojosa, Actea Jiménez, Mariano Buil, Adrián Estíos, Víctor Fanlo, Adrián Garcés, David Gracia, Nacho Celaya, Adrián Benito, Alejandro Sánchez y Carlos Murillo.

EQUIPO DE DIRECCIÓN; COORDINACIÓN GENERAL Y DIRECCIÓN MUSICAL: Francisco Roy Roy

DIRECTOR TÉCNICO: Javier Murillo Sanjuán.

DIRECTOR ARTÍSTICO: César Peris Escrig

Por la tarde a las 19 horas en el salón de actos de CAI en Paseo de las Damas se representó la muestra de teatro del Grupo del Instituto Aragonés de la Juventud con la obra “Retablos”.

“Retablos” es un espectáculo que comparte con el espectador una mirada divertida y pícaro sobre la realidad. En él se integran dramatizaciones originales sobre relatos de la Tradición Oral aragonesa y breves piezas cómicas de nuestra tradición teatral.



La producción de la obra corrió a cargo del Instituto Aragonés de la Juventud y CAI, con la dirección y puesta en escena de Susi Zúñiga y la adaptación de textos y colaboración artística de Luis de Pablo.

De la Tradición Oral de Aragón :

“Retablo del Buen Suceso”

“L’agua maravillosa”

De la Tradición teatral española :

“El padre engañado”, anónimo de la escuela de Cervantes.

El Grupo de Teatro del Instituto Aragonés de la Juventud, comenzó su trayectoria en Enero de 2004 bajo la dirección de Susi Zúñiga con la colaboración de Luis de Pablo. La tarea inicial se centra en el entrenamiento expresivo de los participantes y el contacto con los principios básicos de la interpretación actoral.

Nuestros jóvenes actores:

Adrián Arnas, Sara Arrese, Arturo Bandrés, Ana Belén Castro, M<sup>a</sup> Ángeles Cháves, José Alberto Galve, Víctor Garcés, Beatriz González, Alejandro Jarné, Miriam López, Sergio Manjón, Alba Mostolac, Jorge Palacios, Tamara Palomo, José Villalba.

Y las colaboraciones de: Laura, Diego, Pilar, Arancha, Elia, Héctor Luis, Elisa, Luis y Susi.

## EN EL TERRITORIO ARAGONÉS

COMARCA DEL ARANDA

Mesones de Isuela. 4,11,18 y 25 de septiembre. Curso de informática.

A partir de septiembre curso de bailes de salón

COMARCA DEL ALTO GÁLLEGO



Piedrafita de Jaca. Del 24 al 26 de septiembre. Encuentro de asociaciones juveniles  
COMARCA DE CASPE

Caspe. Del 21 al 23 de septiembre. Taller de voluntariado. Taller de juegos de rol. Orandas de programas juveniles

COMARCA DEL SOBRARBE

Aínsa. 20 al 23 de septiembre. Taller de baile Moderno

AZUARA

24 de septiembre. Audiovisual de García Adell “Brujas, demonios, encantamientos, gigantes y seres mágicos de Aragón”.

VILLAFRANCA DE EBRO

18 de septiembre. “I Encuentro Comarcal de la Juventud”

Organizado por la Asociación Cultural Villaromana

BINÉFAR

20 al 26 de septiembre. Concurso de fotografía “Denuncia”

FUENTES DE EBRO

25 de septiembre. Carrera de patinetas y autos locos “El cebollón.... de Fuentes”

ZUERA

20 al 26 de septiembre. Muestra de arte joven local

25 septiembre. Festival de música joven

25 y 26 de septiembre. Curso de formación de guías de naturaleza y turismo sostenible. Curso de iniciación a la escalada y deportes de montaña

CUARTE DE HUERVA

Del 21 al 25 de septiembre. “Exposición itinerante de medio ambiente”

25 de Septiembre actuación “La Bruixeta”

HUESCA

22 de Septiembre. Inauguración de las jornadas y mesas redondas: “Perfiles de los jóvenes en nuestra sociedad” y “Jóvenes y ocio analizado desde su entorno”

23 de Septiembre. Mesas redondas: “Visión del ocio juvenil desde los mismos jóvenes” y “Posibilidades de ocio y tiempo libre en nuestra ciudad y experiencias de otros lugares”



TERUEL

22 de septiembre. Presentación y comienzo de los programas “Ocio Nocturno y Ocio Alternativo 2004 - 2005 “

ZARAGOZA

20 de septiembre. Jornada para monitores de tiempo libre de Aragón Limpio. Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón



# Agenda de La Directora





# Agenda de La Directora Gerente

DÍA	LOCALIDAD	ACTO
13/01	Zaragoza	Entrega de Diplomas del Curso de Autoempleo. Sede del Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ).
15/01	Zaragoza	Presentación de los miembros de la Comisión Permanente del Consejo de la Juventud de Aragón. Sede del IAJ.
16/01	Andorra (Teruel)	Inauguración de la Exposición “Descubre el Camino de Santiago en Aragón”. Casa de Cultura.
17/01	Zaragoza	Espectáculo Benéfico de ASPACE. Teatro del Colegio Jesuítas.
20/01	Pinseque (Zaragoza)	Café tertulia sobre “Conocer la cosmovisión de la juventud aragonesa en el medio rural”. EFA La Noria.
21/01	Zaragoza	Visita a las instalaciones de la Asociación Juvenil YMCA.
23/01	Zaragoza	Congreso de las Comunidades Aragonesas en el Exterior. Edificio Pignatelli.
30/01	Albarracín (Teruel) Huesca	Bienvenida a los participantes en el II Concurso de Formación de Tutores, del Servicio Voluntario Europeo del Programa Juventud. Fundación Santa María. Inauguración de la Muestra de Arte Joven. Museo Provincial.
01/02	Zaragoza	Concierto Presentación del CD grabado durante el I Encuentro de Jóvenes Músicos. Teatro Principal.
02/02	Zaragoza	Bienvenida a los participantes palestinos e israelíes del encuentro “Educación para la paz”. Sede del IAJ.
03/02	Tarazona (Zaragoza)	Reunión con la alcaldesa de Tarazona. Ayuntamiento.



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
04/02	Zaragoza	Inauguración del Nuevo Centro Quirón.
06/02	Zaragoza	Entrega de diplomas a los participantes palestinos e israelíes del encuentro “Educación para la paz”. Sede del IAJ.
09/02	Zaragoza	Comparecencia ante la Comisión de Asuntos Sociales de las Cortes de Aragón. Palacio de la Aljafería.
10/02	Zaragoza	Reunión con los miembros de la Comisión Permanente del Consejo de la Juventud de Aragón. Sede del IAJ.
11/02	Zaragoza	Reunión del Consejo Rector. Edificio Pignatelli.
12/02	Zaragoza Zuera (Zaragoza)	Reunión con la Presidenta del Consejo Económico y Social de Aragón. Fundación Empresa Universidad. Café tertulia sobre “Conocer la cosmovisión de la juventud aragonesa en el medio rural”. EFA El Salto.
16/02	Zaragoza	Inauguración de la exposición de Raúl Sorrosal. Espacio expositivo del IAJ.
24/02	La Rioja	Reunión de Directores Generales de Juventud de las Comunidades Autónomas. Real Monasterio de San Millán de la Cogolla.
25/02	Zaragoza Alcañiz (Teruel)	Presentación de Telejoven. Edificio Pignatelli. Reunión con representantes comarcales.
27/02	Sariñena y Fraga (Huesca)	Visita a las Oficinas de Información Juvenil.
29/02	Zaragoza	Clausura del “XX Festival Regional de la Canción Scout”.
01/03	Zaragoza	Inauguración de la exposición de Esther Inestal. Espacio expositivo del IAJ.
03/03	Monzón, Tamarite de Litera y Barbastro (Huesca)	Visita a las Oficinas de Información Juvenil.
18/03	Zaragoza	Inauguración de la exposición “Descubre el Camino de Santiago en Aragón”. Edificio Pignatelli.
19/03	Caspe (Zaragoza)	Inauguración del “I Salón del Cómic y la Ilustración”. Mesa Redonda sobre la “Situación Actual del Cómic y la Ilustración”.



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
27/03	Villanueva de Huerva (Zaragoza)	Asistencia a la VIII Exaltación de tambores, bombos y cornetas.
31/03	Zaragoza	Inauguración de la exposición del Colegio Público “Juan de Lanuza”. Espacio expositivo del IAJ.
01/04	Illueca (Zaragoza)	Visita a la Oficina Comarcal de Información Juvenil.
02/04	Zaragoza	Asistencia a la inauguración de la Feria “Aragón Educa”. Cámara de Comercio e Industria.
03/04	Alcañiz (Teruel)	Inauguración de la exposición “Descubre el Camino de Santiago en Aragón”. Casino.
06/04	Zaragoza	Inauguración del II Curso de Emprendedores. Sede del IAJ.
14/04	Zaragoza	Recepción a los participantes en una visita guiada de Aldeas Infantiles. Sede del IAJ.
17/04	Daroca (Zaragoza)	Inauguración del Foro Joven “Las iniciativas de la Juventud y la comarca”.
21/04	Zaragoza	Celebración del Día de Aragón. Cortes de Aragón.
22/04	Zaragoza	Celebración del Día de Aragón. Edificio Pignatelli.
29/04	Zaragoza	Inauguración de la feria “Empleo – Facultad 2004”. Aula Magna de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza.
30/04	Benasque (Huesca)	Inauguración de las “II Jornadas de Deporte Adaptado en el Medio Natural”. Escuela de Montaña.
06/05	Villanúa y Canfranc-Estación (Huesca)	Visita a los Albergues Juveniles “Santa María del Pilar” y Canfranc-Estación.
07/05	Zaragoza	Gala de Elección del Mejor Deportista Aragonés. Sala Mozart del Auditorio.
11/05	Zaragoza	Entrega de los Premios del Concurso Euroescuela, con la asistencia de la Excma. Consejera de Servicios Sociales y Familia. Salón de Actos del IAJ.
12/05	Madrid	Reunión con la directora del Instituto de la Juventud (INJUVE).



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
14/05	Zaragoza	Asistencia a la inauguración del Centro Municipal de Atención y Prevención de las Adicciones.
15/05	Zaragoza	Asistencia a la Inauguración de la Feria de Familia. Auditorio.
17/05	Zaragoza	Exposición “El Parlamento Europeo cerca de ti” y “La Unión Europea se amplía”. Edificio Pignatelli.
27/05	Zaragoza	Reunión del Consejo Rector. Edificio Pignatelli.
28/05	Leciñena (Zaragoza)	Inauguración de la feria Esteparea.
07/06	Zaragoza Zaragoza	Asistencia al foro “Violencia en la familia”. Centro de Historia. “Ensayo Abierto” muestra del grupo de teatro del Instituto Aragonés de la Juventud. Salón de Actos del IAJ.
09/06	Zaragoza	Entrega de diplomas del II Curso de Emprendedores. Sede del IAJ.
10/06	Teruel	Presentación del campo de trabajo “Amor y Arte”. Ayuntamiento.
23/06	La Almunia de Doña Godina (Zaragoza)	Visita con la Excm. Consejera de Servicios Sociales y Familia a la Residencia Juvenil “Ramón y Cajal”.
25/06	Zaragoza	Bienvenida a los nuevos integrantes de la Red del Sistema Aragonés de Información Juvenil (SAIJ). Sede del IAJ.
26/06	Plan (Huesca)	Inauguración del I Encuentro Intercomarcal de Jóvenes Sobrarbe-Somontano.
28/06	Canfranc-Estación (Huesca)	Visita al Albergue Juvenil Canfranc-Estación.
30/06	Canfranc-Estación (Huesca)	Inauguración del Albergue Juvenil Canfranc-Estación. Asiste la Excm. Consejera de Servicios Sociales y Familia, el Ilmo. Sr. Director General de Turismo y el Ilmo. Sr. Alcalde de Canfranc.
01/07	Zaragoza	Salida de los participantes en las Actividades de Verano.
02/07	Zaragoza	Reunión de la Comisión Permanente de Acción Social y Juventud del Consejo de Cooperación Intercomarcal. Edificio Pignatelli.



DÍA	LOCALIDAD	ACTO
07/07	Zaragoza	Ponencia en el Taller Juventud Rural enmarcado dentro del Congreso Internacional de Desarrollo Social, Rural y Comarcal. Escuela Universitaria de Estudios Sociales.
09/07	El Pueyo de Jaca, Villanúa y Canfranc-Estación (Huesca)	Visita a las actividades de verano: – “Inglés Aquí Mismo”. – “Barrancos y Montaña”. Visita a los voluntarios del Servicio Voluntario Europeo.
12/07	Las Almunias de Rodellar (Huesca)  Zaragoza	Visita al Campo de Trabajo “Parque y Cañones de la Sierra de Guara”. Clausura del XIII Congreso Internacional de Investigación Juvenil (ICIJA). Centro de Congresos y Exposiciones de Ibercaja.
13/07	Madrid	Reunión del Comité Ejecutivo de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ).
21/07	Campo y Graus (Huesca)	Visita al Campo de Trabajo “Integración de Jóvenes con ceguera y deficiencia visual”. Visita a los integrantes del Campo de Trabajo “Castillo de Panillo”.
30/07	Alcorisa, Fortanete y Teruel (Teruel)	Visita a los Campos de Trabajo: – “Alcorisa 2004” – “Cerámica y Desarrollo sostenible en el Maestrazgo” Asistencia a la representación de la obra “Por un beso, muero” dentro del Campo de trabajo “Amor y Arte”.
31/07	Orihuela del Tremedal y Albarracín (Teruel)	Visita al Campo de Trabajo “La Portera”. Concierto del “II Encuentro de Jóvenes Músicos”. Iglesia Auditorio Santa María.
07/08	Zaragoza	Despedida a los participantes en el Forum 2004. Centro de Servicios de Asociaciones.
09/08	Fonz y Campo (Huesca)	Visita al Campo de Trabajo “La pequeña historia de una gran villa”. Rafting con los participantes del campo de trabajo “Disminuidos Físicos de Aragón”.



DÍA	LOCALIDAD	ACTO
13/09	Zaragoza	Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Rector. Sede del IAJ.
15/09	Zaragoza	Reunión de la Comisión Permanente del Consejo de Cooperación Comarcal. Edificio Pignatelli.
18/09	Villanueva (Zaragoza)	Charla sobre el IAJ en el III Encuentro de Jóvenes de las Casas de Aragón. Edificio Pignatelli.
20/09	Zaragoza	Reunión del Observatorio Aragonés de la Familia. Edificio Pignatelli. Semana de la Juventud Aragonesa: – Mesa redonda y debate sobre la situación actual y la salud de la juventud aragonesa. Sede del IAJ.
21/09	Zaragoza	Semana de la Juventud Aragonesa: – Mesa redonda y debate sobre Autoempleo. – Mesa redonda y debate sobre el mercado de trabajo. – Presentación del libro <i>Kilómetros de sonrisas</i> . Sede del IAJ.
22/09	Zaragoza  Huesca	Semana de la Juventud Aragonesa: – Reunión de trabajo del jurado del Premio Joven Empresario de Aragón. Centro Europeo de Empresas e Innovación. – Recepción a los jóvenes de las Casas de Aragón en América. Sede del IAJ.  Inauguración de las jornadas “Jóvenes y Ocio”. Centro Cultural Matadero.
23/09	Zaragoza	Semana de la Juventud Aragonesa: – Entrega del Premio Joven Empresario de Aragón. Edificio Cajalón.
24/09	Zaragoza	Semana de la Juventud Aragonesa: – Proyección de cortos de cine de actividades en vacaciones. Salón de Actos de Ibercaja.
25/09	Zaragoza	Semana de la Juventud Aragonesa: – Feria de la Juventud. – Concierto de Guaraná. Sala Multiusos del Auditorio.



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
26/09	Zaragoza	Semana de la Juventud Aragonesa: – Concierto del II Encuentro de Jóvenes Músicos. Sala Mozart del Auditorio. – Representación del grupo de teatro del Instituto Aragonés de la Juventud. Salón de Actos de Caja Inmaculada.
29/09	Madrid	Reunión de Directores Generales de Juventud de las Comunidades Autónomas y el Instituto de la Juventud (INJUVE).
05/10	Zaragoza	Bienvenida a los participantes del Intercambio Hispano-Belga. Sede del IAJ.
07/10	Madrid	Reunión del Comité Ejecutivo de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ).
21/10	Zaragoza	Reunión y almuerzo oficial con los integrantes de la Red Aragonesa de Albergues Juveniles. Sede del IAJ. Recepción a los participantes en el intercambio Hispano-Alemania del programa Subcomisiones Mixtas. Sede del IAJ.
22/10	Zaragoza	Cena oficial de despedida a los participantes en el intercambio Hispano-Alemania.
24/10	Zaragoza	VII Carrera por la Integración, organizada por Disminuidos Físicos de Aragón.
25/10	Zaragoza	Presentación de las Aulas de la Tercera Edad, curso 2004-2005. Salón de Actos del IAJ.
26/10	Zaragoza	Reunión del Consejo Rector. Departamento de Servicios Sociales y Familia.
28/10	Salamanca	Reunión de Directores Generales de Juventud de las Comunidades Autónomas.
02/11	Zaragoza	Comienzo de los II Seminarios sobre Discapacidad. Sede del IAJ.



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
03/11	Zaragoza	Entrega de diplomas a las Asociaciones del Centro Politécnico Superior dentro de los actos programados por el Día del Asociacionismo. Centro Politécnico Superior.
05/11	Salamanca	Reunión del Comité Ejecutivo de la Red Española de Albergues Juveniles.
10/11	Córdoba	Ponencia sobre "Albergues Juveniles y Medio Ambiente en Aragón" dentro del III Encuentro de Directores de Albergues Juveniles.
12/11	Campo (Huesca)	Inauguración del II Curso de Mediadores en Dinamización Rural. Centro de Actividades.
15/11	Zaragoza	Recepción a los participantes en el intercambio Hispano-Italiano. Sede del IAJ.
16/11	Zaragoza	Inauguración de la Exposición "Aprendiendo a Convivir" de la Iniciativa Ciudadana CONVIVE. Espacio expositivo del IAJ.
17/11	Zaragoza	Cena oficial de despedida a los participantes en el intercambio Hispano-Italiano.
19-20/11	Ljubljana (Eslovenia)	Asamblea Europea de la Youth Hostelling International.
23/11	Alcañiz (Teruel)	III Encuentro Intercomarcal de Juventud de Aragón.
24/11	Zaragoza	Constitución del Consejo de la Educación Permanente en Aragón.
26/11	Zaragoza	Inauguración y entrega de premios de la Muestra de Arte Joven y Concurso de Literatura Joven 2004. Museo Pablo Serrano.
30/11	Zaragoza	Clausura del III Curso de Emprendedores. Sede del IAJ.
09/12	Madrid	Reunión del Consejo Rector del Instituto de la Juventud (INJUVE).
11/12	Zaragoza	Representación del grupo de teatro del Instituto Aragonés de la Juventud. Salón de Actos del IAJ.
13/12	Zaragoza	Presentación del libro <i>La Vuelta al Mundo sin Avión</i> de Nacho Martín. Salón de Actos del IAJ.



<b>DÍA</b>	<b>LOCALIDAD</b>	<b>ACTO</b>
15/12	Zaragoza	Recepción de la escultura “Energía, Sensibilidad y Ciencia” del C.P. Juan de Lanuza. Espacio expositivo del IAJ.
16/12	Toledo	Reunión del Comité Ejecutivo de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ).
17/12	Toledo	Asamblea General Ordinaria de la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ).
21/12	Barbastro (Huesca)	Entrega de diplomas del curso de Emprendedores. Sede del Consejo Comarcal.
30/12	Zaragoza	Clausura del Año Internacional de la Familia. Sala de la Corona del Edificio Pignatelli.





# Juventud y medios de comunicación





# JUVENTUD Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Desde el Gabinete de Comunicación de Gobierno de Aragón, se remitió a los medios de comunicación, documentación relativa a los temas de Juventud, mediante notas de prensa o convocatorias de ruedas de prensa.

## APARICIONES EN PRENSA

Título: «Ideas y diplomas para "cracks" del autoempleo».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 14-1-2004

Título: «Arte Joven 2003».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 15-1-2004

Título: «Espectáculo benéfico por la parálisis cerebral».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 17-1-2004

Título: «Abierto el plazo de inscripción para el concurso interactivo euro-scola».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 18-1-2004

Título: «Tauste. Nace el Punto de Información Joven».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 23-1-2004



Título: «Más precariedad laboral en los jóvenes».

Medio: *Diario del Alto Aragón*

Fecha: 25-1-2004

Título: «Concierto del I encuentro de jóvenes músicos».

Medio: *El Periódico de Aragón*

Fecha: 29-1-2004

Título: «Los institutos de la juventud analizan el Voluntariado Europeo».

Medio: *Diario de Teruel*

Fecha: 31-1-2004

Título: «Jóvenes músicos».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 1-2-2004

Título: «Aragón, pionera en formación para tutores de voluntariado europeo».

Medio: *Diario de Teruel*

Fecha: 2-2-2004

Título: «La muestra de Arte Joven aragonesa 2003 llega al museo de Huesca».

Medio: *Diario del Alto Aragón*

Fecha: 2-2-2004

Título: «El IAJ presenta sus acciones para 2004—Ana Sanz informa»

Medio: *Diario del Alto Aragón*

Fecha: 15-2-2004

Título: «Se pone en marcha Telejoven en Aragón».

Medio: *Diario del Alto Aragón*

Fecha: 26-2-2004

Título: «La directora del IAJ visita las oficinas de información joven de Monegros y Fraga».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 28-2-2004



Título: «La DGA pone en marcha el servicio Telejoven».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 29-2-2004

Título: «El Instituto de la Juventud impulsa el Arte Novel Aragonés».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 3-3-2004

Título: «Ana María Sanz visita oficinas de información».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 3-3-2004

Título: «Barbastro alberga hoy un encuentro sobre el programa Europeo "Juventud"»

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 4-3-2004

Título: «Convocada la muestra de Arte Joven y literatura».

Medio: *20 Minutos*

Fecha: 11-3-2004

Título: «El Instituto Aragonés de la Juventud convoca el certamen de literatura y la muestra de arte».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 14-3-2004

Título: «Una página web promociona el asociacionismo juvenil en Aragón. Iniciativa del Instituto Aragonés de la Juventud».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 28-3-2004

Título: «Arte Joven en el Instituto de la Juventud».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 31-3-2004

Título: «Talentos adolescentes para el Arte Aragonés».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 1-4-2004



Título: «Concurso de Literatura y Muestra de Arte Joven 2004».

Medio: *Diario de Teruel*.

Fecha: 2-4-2004

Título: «Editada una guía de recursos de empleo para jóvenes».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 4-4-2004

Título: «Aldeas infantiles, en el Instituto de la Juventud–Ana Sanz recibirá el grupo».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 14-4-2004

Título: «El IAJ marca los precios de albergues y campamentos».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 17-4-2004

Título: «Finaliza el plazo para el Certamen de Arte y Literatura».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 19-4-2004

Título: «El IAJ colabora en la muestra "Arteria" de Monzón».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 25-4-2004

Título: «Las plazas para campamentos y cursos de verano se podrán solicitar por internet».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 29-4-2004

Título: «Los campos de verano ofrecen casi 600 plazas para jóvenes».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 5-5-2004

Título: «Monográfico de La Carpeta sobre el asociacionismo–editado por el IAJ».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 9-5-2004



Título: «Ana de Salas firma dos convenios con Cruz Roja».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 14-5-2004

Título: «Conflictos en las actividades de Tiempo Libre».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 3-6-2004

Título: «Primer ensayo abierto del grupo de teatro del IAJ».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 7-6-2004

Título: «Amplia oferta en todo Aragón—Ana Sanz da una charla».

Medio: *Diario de Teruel*.

Fecha: 11-6-2004

Título: «La guía de verano, disponible».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 13-6-2004

Título: «Cien estudiantes del Alto Aragón participan en el Encuentro Salud Joven».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 19-6-2004

Título: «El encuentro de jóvenes Sobrarbe—Somontano se celebra hoy en Plan».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 26-6-2004

Título: «Talleres, deportes y música reúnen en Plan a jóvenes del Sobrarbe y el Somontano».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 27-6-2004

Título: «Preparan la primera Semana de la Juventud Aragonesa».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 8-7-2004



Título: «Naturaleza y trabajo en Las Almunias».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 13-7-2004

Título: «Guaraná actuará en la “I Semana joven”».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 19-7-2004

Título: «Más de 4500 aragoneses han utilizado el servicio Telejoven».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 21-7-2004

Título: «Voluntarios de disminuidos se reúnen en Zaragoza—la directora de la juventud visita a los jóvenes, de ocho autonomías».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 2-8-2004

Título: «Campamentos de trabajo para discapacitados».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 4-8-2004

Título: «Un grupo de aragoneses asiste al Festival Mundial de la Juventud del Fórum».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 8-8-2004

Título: «El IAJ desarrolla durante este verano 17 campos de trabajo».

Medio: *Diario de Teruel*.

Fecha: 9-8-2004

Título: «Aragón expedirá desde hoy el Carné +26 que se utilizará hasta los 30 años—SS, IAJ y la CAI fomentan esta iniciativa».

Medio: *Diario de Teruel*.

Fecha: 1-9-2004



Título: «Mejor información y más participación».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 1-9-2004

Título: «Contacto con el IAJ–Ana Sanz visitó Campo donde estaban los Disminuidos Físicos de Aragón».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 2-9-2004

Título: «Un verano solidario en los campos de trabajo–Ana Sanz disfrutó de una tarde de aventura».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 3-9-2004

Título: «El IAJ presta ayuda a jóvenes en sus proyectos empresariales».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 11-9-2004

Título: «*La carpeta* explica las opciones del autoempleo para los jóvenes».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 12-9-2004

Título: «DFA, en los principales foros juveniles de Aragón».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 17-9-2004

Título: «Siete días de música, ocio, debates y cine para jóvenes».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 18-9-2004

Título: «Guaraná actuará en la I Semana joven».

Medio: *El Periódico*.

Fecha: 19-9-2004

Título: «Se celebra la I Semana de la Juventud Aragonesa».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 19-9-2004



Título: «Debate sobre la situación de los más jóvenes».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 20-9-2004

Título: «Arranca la I Semana de la Juventud Aragonesa».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 21-9-2004

Título: «“Kilómetros de sonrisas” desde Zaragoza».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 21-9-2004

Título: «Se inauguran esta tarde las jornadas Jóvenes y Ocio–Ana Sanz inaugura».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 22-9-2004

Título: «DFA en los foros juveniles».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 23-9-2004.

Título: «Ritmo flamenco y gusto de rock».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 24-9-2004

Título: «Los jóvenes aragoneses muestran sus inquietudes y preocupaciones».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 24-9-2004

Título: «Mañana el auditorio acogerá la gran fiesta de los jóvenes de Aragón».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 24-9-2004

Título: «Sólo para los jóvenes».

Medio: *20 Minutos*.

Fecha: 24-9-2004



Título: «Los jóvenes aragoneses muestran sus inquietudes y preocupaciones».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 24-9-2004

Título: «Mañana el auditorio acogerá la gran fiesta de los jóvenes de Aragón».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 24-9-2004

Título: «Más de 5.000 personas se reunieron en la gran fiesta de la I Semana de la Juventud aragonesa».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 26-9-2004

Título: «Zaragoza acoge “la gran fiesta de la juventud” este fin de semana».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 26-9-2004

Título: «Ana María Sanz: “Los jóvenes son mucho más que unas estadísticas de alcohol o drogas”».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 27-9-2004

Título: «Sorteo de la I Semana de la Juventud».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 29-9-2004

Título: «Las conclusiones de las jornadas de ocio y jóvenes piden diversificar la oferta».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 29-9-2004

Título: «Una gran cita con los jóvenes de todo Aragón».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 5-10-2004

Título: «Tercera edición del concurso de arte mural—el IAJ lo organiza».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 7-10-2004



Título: «El IAJ y la empresa Sargantana de Canfranc crean un Sendero Joven virtual».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 5-11-2004

Título: «Asesoramiento empresarial en el Instituto Aragonés de la Juventud».

Medio: *El Periódico de Aragón*.

Fecha: 19-11-2004

Título: «Comienza hoy el III Encuentro de Juventud en Alcañiz».

Medio: *Diario de Teruel*.

Fecha: 23-11-2004

Título: «Jóvenes emprendedores en Barbastro—Ana Sanz clausuró el concurso».

Medio: *Heraldo de Aragón*.

Fecha: 22-12-2004

Título: «Entrega de diplomas a quince alumnos del curso de Proyectos Emprendedores—Ana Sanz clausuró el curso».

Medio: *Diario del Alto Aragón*.

Fecha: 26-12-2004

## **INTERVENCIONES EN RADIO Y TELEVISIÓN de LA Directora Gerente**

<b>DÍA</b>	<b>MEDIO</b>	<b>TEMA</b>
12/01	Radio Nacional. Teruel.	Entrega de diplomas del curso de Autoempleo.
26/01	Antena Aragón. Programa “El Dinero”.	Servicio de Orientación Profesional.
30/01	Cuarte en Onda.	Concierto de Jóvenes Músicos.
02/02	Radio Zaragoza. Informativo. Radio Ebro. RTVA. Informativo. Antena Aragón. Informativo.	Encuentro “Educación para la paz” entre Palestinos e Israelíes.



<b>DÍA</b>	<b>MEDIO</b>	<b>TEMA</b>
25/02	Radio Zaragoza. Programa "Hoy por Hoy".	Telejoven.
26/02	Radio Ebro.	Telejoven.
02/03	Radio Huesca.	Información sobre las actividades del Instituto Aragonés de la Juventud.
03/03	Rueda de Prensa en Monzón.	Oficinas de Información Juvenil en la Comarca de Cinca Medio.
18/03	Antena Aragón.	Inauguración de la Exposición "Descubre el Camino de Santiago en Aragón".
30/03	Entrevista en Antena Aragón.	Telejoven.
01/04	Ser Calatayud. Programa "Hoy por Hoy".	Visita a la Oficina Comarcal de Información Juvenil de Illueca.
03/04	Varios medios.	Inauguración de la Exposición "Descubre el Camino de Santiago en Aragón". Alcañiz.
07/05	Ser Alcañiz.	Entrevista sobre Actividades y Campos de Trabajo.
21/05	Rueda de Prensa en la Sala de Prensa del Edificio Pignatelli.	Presentación de la feria Estepárea.
26/05	Rueda de Prensa en la Sala Fernando el Católico del Ayto. de Zaragoza.	Presentación de la Guía de Verano 2004.
28/05	Ser Huesca. Localia. Radio Monegros.	Inauguración de la feria Estepárea.
03/06	Radio Zaragoza.	Servicio Voluntario Europeo (SVE).
07/06	Entrevista Antena Aragón en la sede del IAJ.	Servicio Voluntario Europeo (SVE).
08/06	Radio Huesca.	Información de las actividades del IAJ.
15/06	Radio Huesca. Radio Nacional. Zaragoza.	Actividades de Verano 2004.



<b>DÍA</b>	<b>MEDIO</b>	<b>TEMA</b>
25/06	Rueda de Prensa en el Departamento de Servicios Sociales y Familia.	Presentación de las actividades de verano. Asiste la Excm. Consejera de Servicios Sociales y Familia.
29/06	Cuarte en Onda.	Actividades de Verano y Campos de Trabajo 2004.
02/07	Ser Teruel.	Actividades de Verano y Campos de Trabajo 2004.
08/07	Agencia EFE. Entrevista.	¿Dónde pasan los jóvenes aragoneses las vacaciones?
09/07	Antena Aragón. Entrevista en el albergue juvenil Canfranc.	Servicio Voluntario Europeo en el Camino de Santiago en Aragón.
20/07	Ser Huesca. Programa "Hoy por Hoy". Ser Teruel. Programa "Hoy por Hoy".	Guía de albergues juveniles de la Red Española. Campos de Trabajo en Huesca. Campo de Trabajo del Barranco de las Tajadas de Bezas en Albarracín.
22/07	Radio Benasque.	Visita a los Campos de Trabajo de Campo y Panillo.
26/07	Onda Cero. Huesca. Radio Nacional. Programa "Sin Barreras".	Visita al Campo de Trabajo de la ONCE en Campo.
30/07	Ser Teruel. Ser Andorra. Televisión Comarcal.	Visita a los Campos de Trabajo de Alcorisa, Fortanete, Teruel, Orihuela del Tremedal. Visita a la actividad "II Encuentro Jóvenes Músicos" en Albarracín.
02/08	Radio Nacional. Teruel.	Visita a los Campos de Trabajo de Alcorisa, Fortanete, Teruel, Orihuela del Tremedal. Visita a la actividad "II Encuentro Jóvenes Músicos" en Albarracín.
01/09	Onda Cero Huesca. Programa "Huesca en la Onda".	Lanzamiento del Carné Joven <26 y +26
02/09	Ser Teruel.	Lanzamiento del Carné Joven <26 y +26
06/09	Cope Huesca.	Lanzamiento del Carné Joven <26 y +26
08/09	Cuarte en Onda.	Carné Joven.



<b>DÍA</b>	<b>MEDIO</b>	<b>TEMA</b>
10/09	Rueda de Prensa en la sede del IAJ.	Publicación del monográfico sobre Autoempleo.
13/09	Radio Zaragoza. Programa “Hoy por Hoy”.	Publicación del monográfico sobre Autoempleo.
17/09	Rueda de Prensa en el Departamento de Servicios Sociales y Familia.	Semana de la Juventud Aragonesa. Asiste la Excm. Consejera de Servicios Sociales y Familia.
20/09	Radio Zaragoza.	Semana de la Juventud Aragonesa.
21/09	Rueda de Prensa en la sede del IAJ. Radio Nacional. Huesca. Rueda de Prensa en la sede del IAJ.	Presentación del proyecto Miles Of Smiles Around the World (MOSAW), de Álvaro Neil. Semana de la Juventud Aragonesa. Presentación del libro “Kilómetros de Sonrisas” de Álvaro Neil.
23/09	Radio Nacional.	Semana de la Juventud Aragonesa.
24/09	Ser Teruel. Punto Radio. Radio Zaragoza.	Carpeta sobre Autoempleo y Semana de la Juventud Aragonesa. Camino de Santiago y Semana de la Juventud Aragonesa. Semana de la Juventud Aragonesa.
26/09	Punto Radio y EFE.	Semana de la Juventud Aragonesa. Asiste la Excm. Consejera de Servicios Sociales y Familia.
26/11	Onda Cero.	Entrega de premios de la Muestra de Arte y el Concurso de Literatura Joven 2004.
10/12	Antena Aragón.	Debate sobre “Alternativas al Ocio y Tiempo Libre Juvenil”.





